



#### Dražji bencin

Od včeraj veljajo nove cene pogonskega goriva: navadni bencin velja zdaj 24 din, super pa 26 din, medtem ko je dizelsko gorivo poskočilo na 22 din, kurilno olje pa na 13 din. Konec tega tedna naj bi se izboljšala tudi oskrba s kurilnim oljem na črpalkah, vendar pa naj bi ukrepi za varčevanje s tem gorivom veljali še naprej. V paketu podražitev, ki jih je skupaj z novimi cenami naftnih derivatov v sredo zvečer sprejel zvezni izvršni svet, so tudi nove cene cigaret, kovinskih in nekovinskih izdelkov, lesnega in gradbenega materiala, električnih aparatov, kozmetike, alkoholnih pijač, usnjenih izdelkov, ur, zlatnine, kristala in okrasnih predmetov.

Leto XXXIV. Številka 5

Ustanovitelji: občinska konferenca SZDL Jesenice, Kranj, Radovljica, Škofja Loka in Trzin - Izdaja Časopisno podjetje Glas Kranj - Glavni urednik Igor Slavec - Odgovorni urednik Andrej Zalar

# GLAS

Kranj, petek, 23. 1. 1981

Cena: 7 din

List izhaja od oktobra 1947 kot tednik, od januarja 1958 kot poltednik, od januarja 1960 trikrat tedensko, od januarja 1964 kot poltednik ob sredah in sobotah, od julija 1974 pa ob torkih in petkih.

GLASILO SOCIALISTIČNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA ZA GORENJSKO

## Ustavna razprava se zaključuje

### Poziv je bil pravočasen

Republiška konferenca Socialistične zveze delovnega ljudstva je v sredo na programski konferenci, novi obliki dela naše najmnogičnejše frontno organizirane družbenopolitične organizacije v krajevnih skupnostih, občinah in v republiki, ocenila tudi javno razpravo o predlogih sprememb zvezne in republiške ustave. Razprava je bila organizirana dovolj zgodaj, da bi bila uresničena osnovna izhodišča ustavne razprave. V javni razpravi naj ne bi šlo le za strokovnopolitično tolmačenje ustavnih dopolnil, ki so bila v tem času že več ali manj usklajena, ampak za oceno družbenoekonomskih in družbenopolitičnih odnosov ter uresničevanja političnega sistema socialističnega samoupravljanja v sredinah, kjer je bila razprava organizirana. Prav tako, smo zapisali v izhodišča za javno razpravo o ustavnih spremembah, kaže ustavno razpravo povezati z obravnavo predlogov sprememb občinskih statutov in razreševanjem drugih političnih ter ekonomskih problemov, utrjevanjem delegatskega sistema in krepitvijo vloge delovnega človeka in občana.

Ko republiška konferenca Socialistične zveze na osnovi analiz ustavne razprave po občinah ocenjuje uresničitev te politične naloge, najde v organizaciji in vsebini javne razprave precej slabosti. So primeri, ko marsikje ustavno razpravo šele začnemo, čeprav bi morala biti že končana. Razprava bo sicer podaljšana v prve dni februarja, vendar za takšne kasnitve ni dosti opravičil, saj so bila izhodišča za razpravo znana pravočasno. Res so imele občinske konference SZDL novembra in decembra precej posla s pripravami in izvedbo programskih konferenc, pa bi bila vseeno lahko ustavna razprava bolj zastavljena. Slabosti sicer ne gre posploševati, vendar je treba na glavne opozoriti.

Pogosti so bili primeri togega strokovnega tolmačenja in branja ustavnih dopolnil. V ozadje pa so bila potisnjena vprašanja družbenopolitičnega in družbenoekonomskega sistema, uveljavljanja delegatskih odnosov in političnega sistema. Veliko je slabosti v delovanju našega sistema, o katerih bi bila potrebna beseda v javni razpravi. Le nekatere omenjamo: pojavi forumskega dela in odločanja, uveljavljanje odgovornosti in učinkovitega nadzora nad delom nosilcev odgovornih družbenih dolžnosti, humanizacija odnosov med ljudmi, katerih težnjam in tudi drobnim problemom ne znamo ali nočemo prislusniti, uveljavljanje kolektivnega dela, odločanja in odgovornosti, kar v posameznih občinah in organizacijah kljub dogovorom še vedno tolmačijo po svoje, in še bi lahko naštevali. Marsikatero od teh problemov bi v javni razpravi o ustavnih spremembah lahko razrešili ali vsaj našli pota in načine reševanja. Ustavna razprava je bila nova prilika za to, pa smo jo marsikje zamudili!

J. Košnjek

## Nepodpisani sporazumi

Rok za podpis samoupravnega sporazuma o štipendiranju, ki bi ga v gorenjski regiji moralo do roka novembra lani podpisati

### Modernizacija telefonskega prometa Med Kranjem in Ljubljano nov kabel

Kranj - Razvojni program slovenskega telefonskega prometa predvideva med naložbami skupnega pomena vgraditev koaksialnega telefonskega kabljskega sistema med Kranjem in Ljubljano. Kabel bo glavna zvezna žilnica med Gorenjsko in osrednjo centralo v Kranju, ki jo bo mogoče v prihodnje podaljšati do sosednje Avstrije, ko bo zgrajen Karavanski predor. Koaksialni telefonski kabljski sistem omogoča vgraditev visokofrekvenčnih prenosnih sistemov. Za vgraditev tega kabla je potrebno dovoljenje republiškega komiteja za varstvo okolja in urejanje prostora, soglasje pa mora izdati tudi kranjska občina oziroma njen organ, pristojen za te zadeve.

Kranjski komite za urbanizem, gradbene in komunalne zadeve je obravnaval lokacijsko dokumentacijo za vgraditev kabla, kar v kranjskih urbanističnih dokumentih sicer ni predvideno. Vendar je komite ugotovil, da predlagana trasa od Jeprce oziroma občinske meje do glavne avtomatske telefonske centralne v Gregorčičevi ulici v Kranju ni v nasprotju z urbanistično dokumentacijo. Potek kabla je racionalno izbran, prav tako pa ga bo mogoče vključiti v urejanje prostora v kranjski občini. Nekatere naprave, ki bodo omogočale lažjo vgraditev kabla, so v kranjski občini že zgrajene. Trasa predvidenega kabla na primer tudi ne bo onemogočala modernizacije glavne ceste proti Ljubljani, ker bo izkop dovolj oddaljen od rezerviranega pasu za cesto, prav tako pa tudi ne načrtovane gradnje stanovanj na Planini in drugih predelih Kranja. Enako kot komite za urbanizem, gradbene in komunalne zadeve je sodil tudi občinski izvršni svet in menil, da se lahko izda izjava oziroma soglasje k vgraditvi kabla na območju kranjske občine med Jeprco in Gregorčičevo ulico.

J. Košnjek

706 podpisnikov, to je organizacij združenega dela, samoupravnih organizacij in skupnosti, je zdaj podaljšan do konca januarja. Do začetka januarja, to je poldrug mesec po preteku roka v radovljiški in škofjeloški občini še vedno ni podpisala sporazuma niti polovica podpisnikov, v ostalih treh občinah pa le malo več kot polovico, največ, a še vedno premalo pa v kranjski občini - 65 odstotkov.

Ker samoupravni sporazum o štipendiranju ni podpisala potrebna večina podpisnikov, seveda še ne more veljati; to pa pomeni tudi, da gorenjski štipendisti dobivajo štipendije še po starem izračunu. Javna razprava o štipendiranju pa je bila vendar dokaj dolga in tudi temeljita, tako da so se podpisniki verjetno seznanili z novimi določili samoupravnega sporazuma, ki navsezadnje ne nalaga organizacijam združenega dela novih materialnih obveznosti. V bistvu gre le za preporazdelitev zbranih sredstev za štipendiranje, pri tem pa je bolj kot poprej

poudarjen socialni položaj štipendista - udeleženca v usmerjenem izobraževanju.

Na strokovni službi skupnosti za zaposlovanje Kranj, kjer se zbirajo pristopne izjave k sporazumu, si ne vedo razložiti tolikšne zamude, niti ne vedo več, kaj bi še povedali štipendistom, ki jim po novem pripada višja štipendija, pa je ne morejo izplačati. V organizacijah združenega dela so bile za politično akcijo zadolžene osnovne organizacije sindikata, ki so jih zdaj v januarju občinski sindikalni sveti ponovno opozorili na veliko zamudo.

Štipendije pa bodo na starih osnovah verjetno ostale še nekoliko dlje, saj bo potrebno, potem ko bodo končno vsi podpisniki pristali na podpis, na osnovi sprejetega samoupravnega sporazuma o štipendiranju izdelati in sprejeti novo samoupravno organiziranost na področju štipendiranja; to pa je naloga skupnosti za zaposlovanje. L. M.

## Programska seja republiške SZDL

### Skupni dogovor za delo

LJUBLJANA - Predsednik republiške konference Socialistične zveze delovnega ljudstva Mitja Ribičič je na sredini programske konference ocenil enoletno dejavnost naše najmnogičnejše družbenopolitične organizacije. S številnimi novimi oblikami dela, ki so združevale in usklajevale interese delovnih ljudi in občanov, smo v preteklem letu obogatili dejavnost frontne SZDL. S tem smo krepili naš politični sistem z novimi izviri ustvarjalnosti in moči, kar je bil svojvrsten izraz povezanosti s Titom, njegovimi idejami in mislijo, je dejal Mitja Ribičič. Dojeli smo, da se moramo v prihodnje razvijati predvsem na osnovi svojih moči, da moramo krepiti ustavne funkcije federacije in vsake republike ter pokrajine posebej, prav tako pa so smešni poskusi posameznikov ali skupin v kulturi organizirati se kot samostojna politična sila.

SZDL se je v preteklem letu še bolj povezala s problemi človeka, prav tako pa se je vključevala v razreševanje najaktualnejših družbenopolitičnih in gospodarskih

vprašanj. Gospodarstvo je prizahtevanje za njegovo ustalitev, srednjeročno planiranje, utrjevanje delegatskega sistema, reforma šolstva, problematika znanosti in kulture, uveljavljanje kolektivnega dela in odgovornosti so bili v središču pozornosti dejavnosti socialistične zveze. Njena akcija na vseh ravneh, od krajevnih konference do republike, je bila učinkovitejša, če se je znala frontno organizirati in združiti prizadevanja ljudi, ki jim je cilj razvoj socialističnega samoupravljanja. Takšno delo, brez forumstva, zapiranja in onemogočanja izražanja interesov človeka, rodi sadove, to pa je cilj prizadevanj za utrjevanje sistema socialističnega samoupravljanja. Življenje mora še naprej krojiti delo SZDL. Življenje pa so ljudje in njihovi problemi ter pobude, pa čeprav še tako drobne in navidezno nepomembne. V takšnih primerih je treba ukrepati hitro na osnovi usklajenega dogovora v SZDL. Zupanje ljudi v organizacijo in v njej združene člane bo še poraslo, s tem pa bo večja tudi mobilizacijska moč SZDL.

J. Košnjek

## DOGOVORIMO SE

### SEJE ZBOROV SKUPŠČINE OBČINE RADOVLJICA

V sredo, 28. januarja, bodo seje vseh treh zborov skupščine občine Radovljica, na katerih bodo največ pozornosti posvetili resoluciji o družbenoekonomskem razvoju skupščine občine Radovljica v naslednjem letu ter o programu razvoja Jugoslavije. Razpravljali bodo še o razvrstitvi in odstranitvi črnih gradenj na območju radovljiške občine ter o nekaterih drugih vprašanjih.

Trzin - Mladi Trzinčani so včeraj dobili obisk iz predsedstva republiške konference ZSMS Slovenije. Dopoldne so si gostje ogledali proizvodni proces v Tovarni kos in srpov ter se pogovarjali z mladimi delavci, popoldne pa so se udeležili seje predsedstva občinske konference ZSMS Trzin in mladinske organizacije v Bistrici ter seje koordinacijskega odbora za usklajevanje družbenopolitične aktivnosti v trziški občini. - H. J.





## PO JUGOSLAVIJI

Višje dohodke  
z boljšim delom

Predstavniki republiškega in občinskih izvršnih svetov, republiškega sveta slovenskih sindikatov, gospodarske zbornice in SDK so v sredo podpisali dogovor o uresničevanju družbene usmeritve razporejanja dohodka v letošnjem letu. Ob podpisovanju dogovora je podpredsednik republiškega izvršnega sveta Jože Florjančič poudaril, da devetmesečni rezultati poslovanja v lanskem letu dokazujejo, da so se organizacije združenega dela s področja gospodarstva kljub zaostrenim pogojem poslovanja držale usmeritev pri razporejanju dohodka. V lanskem devetih mesecih se je dohodek povečal za 31 odstotkov, osebni dohodki za 21 odstotkov, akumulacija pa za 67 odstotkov. Tako je bilo doseženo kar 32 odstotno zaostajanje rasti sredstev za osebne dohodke za rastjo dohodka.

Dogovor o cenah  
mesa še velja

Predstavniki slovenskega izvršnega sveta so na pogovoru s predsedniki izvršnih svetov občinskih skupščin obravnavali vrsto aktualnih gospodarskih vprašanj s področja gospodarskega sodelovanja s tujino in cen. Seznanili so se z letošnjimi plačilno bilančnimi obveznostmi naše republike in pripravami na ustanavljanje občinskih skupnosti za cene. Povedali so tudi, da zaradi zapletov pri med-republiškem dogovarjanju in usklajevanju stališč o enotni politiki določanja cen mesa, ostaja v Sloveniji še naprej v veljavi dogovor o plačevanju nadomestil za pokrivanje med določenimi in realnimi cenami mesa.

Stoletnica rojstva  
Ivana Ribarja

V Vukmaniču blizu Karlovca je bila sklepna slovesnost ob 100-letnici rojstva uglednega politika, soborca tovariša Tita in prvega predsednika AVNOJ dr. Ivana Ribarja, s katero so počastili spomin na velikega državnika, borca in humanista, kot ga je v govoru označil predsednik karlovske socialistične zveze Ljudevit Mejaški.

Sejem usnja, obutve  
in oblačil

Prva letošnja specializirana prireditev »zagrebškega velesejma« — jubilejni 30. mednarodni teden usnja, obutve in oblačil — bo od 24. do 27. februarja. Sodelovalo bo 200 razstavljalcev iz Jugoslavije in desetih drugih držav. Na 30.000 kvadratnih metrih razstavnega prostora si bo moč ogledati najnovejše domače in tuje izdelke: surovo usnje, krzno, izdelke iz umetne snovi, tekstila, gume, pa tudi galanterijo in širok izbor materialov in opreme za usnjarsko, gumarsko in tekstilno industrijo.

Uspešni zasebni  
graditelji

V minulem srednjeročnem obdobju so slovenski gradbeniki namesto predvidenih 45.500 sezidali le 39.889 stanovanj. Kljub temu, da so se načrtovalci krepko ušli pri napovedih, so rezultati vseeno ugodni. Vmes so namreč posegli zasebni graditelji. Ti so v preteklih petih letih zgradili več kot 31.000 stanovanj, čeprav so planerji predvidevali, da jih bodo zgradili le 19.500. Načrti za to srednjeročno obdobje predvidevajo, da mora biti razmerje med družbeno in zasebno gradnjo 60:40. Da bo to uresničeno, bo potrebna usklajena družbena akcija za hitrejšo gradnjo družbenih stanovanj.



S kviza Selška dolina v preteklosti

## Mladi poznajo svoj kraj

**Škofja Loka** — V Selški dolini so mladi združeni v desetih osnovnih organizacijah ZSMS; šest jih je v združenem delu, štiri pa v krajevnih skupnostih. V zadnjem času je ponovno zaživel tudi klub študentov Selške doline in se s svojim programom vključil v delo mladih v tem koncu škofjeloške občine. Delo vseh desetih osnovnih organizacij povezuje krajevni svet ZSMS.

Največja med njimi je koordinacijska konferenca ZSMS Alpes, ki združuje mlade iz petih temeljnih organizacij. Od njih je prišla tudi pobuda za tesnejše sodelovanje med mladimi iz krajevnih skupnosti, delovnih organizacij in študenti. Prva taka akcija je bilo kviz tekmovalništva na temo poznavanje Selške doline v preteklosti.

Prireditev je bila v kino dvorani v Železnikih v petek, 9. januarja, in je bila posvečena tudi občinskemu

prazniku. Sodelovale so ekipe iz Alplesa, osnovne šole Prešernove brigade, Dražgoš in kluba študentov. Vprašanja so bila razdeljena na tri področja: zgodovina Selške doline in znani ljudje, ki so se v njej rodili oziroma delali, družbenopolitična dejavnost ter šport. Vsi tekmovalci so pokazali veliko znanja. Prvo mesto je pripadlo ekipi iz Alplesa, osnovnošolci, ki jih je treba še posebej pohvaliti, so za njimi zaostali samo za eno točko, študentje so bili tretji, mladi iz Dražgoš pa četrti.

Za popestritev programa je poskrbel ansambel Rupar iz Škofje Loke, prireditelji pa tudi niso pozabili na zabavne tekmovalne točke za gledalce. Polna dvorana priča o zanimanju krajanov za take prireditve. Upamo lahko, da bodo mladi še naprej skrbeli za živahnejše kulturno in zabavno življenje v kraju. M. Pirman

## Mladi samokritično o svoji organizaciji

## Ne ostati na obrobju

V kranjski občini živi preko osemnajst tisoč mladih med štirinajstim in sedemindvajsetim letom. Od tega števila se jih dobra tretjina aktivno vključuje v delo Zveze socialistične mladine, medtem ko ostali sodelujejo v akcijah in manifestacijah mladinske organizacije le občasno. Mladi so organizirani v 179 osnovnih organizacijah. Daleč največ (119) jih je v dejavnosti, ki daje pečat razvoju kranjske občine — v združenem delu; v krajevnih skupnostih jih je dvainštirideset in na področju vzgoje in izobraževanja devetnajst. Mladi kmetovalci, kooperanti Gorenjske kmetijske zadruge, so organizirani v treh aktivih mladih združnikov. Kot ugotavljajo v oceni položaja mladih v občini, ki jo je ob polovici medkongresnega obdobja pripravila v sodelovanju s komitejem OK ZKS Kranj občinska konferenca ZSMS, so možnosti za ustanovitev mladinskih organizacij še v petdesetih organizacijah združenega dela in v eni krajevni skupnosti. Da bi poživili dejavnost družbenih organizacij in društev, nameravajo na podlagi pobud mladih oblikovati v teh interesnih organizacijah aktivne ZSMS; podobno tudi v enotah teritorialne obrambe.

Vsebine programov in dnevni redi sestankov osnovnih organizacij ZSMS razkrijejo, katerim vprašanjem so mladi v preteklih letih posvečali največ pozornosti. Ocena je pokazala, da so se mladi več zadrževali ob organizacijsko tehničnih kot vsebinskih zadevah. Povedano z drugimi besedami: dejavnost mladinske organizacije se je osredotočala na kulturne manifestacije, športno-rekreacijska tekmovanja, delovne akcije in mladinski turizem. Komisije, ki so zastopale te interese mladih, so bile temu primerno dobro organizirane in s številnim članstvom. Redko so mladi spregovorili o mladinskih in družbenih vprašanjih kot so priprava planskih dokumentov, nadaljnji razvoj življenjskega in delovnega okolja, kadrovska, socialna, stanovanjska, štipendijska politika... V večini primerov so organizacije mladincev v temeljnih samoupravnih skupnostih stale ob strani, na robu dožani. Pojavov in problemov.

Ce pa so se mladi že opredelili do pomembnejših družbenih vprašanj — ugotavljajo samokritično v oceni — potem so njihova stališča in predlogi običajni na poti v delegatske kanale in samoupravne organe. Vse to kaže na slabo prodornost in odmevnost idej in mnenj mlade generacije.

Mladi bi morali v temeljnih družbenih ravnanjih kot sta organizacija združenega dela in krajevna skupnost delovati enotno, z roko v roki ter z usklajenim programom. V združenem delu naj bi dejavnost mladinskih organizacij poveželi in usmerjali koordinacijski sveti, za katere pa se je v minulem obdobju izkazalo, da si še vse preveč »lastijo« pravice odločanja. Osnovne organizacije ZSMS na področju krajevnih skupnosti (v šolah, in delovnih kolektivih) naj bi v prihodnje povežali s krajevnimi sveti ZSMS. Ta organizacijska oblika v kranjski občini še ni zaživila, kar ne pomeni, da mladi doslej niso sodelovali med seboj. Le dosedanje rahle organizacijske vezi in stihijno sodelovanje velja nadomestiti s trdnimi vezmi in načrtnimi stiki.

C. Zaplotnik

Seminar  
za predavatelje

**Radovljica** — Delavska univerza iz Radovljice prireja v sodelovanju z zavodom za šolstvo naše republike andrargoški seminar za svoje predavatelje in sodelavce. Program seminarja obsega šest predavanj s področja družbenega, funkcionalnega, poklicnega in splošnega izobraževanja za odrasle.

Prvi dve predavanji o izobraževanju odraslih v usmerjenem izobraževanju ter srednjem usmerjenem izobraževanju ob delu in iz dela so v dvorani delavske univerze pripravili že decembra lani. Udeležence so med drugim seznanili z vlogo in nadaljnjim razvojem izobraževalne dejavnosti delavskih univerz. Opozorili so jih tudi na dejstvo, da v nekaterih občinah še nimajo pravega razumevanja za to dejavnost. Naslednja štiri predavanja bodo na sporedu ta in prihodnji mesec.

J. Rolc

## JESENICE

Delovna skupina centralnega komiteja Zveze komunistov Slovenije, ki jo bo vodil izvršni sekretar pri predsedstvu CK Bojan Klemenčič, pa skupina občinskih sekretarjev ZKS iz Slovenj Gradca, Celja, Kamnika in Ribnice bosta v torek in sredo, 27. in 28. januarja, obiskala občino Jesenice. Prvi dan se bodo gostje pogovarjali s člani osnovnih organizacij Zveze komunistov osnovne šole Tone Cufar, temeljne organizacije Iskre na Blejski Dobravi in žirovniške krajevnne skupnosti. Drugi dan se bodo srečali s komunisti upravnih organov jeseniške občinske skupščine in temeljne organizacije železarne Hladna valjarna Bela. Ogledali si bodo tudi muzej železarne, za sklep obiska pa se bodo sestali s političnim aktivom občine. (S)

## Svet v tem tednu

Zmagoslavje,  
tragedija in olajšanje

**Torek, 20. januarja, bo uvrščen med pomembnejše datume letošnjega leta: v Združenih državah Amerike je zaprisegel 40. predsednik zahodne velesile Ronald Reagan, kar povzroča obilo negotovosti o politiki Združenih držav v prihodnjih štirih letih vladavine, v iranskem glavnem mestu Teheranu pa so osvobodili po 444 dneh ujetništva 52 ameriških talcev, katerih zajetje je v svetu povzročilo toliko problemov, negotovosti in zapletov**

WASHINGTON — Skoraj istočasno sta se v torek, 20. januarja, odvijala dva pomembna dogodka svetovnih razsežnosti, medsebojno povezana, čeprav vsaksebi oddaljena na tisoče kilometrov. Na zahodni strani poslopja ameriškega kongresa v Washingtonu, blizu Lincolnovega spomenika, ki izpričuje temeljne elemente bistva Združenih držav Amerike, je zmagoslavjno, hrupno in razkošno kot le malokdaj v ameriški zgodovini v takšnih trenutkih zaprisegel zvestobo Ameriki 40. predsednik Združenih držav Amerike, republikanec in zagovornik kapitala ter menežerstva, 69-letni Ronald Reagan. Na desetstisoče povabljenih je prisostvovalo temu dogodku, kateremu predhodnica so bile številne druge prireditve zmagoslavja. Takšna je bila tudi Reaganova prva uradna pot v belo hišo. Prvič je uradno kot predsednik Združenih držav po zaprisegi spregovoril Američanom in svetu, čeprav je slednjemu namenil le nekaj skopih, vendar dovolj preciznih besed. Američane je pozval k skupnemu prizadevanju, da bo postala Amerika spet nekdanja država moči, prevlade, blagostanja in enakosti. Napovedal je boj inflaciji in nezaposlenosti ter drugim gospodarskim problemom ter poudaril prizadevanja za oborožitev in varnost. Prav to je v sredo, dan po prisegi, ponovil na prvi seji kabineta in kasneje sveta za državno varnost, ki mu kot predsednik predseduje. Amerika je bila v preteklosti ponižana in žaljena, zato se morajo te rane zaceliti, je zvenelo iz njegovega govora. Zunanji politiki je namenil skope besede. Poudaril je ameriška prizadevanja za mir, za katerega je pripravljena njegova država marsikaj žrtvovati, nikdar pa ne namerava poklekiniti. Oster ton imajo te besede in njegov govor povzroča številna ugibanja v svetu, v Sovjetski zvezi in v zahodnoevropskih državah, največjih zaveznicah Združenih držav. Britanska predsednica Thatcherjeva bo prvi državnik, ki jo bo sprejel Reagan. To sicer ni nič presenetljivega, saj je bila Anglija že doslej največja ameriška zaveznica, v prihodnje pa utegne biti še večja. Britanija tudi po vplivu Reagana že povečuje vojaški proračun do rekordne meje. Odprto vprašanje ostaja odnos Amerike z novim vodstvom (večina so finančniki in vojniki) do procesa popuščanja napetosti (Reagan še ni niti enkrat omenil besede detant), do odnosov med razvitimi in nerazvitimi in do neuvrščene sveta, ki ga Reagan ima za samostojno politično silo, vendar ga inča z nerazvitim svetom in namerava do vsake države posebej opredeljevati odnos. ZDA bodo brez dvoma za popuščanje napetosti in proces razoroževanja ter razumevanja s SZ na tem področju, vendar takrat ko bodo močnejše. To pa brez dvoma ne bo ostalo brez posledic na nasprotni strani.

Ob zmagoslavju Reagana se je na zahodni strani kongresa odigravala tudi tragedija, imenovana Carter. Vse spoštovanje mu je sicer izrekel Reagan, vendar ostaja Carter vseeno nesrečna osebnost časa, v katerem je vladal. Tudi sama Amerika, ki ga je ob volitvah pustila na cedilu, to vedno bolj spoznava. Tragično je, da Reagan prvi uradno sporoči ljudem, da talci odhajajo v domovino, čeprav je Carter h temu največ prispeval in olajšal posredno tudi Reaganovo vladanje. Sprejel je v imenu Amerike talce v Wiesbadnu, vendar kot posebni odposlanec Reagana. Carterjevo slovo od bele hiše je bilo kljub temu dostojanstveno.

Zmagoslavju in tragediji zadnjega torka je bilo dodano težko pričakovano olajšanje. Teheran je po 444 dneh ujetništva zapustilo 52 ameriških talcev. Njihovo zajetje je vneslo v mednarodne odnose toliko nemira, nasprotij in negotovosti. Zadnje dneve predsednikovanja je Carter reševal njihov problem in našel izjemne pomočnike v OZN in njenem sekretarju Waldheimu in Alžiriji, ki je prevzela vlogo posrednika. Talci ne smejo biti pozabljeni ne zaradi njih, Irana in ZDA, temveč kot šola, da se tako mednarodnih problemov ne rešuje. Olajšanje je navdalo svet, saj je to problem manj. To pa se v sodobnem svetu tako redko dogaja.

J. Košnjek

## Redni posvet z duhovniki

**Radovljica** — Na skupni seji koordinacijskega odbora predsedstva občinske konference Socialistične zveze za urejanje odnosov med samoupravno družbo in verskimi skupnostmi ter verske komisije pri upravnem organu občinske skupščine v Radovljici, ki je bila 12. januarja, so spregovorili o tekočem urejanju medsebojnih odnosov, še posebno v krajevnih skupnostih. Ocenili so, da zahvaljujoč koordinacijskim odborom pri krajevnih konferencah Socialistične zveze zadnji čas ni bilo pomembnejših razhajanj s predstavniki rimokatoliške cerkve. Obenem so opozorili, da v nekaterih krajevnih skupnostih kljub sklepu izpred leta dni še niso ustanovili teh organov.

Udeležence seje so seznanili s pobudo predstavnikov adventistične cerkve za uveljavitev stikov s koordinacijskim odborom radovljiške Socialistične zveze, kar so člani obeh organov podprli. Ob tem so tudi postavili vprašanje glede povezovalne zveze s številnimi pripadniki verske skupnosti Jehovih prič. Le-ti namreč ne kažejo enake pripravljenosti za sodelovanje, postopki nekaterih njihovih aktivistov za pridobivanje somišljenikov pa niso vselej v skladu s sprejetimi načeli o odnosih med družbo in verskimi skupnostmi.

Na seji so sklenili, da bo vsakoletni posvet koordinacijskega odbora z duhovniki iz radovljiške občine v petek, 23. januarja. Na srečanje so

povabili tudi predstavnike drugih verskih skupnosti, saj bi bila njihova udeležba le v prid urejanju medbojnih odnosov in odpravljanju morebitnih neskladnosti. J. R.

Pohodniki  
v Dražgošah

**Škofja Loka** — Mladi pohodniki iz Škofje Loke so tudi letos sodelovali na prireditvi Po poteh paznanske Jelovice, Pohod, ki je pože tradicionalen, se je začel v Škofji Loki pred kasarno Jože Gregorja potekal prek Križne gore, Cepulje, Mohorja ter se sklenil v Dražgošah, kjer so se udeleženci sešli z drugimi pohodniki.

Občinska konferenca ZSMS Škofja Loka kot organizatorica pohoda je imela letos s pripravi več težav. Kljub temu, da je bilo olajšanje dobro, je bilo nekaj dni po pohodu prijavljenih le okrog deset mladincev. Po ponovnem pozivanju v osnovnih organizacijah ZSMS se jih je v nedeljo, ko je ena odšla na pot, zbralo šestdeset. Mladim je bilo všeč, da so se družili s jim je še trideset vojakov, tako da je bila udeležba navsezadnje kar solidna.

Pomislek bi veljal mladim, ki v zadnjem času kažejo zelo malo zanimanja za akcije, pri katerih je potrebnega nekoliko napora. Predvsem pa je nepohvalno dejstvo, da to velja tudi za akcije, pri katerih gre ohranjanje in obujanje revolucionarnih tradicij NOB. M. Pim



**Jezikovno razsodišče (8)**

**Proizvodnja**

Med izrazi, ki so danes v gospodarstvu zelo pogosti, je tudi proizvodnja z vso besedno družino (**proizvesti, proizvod, proizvajati, proizvajalec, proizvajalka, proizvajalski, proizvodnost...**). Izraz nam je kot slovanska spojenska toliko zastrt, da nam lahko pomeni marsikaj. Tako navaja Tit Doberšek v pismu Jezikovnemu razsodišču, da vse vprek govorimo in pišemo o **proizvodnji** pšenice, koruze, krompirja, grozdja, vina, sadja, živine, mesa, mleka, avtomobilov, traktorjev, premoga, železa... Pisalo je celo, da »fakulteta **proizvaja** kadre za pouk slovenščine«.

Namisto te nenazorne besede uporabljajmo rajši domače izraze **pridelovati, rediti, gojiti, izdelovati, pridobivati, presti, tkati, plesti...** in govorimo o **pridelkih, prireji, izdelkih...** Pridelujemo na primer žito, koruzo, krompir, grozdje, sadje, vino, meso, mleko... **redimo** živino, konje, krave, ovce, koze, prašiče... **gojimo** čebele, rože, sviloprečke... **izdelujemo** ali **sestavljamo** avtomobile, traktorje, žerjave... **pridobivamo** sladkor, električno energijo, železo, baker... **kopljemo** premog, rudo, glino...

**Spojenska proizvodnja** je v nekaterih splošnih in abstraktnih zvezah, posebej kot nadomestek tuje **produkcija**, sicer upravičila svoj obstoj, vendar ne sme spodrivati domačih izrazov!

Razsodišče vabi vse posameznike, društva, ustanove in organizacije, ki jim skrb za slovenski jezik ni tuja, naj predlože in pobude za boljše jezikovno izražanje pošiljajo na naslov: Sekcija za slovenščino v javnosti, Jezikovno razsodišče, RK SZDL Slovenije, 61000 Ljubljana, Komenskega 7.

Dober slovenski jezik naj bo naša skupna skrb!

**SLOVENSKE ŽELEZARNE**

**ŽELEZARNA  
JESENICE**

Po sklepih delavskih svetov temeljnih organizacij ter na osnovi določil statuta temeljnih organizacij

razpisne komisije temeljnih organizacij  
v Delovni organizaciji SZ – ŽELEZARNA Jesenice  
Jesenice z o. sol. o., 64270 Jesenice, Cesta železarjev 8

**RAZPISUJEJO naslednja prosta dela in naloge:**

1. vodjo TO Plavž Jesenice, Jesenice
2. vodjo TO Jeklarna Jesenice, Jesenice
3. vodjo TO Hladna valjarna Bela, Jesenice
4. vodjo TO Hladna valjarna Jesenice, Jesenice
5. vodjo TO Žičarna Jesenice, Jesenice
6. vodjo TO Profilarna Javornik, Jesenice
7. vodjo TO Želbljarna Jesenice, Jesenice
8. vodjo TO Energetika Jesenice, Jesenice
9. vodjo TO Remontne delavnice Jesenice, Jesenice
10. vodjo TO Vzdrževanje Jesenice, Jesenice
11. vodjo TO Družbena prehrana Jesenice, Jesenice.

Poleg splošnih pogojev, predpisanih z zakonom, morajo kandidati za opravljanje navedenih del in nalog izpolnjevati še naslednje pogoje:

pod 1. do 5. in 7. do 10.:

– da imajo visoko šolsko izobrazbo in pet let uspešnega dela v industriji

pod 6. in 11.:

– da imajo visoko ali višjo šolsko izobrazbo in pet let uspešnega dela v industriji,  
– da imajo moralnopolitične in etične kvalitete ter aktiven odnos do razvijanja samoupravnih odnosov

Mandat izbranega kandidata bo trajal 4 leta.

Kandidati naj pošljejo prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev (diploma, opravljanje dosedanjih del in nalog, delovni dobi) v zaprti ovojnici z oznako »za razpisno komisijo« in s točno navedbo temeljne organizacije za katero se prijavljajo, v roku 15 dni po objavi oziroma do vključno 7.2. 1981 na naslov: Kadrovske sektor, Železarna Jesenice, 64270 Jesenice, C. Železarjev 8.

**Za proslavo razkošnost ni najpomembnejša**

**Leto jubileja revolucije in vstaje**

KRANJ – Pri letošnjih proslavah v Jugoslaviji mora veljati osrednja pozornost 40. obletnici socialistične revolucije in vstaje narodov in narodnosti Jugoslavije. Jubilej mora biti uveljavitev našega razvoja, revolucionarnih, političnih, družbenih in etičnih vrednot, obenem pa tudi obveza trajno obeležiti ime in delo pokojnega predsednika Tita. Proslavitev je priložnost za oceno prehojene poti in za načrtovanje nadaljnjega razvoja, glavni nosilci proslavljanja pa so organizacije združenega dela, vzgojnoizobraževalne ustanove, družbenopolitične skupnosti, organizacije in društva, strokovne in podobne organizacije ter skupnosti, velikega pomena pa je vključevanje vseh sredstev javnega obveščanja. Aktivnost mora biti stalna in medsebojno usklajena. Na ravni federacije bodo izdani značka, letak in poštne znamke, osrednja jugoslovanska proslava pa bo 4. julija v Beogradu.

To je vsebina izhodišča zvezne konference SZDL za proslavitev letošnjega jubileja 40. obletnice vstaje. Program proslav in prireditve je potrdilo tudi predsedstvo republiške konference SZDL. V izhodiščih je zapisalo, da mora biti letošnje proslavljanje strnjeno in stalna aktivnost, racionalna in vsebinsko bogata ter prepričljiva, kar je učinkovitejša od razkošnosti in vsebinske puhlosti. Razen obletnice vstaje bomo v Sloveniji proslavili 40. obletnico ustanovitve Osvobodilne fronte (osrednja republiška proslava bo aprila v Ljubljani), prav tako pa letos slavimo tudi 150. obletnico rojstva Frana Levstika in se spominjamo 30. obletnice smrti Louisa Adamiča. Proslave morajo biti medsebojno pove-

zane in morajo pokazati soodvisnost naše revolucije, zmage in drugih prelomnih dogodkov na vseh področjih našega življenja. Tako morajo biti zasnovane tudi že tradicionalne proslave ob pomembnih obletnicah.

Kranjski koordinacijski odbor za proslave in prireditve oblikuje celovit program letošnjih proslav in prireditve. Okostje programa sestavljajo proslave in prireditve ob že ustaljenih priložnostih ter krajevnih praznikih. Vendar je ob tem še kopica drugih proslav, zato koordinacijski odbor prosi vse, ki namestijo letos se organizirati proslave in prireditve, da to sporočijo na občinsko konferenco SZDL do ponedeljka, 26. januarja!

J. Košnjek

**Luč za turistično društvo**

Tržič – Dobro leto je že minilo od takrat, ko je občinska konferenca socialistične zveze sklicala problemski sestanek, na katerem naj bi skupaj z zainteresiranimi ljudmi v tržiški občini rešila vprašanje obstoja turističnega društva.

Sklepi, ki so jih sprejeli na tem sestanku, so obetali, da se bo društvo v Tržiču kljub vsem težavam in dolgotrajnemu mrtvilu vendarle spet postavilo na noge. Oblikovali so celo skupino, ki naj bi pripravila vse potrebno za ponovno oživetje, med drugim tudi nov program dela, saj ni dvoma, kot so dejali, da tržiška občina z bogatimi zaledjem naravnih, kulturnih in zgodovinskih posebnosti društvo potrebuje.

Sklepi so stari več kot leto dni. Krivični bi bili, če bi obsodili socialistično zvezo, da v tem obdobju ni ničesar naredila. Pridobila je, na primer, že kandidata za predsednika društva, kar se je dotlej zdelo skoraj nemogoče. Žal pa se je človek volunteerski nalogi, ki bi mu prinesla le kup skrbi, dela in odgovornosti, zadovoljstva pa, vsaj v začetku, bolj malo, odpovedal. In še prav je imel. Nemogoče je delati, in to dobro, dokler za to ni najosnovnejših pogojev, dokler društvo ne dobi primerne prostora, tajnika, ki bi delo povezoval, in denarja.

Turistično društvo Tržič bo v kratkem izbrisano iz registra družbenih organizacij in društev. Torej ga niti na papirju ne bo več. Zato se nekoliko čudno sliši pobuda izvršnega sveta skupščine občine, ki predlaga občinski konferenci socialistične zveze, naj na novo začne postopek za ustanovitev turističnega društva. Pobuda je sicer umestna, vendar po dveh, treh letih mrtvila skoraj smešna. Smešna in žalostna obenem, predvsem zato, ker se mora organ, katerega skrb je najbrž vse kaj drugega kot vprašanje obstoja nekega društva, ukvarjati s takimi stvarmi.

Upajmo, da se bo zdaj vendarle premaknilo, nehalo le besedičiti o potrebah društva, po drugi strani pa čakati kdo ve, koga, ki naj bi težave rešil. Same od sebe se gotovo ne bodo.

H. Jelovčan

**DOGOVORIMO SE**

**SEJE ZBOROV JESENIŠKE OBČINSKE SKUPŠČINE**

**JESENICE** – Prihodnji teden se bodo sestali delegati vseh zborov jeseniške občinske skupščine. Seja družbenopolitičnega zbora bo v ponedeljek, 26. januarja, ob 16. uri v konferenčni sobi skupščine, seji zbora združenega dela in zbora krajevnih skupnosti pa bosta v sredo, 28. januarja, prav tako ob 16. uri; prva v sejni dvorani skupščine in druga v sejni sobi zdravstvenega doma.

Delegati vseh zborov bodo obravnavali predloge več družbenih dogo-

vorov: o kadrovske politiki v občini Jesenice, o urejanju teh vprašanj v naši republiki, o načelih in merilih za razporeditev uresničevanja programov usmerjenega izobraževanja v SR Sloveniji ter o izgradnji in financiranju novega muzeja ljudske revolucije Slovenije v Ljubljani. Med drugim bodo tudi oblikovali stališče k predlogu odloka o prispevnih stopnjah občinskih SIS družbenih dejavnosti, komunalne dejavnosti in požarne varnosti v letošnjem letu za zavezanca, ki niso sprejeli samoupravnih sporazumov o temeljnih planih SIS za obdobje 1981–1985. V zboru združenega dela se bodo razen tega odločali še o potrditvi statuta vzgojno izobraževalnih organizacij.

**URESNIČEVANJE  
KADROVSKE POLITIKE**

V zborih jeseniške občinske skupščine so septembra lani obravnavali osnutek družbenega dogovora o uresničevanju kadrovske politike v občini. Med javno razpravo, v kateri so do konca novembra sodelovali nekateri podpisniki sporazuma, so zbrali več pripomb. Komisija za uresničevanje dogovora je ob preučevanju teh pripomb – v glavnem se nanašajo na odvečnost razvidov del in nalog v dogovoru, prepodrobno obravnavo načel in meril za opravljanje najodgovornejših nalog in dolžnosti pa premo opredeljeno načrtovanje kadrov – ugotovila, da jih ne more upoštevati pri pripravi predloga dogovora. Pri oblikovanju predloga pa je upoštevala vsebino predloga družbenega dogovora o spremembah in dopolnitvah dogovora o uresničevanju kadrovske politike v naši republiki. Tako so v predlogu določene opredelili naloge udeležencev pri uveljavljanju kolektivnega dela, odločanja in odgovornosti, naloge udeležencev pri uresničevanju sprejete politike na področju odlikovanj in družbenih priznanj, odgovornost udeležencev za zagotavljanje enotnega in doslednega uresničevanja načel in meril pri kadrovanju za SLO in družbeno samozaščito ter oborožene sile SFRJ pa moralnopolitično primernost kandidatov za opravljanje najodgovornejših dolžnosti in nalog. Izvedli so tudi nekatere manjše spremembe besedila posameznih členov dogovora.

**Vsak mesec za milijon dražje**

**Dolžnost skupnosti je, da zagotovi občanom lepo starost – Zato je zavlacanje izgradnje prizidka skrajno neodgovorno – Zaradi ugovorov je investicija že dražja za 12,900.000 dinarjev**

Naša dolžnost je, da občanom, med katerimi je tudi veliko borcev NOB, omogočimo lepo starost in jih ne izključujemo iz okolja, v katerem so vajeni živeti, so poudarili na razširjeni seji predsedstva občinske konference SZDL, na kateri so obravnavali problematiko gradnje prizidka k domu upokojujencev na Planini v Kranju in so se je razen članov udeležili tudi predsednik komiteja za urbanizem, gradbene in komunalne zadeve pri SO Kranj, predsednik gradbenega odbora za gradnjo prizidka, direktor doma upokojujencev, predsednik zbora delegatov enote skupnosti pokojninskega in invalidskega zavarovanja Kranj, komandir kranjske milice ter predstavniki krajevnih skupnosti Planina. Zato je nujno, da se gradnja ne zavlacuje več, saj vsak dan odloga ne le draži investicijo, temveč tudi onemogoča občanom, ki bi bili upravičeni do bivanja v domu, da bi lepše in udobneje zaživel.

Gradnja prizidka k domu upokojujencev je bila opredeljena kot prednostna naloga v vseh dokumentih preteklega srednjeročnega

ga obdobja in že leta 1978 je izvršni svet občinske skupščine podprl pobudo občinske skupnosti socialnega skrbstva, da se dom upokojujencev zgradi do konca, tako kot je bil zasnovan leta 1973, ko so odprli prvi del. Za gradnjo prizidka od že rezervirano zemljišče in sicer skladno z urbanističnim načrtom mesta Kranja. Odkupljeno pa je bilo že leta 1971.

Ker stoji dom sredi naselja, so bile družbenopolitične organizacije kranjske občine in občinska skupščina skupaj z družbenopolitičnimi organizacijami in svetom krajevnih skupnosti Planina pobudnice številnih sestanov s krajinami, na katerih so obravnavali problematiko gradnje in so se tudi dogovorili za potrebne odmake od že obstoječih objektov. Kljub sporazumevanju in dogovarjanju na samoupravni način pa nekateri stanovanjci, predvsem gre za etažne lastnike v Vrečkovi ulici, 2, 4 in 6, skozi hišno samoupravo terjajo drugačno reševanje teh vprašanj. Pri tem je treba poudariti, da ugovori v pretežni meri izhajajo iz ozkih privatnih inte-

resov. Svoje pritožbe so naslovili na republiški komite za varstvo okolja in urejanje prostora in so celo sprožili upravni spor pri vrhovnem sodišču SR Slovenije. Vendar so bile vse pritožbe zavržene.

Celoten postopek izdajanja lokacijske kot tudi druge dokumentacije je zakonit, to dokazujejo tudi zavrnitve pritožb – enako tudi dovoljenje za pripravljalna dela in zato so nesmiselni ugovori, da bi se gradnja ne smela začeti. Čeprav so ugovori neutemeljeni, zavlacujejo gradnjo in prav te dni je poteklo leto dni, odkar naj bi se dela začela. Zaradi tega so stroški investicije vsak dan večji. Vrednost objekta je znašala spomladi leta 1980 43,140.000 dinarjev, po sedanjih predračunskih vrednostih pa je ocenjena na 57,092.994 din, oziroma je zavlacovanje že požrla 12,900.000 dinarjev, ki jih je moralna skupnost pokojninskega varstva posebej zbrati iz stanovanjskega sklada za upokojujence. Ni treba veliko računati, da bi videli, koliko stanovanj bi lahko kupili za ta denar.

Razen materialne škode pa ima nasprotovanje gradnji prizidka tudi moralne in družbenopolitične posledice. Ustanovitev »koordinacijskega odbora hišnih svetov« kot neformalne skupine kranjancov je dokaz, da nekateri posamezniki skušajo uveljaviti svoj zaseben interes namesto

obstoječe samouprave, ne glede na širše družbene potrebe, ki so izhodišče našega družbenopolitičnega, gospodarskega in socialnega razvoja.

Predsedstvo je hkrati ostro obsodilo malomarno ravnanje delavcev Geološkega zavoda Ljubljana na gradbišču prizidka doma, ki je povzročilo eksplozijo 26. decembra, in je kazen poškodovano sosednje stavbe. Hkrati pa je poudarilo, da je treba dati vse priznanje delavcem komunalnega podjetja in Domplana, ki so že takoj prvi dan po nesreči odpravili večjo škodo in se zavzelo, da se tudi preostale poškodbe čimprej popravijo. Da še niso zamenjali vseh stekel je vzrok v tem, da jih pri KOGP niso imeli na zalogi.

Na podlagi vseh treh ugotovitev daje predsedstvo občinske konference SZDL Kranj občinski skupnosti socialnega skrbstva Kranj, zboru delegatov enote SPIZ, gradbenemu odboru za gradnjo prizidka k domu upokojujencev ter domu upokojujencev v nadaljnjem prizadevanju za čimprejšnjo izgradnjo prizidka. Izpostavilo pa je tudi odgovornost posameznikov ali ozke skupine ljudi, ki sicer v okviru zakonitih postopkov do konca in brez odgovornosti uveljavljajo svoj zaseben interes na škodo širših družbenih interesov in pri tem povzročajo veliko gmotno škodo.

L. Bogataj



# Izvoz je najboljša kontrola kvalitete

**Kljub težavam zaradi dobav repromateriala je Iskra lani izvozila za 14 milijonov dolarjev več, kot je planirala — Tudi letos povečuje izvoz — Velike investicije in preobrazba v vse bolj zahtevne izdelke**

»Preteklo leto je bilo težko in to predvsem zato, ker so se zunanje-trgovinski ukrepi zelo pogosto menjali,« je v pogovoru o lanskem poslovanju in delovnih uspehih kranjske Iskre, poudaril predsednik kolektivnega poslovnega organa Aleksander Mihev. »Leto smo začeli tako, da smo imeli pravico porabiti 95 odstotkov pridobljenih deviz, že aprila so se pravice zmanjšale na 80, julija na 70 in avgusta na 60 odstotkov. Spreminjanje deviznih pravic je povzročalo težave v proizvodnji oziroma v preskrbi z repromaterialom. Sicer večjih zastojev ni bilo, vendar pa prav zaradi tega nismo uspeli uresničiti letnega plana proizvodnje. Ob tem izrednih naporov, ki smo jih morali vložiti za kolikor toliko redno preskrbo z materialom, niti ne bi posebej omenjal.«

**»Kako pa ocenjujete vse lanske poslovanje?«**

»Letnega obračuna še ni, vendar lahko rečemo, da smo ob upoštevanju zgoraj navedenih težav, lahko kar zadovoljni. Čeprav je bil obseg proizvodnje nekoliko pod planom, smo naredili več kot leta 1979. Veliko več kot lani smo izvozili in tudi presegli letni plan. V začetku leta smo predvideli, da bomo prodali na tuje za 60 milijonov dolarjev, vendar pa znaša izkupicek 74 milijonov dolarjev. Povečanje izvoza gre med drugim tudi na račun večjega izvoza v Sovjetsko zvezo in treba je priznati, deloma tudi na račun slabše ponudbe na domačem trgu. Lani smo naredili izreden prodor v Sovjetsko zvezo. Podpisali smo za 82 milijonov dolarjev pogodb za izvoz telefonskih central, ki jih bomo izdelali v tem srednjeročnem

obdobju. Veliko smo iztržili tudi za številce, ki smo jih prodali za več kot 10 milijonov dolarjev in to v glavnem na konvertibilno tržišče — v Zahodno Nemčijo, Skandinavijo in Švico.

Planirali smo za 3 odstotke več zaposlenih, vendar tega povečanja nismo dosegli razen v računalništvu, ki je nov program. Osební dohodki



so rasli skladno z zahtevami resolucije in so znašali v poprečju 8500 dinarjev. V devetih mesecih smo ustvarili tudi 700 milijonov dinarjev za sklade, kar je za polovico več kot pred letom.

Ne moremo pa biti zadovoljni z investicijami. Planirali smo milijardo dinarjev vlaganj, dejansko pa smo investirali komaj 230 milijonov.

Vzrok je v zaostrenih gospodarskih razmerah in slabi likvidnosti bank, ki niso mogle zbrati potrebnega denarja za kreditiranje. Boljši obeti so za letos, saj smo v zadnjih dneh decembra dobili zagotovilo, da bomo lahko uresnili prvi del planiranih naložb v vrednosti 700 milijonov dinarjev.

**»Kakšno naj bi bilo letošnje leto?«**

»Leto 1981 prav gotovo ne bo lažje. Že start je težji. Poudarjam, da imamo pravico porabiti le 65 odstotkov ustvarjenih deviz, kar pa prav gotovo ne bo zadostovalo za vse potrebe po repromaterialu.

Razen tega vrsta domačih proizvajalcev surovin zahteva plačilo v devizah. Naj omenim le proizvajalce bakrene žice, železarne in kemično industrijo. Zaradi takšnih izsiljevanj že imamo zastoj v proizvodnji in v Števcu je bilo te dni več kot 200 ljudi doma.

Vzpodbudno pa je, da nimamo nikakršnih težav s prodajo izdelkov in to ne na domačem in ne na tujem trgu. Pri zaposlovanju se bomo držali dogovorjene politike, osebne dohodke smo povečali za 15 odstotkov, maja jih nameravamo še enkrat, tako da bi znašalo letno povečanje 21 odstotkov, kar je v skladu s planirano rastjo dohodka.

**»Se bo nagla rast izvoza nadaljevala vse srednjeročno obdobje?«**

»Načrtujemo, da bo leta 1985 proizvodnja skoraj podvojena. Izvoz pa bo rasel hitreje in sicer naj bi bil tega leta za 2,5 do 3 krat večji kot letos in bo predstavljal tretjino proizvodnje. Planiramo tudi za 4 milijarde investicij, ki so nujne, sicer bi začeli nazadovati v svoji panogi. Investiranje je povezano s spremembo sestave proizvodnje in sicer z intenzivnim uvajanjem programa računalništva in elektronike, skratka programov, kjer je v vrednosti izdelka več znanja in manj materiala. Le take programe pa bomo lahko izvažali.«

**»Kaj se torej obeta delavcem Iskre?«**

»Iskra je svojo vitalnost že dokazala, ko je rasla kljub težkim razmeram tudi lani in je bistveno povečala izvoz. Enako ga povečuje tudi letos in smo tako lahko brez skrbi za delo in socialni položaj.« L. Bogataj

## DEŽURNI VETERINARJI

**ŽIVINOREJSKI VETERINARSKI ZAVOD GORENJSKE — KRANJ**

**DEŽURNI VETERINARJI**  
od 23. 1. 81 do 30. 1. 81

**Za občini Kranj in Trzin:**

**RUS Jože, dipl. vet., Cerklje 147, tel. 42-015**  
**SOKLIČ Drago, dipl. vet., Strahinj 116, tel. 47-192**

**Za občino Škofja Loka:**

**PIPP Andrej, dipl. vet., Škofja Loka, Partizanska 37, telefon 60-380**  
**LIKOSAR Dušan, dipl. vet., Škofja Loka, Podlubnik 64, tel. 60-939**

**Za občini Radovljica in Jesenice:**

**GABROVŠEK Jože, dipl. vet., tel. 25-779**

**Dežurna služba pri Živinorejskem veterinarskem zavodu Gorenjske v Kranju, Iva Slavca 1, tel. 25-779 ali 22-781 pa deluje neprekinjeno.**

## NA DELOVNEM MESTU

»Res se ne da vsega razložiti, danes so tudi kriminalci kar precej pametni, pa hitro kdo od te baže uporabi kakšen nov način dela,« pravi smeje Srečo Kranjc, ko razlaga nekatere postopke pri odkrivanju in ugotavljanju sledov pri kaznivih dejanjih. Osnova dela je tehnična obdelava kraja kaznivega dejanja, kar vključuje iskanje, zavarovanje, posnetje in končno proučevanje in tolmačenje materialnih sledov in predmetov, sem pa sodi tudi ugotavljanje istovetnosti storilcev, ugotavljanja identitete neznanih mrtvih itd. Seveda v enem stavku ni mogoče zajeti vse mnogovrstnosti, pestrosti dela, ki ga opravlja kriminalistični tehnik. Nemalokrat tudi nevarno in težko delo, pa zahteva zvrhano mero potrpežljivosti in natančnosti.

Vendar pa brez veselja do tega dela ne gre, sicer je težko zdržati,« meni Srečo Kranjc, ki je zadnja leta delal kot vodja kriminalistično tehničnega sektorja pri UNZ Kranj. Od 1. januarja letos pa je v poklopu. Sprva je bil miličnik, kasneje, ko so ga bolj povlekla tehnična znanja, pa je končal ustrezno strokovno šolo in nato 16 let opravljal delo kriminalističnega tehnika, med delom pa se je tako kot vsi izpopolnjeval še na strokovnih tečajih. Tehnika in znanstveni dosežki se namreč hitro spreminjajo, metode za odkrivanje najrazličnejših sledov se izpopolnjujejo, kar mora kriminalistični tehnik neprestano slediti, če naj učinkovito pomaga delavcem UNZ pri ugotavljanju kaznivih dejanj; medtem ko vse mikrosledove odvzame kriminalistični tehnik, pa vse drugo, kot so na primer kemične, biološke, fizikalno kemične preiskave napravijo strokovnjaki v laboratorijih RSNZ.

Naloga kriminalističnega tehnika je odgovoriti na vrsto vprašanj, ko pride na kraj kaznivega dejanja; zato pa je toliko večje razočaranje, kadar oškodovanci ali svoji v strahu in nevednosti zabrišejo uporabne sledove, dobesedno pospravijo stanovanje ali vozilo, tako da sledov storilca praktično ni več. Podobno včasih ravna tudi v prometnih nezgodah s pobezi, ko oškodovanec ali drugi vozniki ne zavarujejo sledov še pred prihodom miličnika, če tega ni, vozila razvozajo morebitne koščke laka pobelega vozila ali druge sledove in potem je iskanje krivca zelo oteženo.

Čeprav so se pogoji dela za kriminalističnega tehnika v treh desetletjih, odkar so bili ustanovljeni prvi kriminalistični tehnični centri, močno izboljšali, pa še naprej ostajajo ta dela tako spe-



**Srečo Kranjc — kriminalistični tehnik**

cifično moška, da menda v Sloveniji med kriminalističnimi tehnikami ni nobene ženske. Srečo Kranjc pravi, da bi se težko odločil, kdaj mu je bilo težje: vsekakor ni bilo prijetno, kadar je bilo treba na kraj gorske nesreče, posebno če je to bil na primer stometrski prepad. »Najhuje pa je verjetno vsakemu od nas, kadar gre za nesrečen dogodek ali kaznivo dejanje storjeno otrokom,« pravi Srečo Kranjc, »takrat prizadetost vseh ki po službeni dolžnosti razrešujejo primer, dolgo ne mine. V dolgih letih takšnega dela se človek vsega navadi, pogled na kriv ali na mrtvega utopljenca ne stresa več, toda kadar gre za otroke, je vedno drugačen občutek.«

Tako kot je to v večini drugih poklicev, se mora tudi kriminalistični tehnik neprestano izpopolnjevati, vendar pa šele dolgoletno praktično delo iz tehnika napravljajo mojstra svojega poklica. Razen tega, da mora tehnik obvladovati fotografiranje, potrebuje tudi precejšnje kemijsko znanje, saj ima oprava z vrsto reagentov za odkrivanje sledov, spoznati je treba na grafologijo, prav tako pa je treba spretno ravnati z nekaterimi tehničnimi pripomočki, značilnimi za to stroko. Ste vedeli, da je za identifikacijo en prstne sledi potrebno najti kar 10 značilnosti? Tehnik, četudi pri tem obrabi oči, se ne sme zmotiti. Ne pri tem niti pri kakih drugih materialnih dokazih. Kranjc nemajhnim pcosom pove, da s v kriminalistično tehničen sektorju pri UNZ Kranj v vseh teh letih niso zmotili pri obdelavi materialnih dokazov, niti ene ne pačne ekspertize niso poslali na liknikom ali sodišču. Poklic pač, katerem ne poznajo tistega rekla da kdor dela, se včasih tudi zmoti. L. M.

## Glavni cilj je prodaja na tuje

**Čeprav v kranjski Savi lani prvič po nekaj letih niso dosegli načrtovane proizvodnje 50.000 ton izdelkov, pa ob vseh znanih zagatah s surovinami in zdaj že nekaterih znanih kazalcih poslovanja, vendarle ocenjujejo leto 1980 kot uspešno.**

V kranjski Savi ocenjujejo, da so preteklo leto kljub precejšnjim težavam zaključili uspešno. Točnejše podatke bo sicer pokazal zaključni račun, vendar pa se iz vsakomesečnih obračunov že da videti večino glavnih pokazateljev uspešnega gospodarjenja. Bojazen, da jim bo med letom zmanjkalo surovin iz uvoza, se na srečo — razen krajših zatikanj — ni uresničila; vendar pa so morali seveda napeti vse sile, da so izvozili za 35,5 milijona dolarjev, domala v celoti na konvertibilno področje. Plan izvoza so med letom celo popravili za 10 milijonov dolarjev in to do konca leta tudi izpolnili ter si na ta način zagotovili še dovolj veliko kvoto deviz za nakupe potrebnih surovin.

Do večjega prekinjanja proizvodnje ni prišlo, čeprav je bila včasih zaloga surovin v skladišču zelo pičila. Vendar so se te velike težave v večkrat negotovem oskrbovanju s surovinami iz uvoza vendarle poznale: prisiljeni so bili nekajkrat kupiti na trgu tudi manj kvalitetne surovine, zaradi česar je v proizvodnem procesu poskočil odstotek odpadka.

Kljub relativnemu zadovoljstvu, da se je poslovno leto končalo tako, kot se je, pa si v Savi ne delajo utvar, da bo letos bitka za izvoz in s tem seveda za uvozne pravice, kaj manj trda. Že vsa leta nazaj povečujejo izvoz po povprečni letni stopnji 30 odstotkov in tak je tudi plan za letošnje leto — 46 milijonov dolarjev izvoza. Skrbi s surovinami se pojavljajo že sedaj, saj so zaradi pomanjkanja surovin prvo delovno soboto v januarju prestavili na kasneje. Čeprav računajo, da si bodo manjkajoče devize za nakup surovin na tujih trgih pridobivali tako kot že doslej tudi s sporazumevanjem s kupci svojih izdelkov in vlaganjem v turizem, pa ostaja še vedno odprto vprašanje, če si bodo s samoupravnim sporazumom s SI-SEOT lahko zagotovili ob letošnjih pogojih dovolj deviz za zagotavljanje nemotene proizvodnje. Lani plan proizvodnje prvič po dolgih letih ni bil dosežen, saj so planirali

50.000 ton izdelkov, na trg pa so lahko poslali 49.000 ton, od tega okoli 30 odstotkov na tuje trge. Na trg so poslali celo za 4,5 odstotke več izdelkov, kot pa so jih lani proizvedli, kar seveda pomeni, da je zaloga nekaterih izdelkov v skladiščih zdrknila na nič.

Pri tem pa se v Savi zavedajo, da tolikšna vrednost proizvodnje — 3,8 milijarde novih din — ne bi bila dosežena brez povečane produktivnosti: ob tem, da je lani primanjkovalo delavcev, predvsem nekvalificiranih, pa je produktivnost na zaposlenega porasla za 2,9 odstotka. Seveda pa je bilo potrebno tudi prestrukturirati proizvodnjo, opustiti nekatere programe, ki niso več donosni, uspešno pa so izpolnili tudi dodatne varčevalne programe, ki so v seštevku povečali dohodek za 80 milijonov novih din.

Takšna usmeritev — namreč povečanje produktivnosti s prestrukturiranjem proizvodnje bo obveljala tudi letos: gospodarski plan je sicer še v pripravi in ga bodo po obravnavi sprejemali koncem februarja, toda glavni kazalci so znani. Proizvodnjo naj bi letos povečali za 6 % ob 1 odstotku zaposlovanja novih delavcev, ob tem pa naj bi celotni dohodek porasel za okoli 25 odstotkov. Okoli 53.000 ton izdelkov, kolikor naj bi jih z oznako Sava letos poslali na domači in tuji trg je sicer obveza iz družbenega dogovora o temeljnih planov v kranjski občini; vendar pa si v Savi ne delajo utvar, da bi bilo letošnje leto kaj lažje od lanskega, zato bodo tako kot doslej z vsemi močmi povečevali izvoz, saj je ta zanje edini imperativ — tako kot tudi vsa naslednja leta srednjeročnega obdobja. V petih letih namreč nameravajo doseči pokritje uvoza z izvozom, kar bi v letu 1985 pomenilo izvoz v vrednosti 70 milijonov dolarjev: to pa naj bi ob sedanjem in tudi prihodnjem vlaganju v surovinsko bazo doma zmanjševalo odvisnost od uvoznih surovin, vendar pa ne v celoti, saj naravni kavčuk, nekaj sintetičnega kavčuka, nekatere kemikalije še naprej ostajajo na uvoznih listih.

## Priznanji za Svilanit

**Na nedavnem sejmu mode v Ljubljani je kamnški Svilanit prejel Zmaja za frotir in plaketo kravate — Svilanitu se obrestuje dolgoletna usmerjenost v izvoz, saj dans lahko predilni pokriva devize za uvoz bombaža**

**Kamniki** — Nedvomno priznanja ljubljanskega Sejma mode odmevajo v poslovnem svetu kot znak kvalitete izdelkov. V kamniškem Svilanitu so zato resnično veseli kar dveh priznanj, ki so jih prejeli letos: Zmaja za celotno kolekcijo frotirja in plakete za kravate. Povedati velja še to, da je to že tretji Zmaj, ki so ga doslej prejeli.

Kvaliteta izdelkov je osnovni motiv dela kamniškega Svilanita. Tudi v srednjeročni program so zapisali, da bodo fizični obseg proizvodnje povečali le za nekaj odstotkov ter bodo dali poudarek razvoju nove tehnologije, posodobitvi strojne opreme in boljši organizaciji dela, pri čemer bo imel posebno pozornost izbor izdelkov, predvsem zahtevnih, ki jih konkurenca ne dela in zadovolji zahtevnega kupca na domačem in tujem trgu. Pospeševali bodo izdelavo frotiraste konfekcije, v katero je vgrajenega več dela in prinese boljše poslovne rezultate kot zgolj izdelovanje frotirastih brisač.

Oskrba s surovinami je pač problem, s katerim se soočajo tudi v Svilanitu. Predilnice dosegajo danes z izvozom bombažne preje višjo ceno kot na domačem trgu, na drugi strani pa potrebujejo devize za uvoz bombaža. Tudi v Svilanitu je sredi lanskega leta nekaj mesecev zaradi pomanjkanja bombažne preje stalo dvajset strojev. Toda v drugih tekstilnih tovarnah imajo še večje težave. Svilanitu se namreč bogato obrestuje dolgoletna usmerjenost v izvoz, saj so izdelke prodajali na tuje trge, kar je izvoz praktično

pomenil izgubo. Trga si pač ustvariš čez noč. Danes Svilanito v predilnicah v celoti potrebuje odstotek deviz za bombaža. Gorenjska predilnica Škofje Loke in Predilnica iz Ljubljane skoraj v celoti pošiljajo pogodbeni dogovorjene količine.

Da bo tekstilna industrija nemoteno delala, saj se zastoje proizvodnje ne odražajo le v posluhih rezultatih temveč tudi v plačilih delavcem, ki težko razumejo, da ni dela, je umiritev napovedi zvišanjem cen bombažne preje. Veda s tem tudi tekstilnih izdelkov. Umiritev seveda, če se podražijo bo odrazila v manjši prodajni delkov.

V kamniškem Svilanitu načrtujejo, da bodo letos izvoz povečali za 15 odstotkov. Lani je predstavljal 15 odstotkov celotnega prihoda, znašal 70 milijonov deviznih enot. V celoti je bil usmerjen na konvertibilno področje, na najbolj tevena tržišča Zahodne Nemčije in Skandinavije.

Druga težava, s katero se sooča v Svilanitu je uvoz opreme. Tudi ni moč prijaviti nobenega zaklona v daljša zavora se lahko odrazi na razvoju tehnologije. Tehnologija je namreč povezana s novimi izdelki, ki jih išče trg. V Svilanitu so to posebno težavo za barvanje frotirja, ki jih dajo moč kupiti. Težave z uvozom novejših opreme se tako lahko odražajo v prodaji izdelkov na tujem trgu. M. Volk



Srečanje slovenskih pesnikov v Kranju

# Poezija, pesniki, zgodovina

**Prireditve ob slovenskem kulturnem prazniku bo v Kranju obogatilo srečanje slovenskih pesnikov, ki ga pripravlja Osrednja knjižnica – Povabljeni so pesniki, literarni kritiki in zgodovinarji – Posvetovanje, literarni večer in publikacija**

Kranj – V Prešernovem mestu se bodo v ponedeljek, 2. februarja, pred slovenskim kulturnim praznikom na enodnevnem srečanju zbrali slovenski pesniki, literarni kritiki in zgodovinarji in na tem trojnem sočudenju naj bi stekel živ pogovor o bistvenih vprašanjih sodobne slovenske poezije.

Ideja o pripravi srečanja, na katerem bi pesniki odprto spregovorili o poeziji in o sebi, je stara. O njegovi zaželenosti in potrebi zgovorno govori že dejstvo, da v Sloveniji tovrstnega srečanja nimamo, v drugih republikah pa imajo že tradicijo in tako se slovenski pesniki spoprijateljijo drugod, doma pa se ne srečujejo. Zamisel je zrasla v Kranju. Nikakor ni sveža, saj je dolga leta živela pri danes že nekdanjem Klubu kulturnih delavcev, vendar ni bila nikdar uresničena. Vzrok lahko poiščemo v obsežnih in zahtevnih pripravah.

Tokrat so bile priprave korenito zastavljene. Pri kulturni skupnosti Kranj je bil lani osnovan iniciativni odbor za pripravo proslav ob slovenskem kulturnem prazniku. Priprava srečanja slovenskih pesnikov, ki naj bi kvalitetno obogatilo praznovanje Prešernovega dne v njegovem mestu, je poverjena Osrednji knjižnici v Kranju, pri kateri je bil oblikovan programski svet, ki usmerja in vodi priprave. Sestavlja jo ga predstavnik občinskih družbenopolitičnih organizacij in občinske skupščine, občinske kulturne skupnosti, Društva slovenskih pisateljev, kranjskih literarnih ustvarjalcev, literarnih kritikov in sodelavcev knjižnice. Gre torej za široko družbeno organiziranost, ki je za pripravo takšnega srečanja vsakomur potrebna.

Programski svet je na sredini tiskovni konferenci častnikarje seznanil s potekom priprav, obliko in vsebino srečanja. Enodneвно srečanje bo imelo tri sestavine: pesniški simpozij, literarni večer in publikacija o simpoziju. Pesniški simpozij se bo v ponedeljek, 2. februarja, ob 9. uri začel v kladnici Prešernovega gledališča in bo z opoldanskim zborom ter sprejemom pri predsedniku Skupščine občine Kranja trajal predvidoma do 18. ure. Ob 19.30 pa se bo začel literarni večer povabljenih pesnikov. Refereti in razprava bodo naknadno izšli v posebni publikaciji.

Na srečanje so povabljeni slovenski pesniki vseh generacij, literarni kritiki in literarni zgodovinarji: Matej Bor, Andrej Brvar, Valentin Cundrič, Milan Dekleva, France Forstnerič, Ervin Fritz, Iztok Geister, Niko Grafenauer, Milan Jesih, Milan Kleč, Miha Klina, Majde Kne, Kajetan Kovič, Tone Kuntner, Svetlana Makarovič, Andrej Medved, Janez Menart, Ivo Minatti, Boris Novak, Mart Ogen, Tone Pavček, France Pibernik, Bojan Pisk, Denis Poniž, Veno Taufer, Saša Vegri, Herman Vogel, Franci Zagorčnik, Dane Zajc, Ciril

Zlobec, ter France Bernik, Tine Hribar, Andrej Inkret, Taras Kermauner, Matjaž Kmecl, Janko Kos, Jernej Novak, Boris Paternu, Jože Pogačnik, Dimitrij Rupel, Bojan Stih, Josip Vidmar in Jože Zorn. Srečanja se bosta udeležila tudi Valentin Polanšek, predstavnik slovenskih pesnikov na Koroškem in Marko Kravos, predstavnik tržiških pesnikov. Programski svet je za pismene referate naprosil vrsto pesnikov in literarnih kritikov: Nika Grafenaurja, Denisa Poniža, Daneta Zajca, Gregorja Strniša, Vena Tauferja, Iva Svetina, Mateja Bora, Kajetana Koviča, Hermana Vogla, Andreja Medveda, Jožeta Snoja, Borisa Novaka ter Tineta Hribarja, Tarasa Kermaunerja, Andreja Inkreta, Borisa Paternuja, Josipa Vidmarja in Dimitrija Rupla.

Gre torej za široko, vseslovensko srečanje, ki želi postati stalno. Začetek, ki morda bo in upamo, da bo, je dejal vodja simpozija France Pibernik. Tovrstnih izkušenj ni in vse bo odvisno od uspeha prvega srečanja. Nedvomno bo izzvenelo tudi v iskanju nadaljnjih usmeritev. Zanimanja za srečanje je veliko, ideja je že prisotna v javnosti in pričakujemo lahko velik odziv. Osrednja privlačnost bo nedvomno simpozij, saj kot je dejal Josip Vidmar, oživiti moramo medsebojni pogovor. Simpozij zato tudi ne bo imel osrednjega referata, velikega, načelnega govora, temveč bo vseboval niz mnenj, misli o vprašanih sodobne slovenske poezije, nekakšno soočenje na ustvarjalnem nivoju bo.

Denarno bo pripravo srečanja pokrila kranjska kulturna skupnost, ki je v ta namen izločila 120 tisoč dinarjev. Vsota ni velika, če vemo, da obsega tudi izdajo publikacije. V bodoče pa bodo Kranjčani skušali zagotoviti sodelovanje kulturne skupnosti Slovenije.

Naj povemo še to, da bo simpozij in literarni večer, za pripravo slednjega je za dolžen Franc Drolc, odprt javnosti.

M. Volčjak

## FILM

### Splav meduze

Splav Meduze je film ki ga je težko pozabiti. O njegovih kvalitetah sploh ni potrebno razpravljati. Tehnično lepo izdelan film s tekočo vsebino, odličnimi igalskimi stvaritvami, je zagotovo ob stal na filmskem splavu Meduze. Kajti: »...nekoč je bila majhna ladja Meduza, ki je nasledla. Potniki so se rešili na splav, ki je bil premajhen za vse. Zato se je bilo potrebno obdržati na njem s silo. Sekali so prste tistim, ki so se oprijemali samo še roba splava, preživljali so se, da so pili lastno kri...«. To je avantgardizem tridesetih let našega stoletja na premajhnem in trhljem splavu, ki mu ga ponuja v avtokratskih, birokratskih in pulhlih vrednotah omejena staro-jugoslovanska družba. To je zgodba o avantgardizmu, ki mu ni pila krvi samo družba, ampak je neumorno izsesaval in pil življenjski sok tudi sam sebi. Navsezadnje pa to sploh ni zgodba o poslednjem ali najbolj živem avantgardizmu našega stoletja, je samo zgodba avantgardnosti kot take in se ponavlja.

Opazna je tehnična plat filma. Res, da so montažni rezi sekani s počasnimi otemnitvami in tekstualnimi pojasnitvami, kar naj bi se približalo trideseta leta, zgolj vizuelna plat filma in zato odvisni od individualnega okusa, so vendarle tako spretni, učinkoviti in vznemirljivi, da v njih ne gre prezreti umetniške roke režiserja Karpa Godine! Lilijsana Šaver



## Malo denarja za knjižne novosti

**V tržiški knjižnici so lani kupili le 1671 novih knjig, če bi hoteli zadovoljiti republiški merilu in želji bralcev, pa bi jih morali 2800 – Dobro obiskani tematski večeri in živahno sodelovanje z najmlajšimi**

Tržič – Tržiška knjižnica, enota Zavoda za kulturo in izobraževanje, bo junija praznovala dvajsetletni jubilej. V tem obdobju je krog bralcev močno razširila, posebno pa še ob preselitvi v udobnejše prostore doma družbenih organizacij, v katerih je štiričlanski kolektiv uredil osrednji oddelek za odrasle, pionirski oddelek in čitalnico. Zunanji matične knjižnice sta še dve podružnici, v Bistrici in Križah, medtem ko potujoča enkrat na mesec obišče bralce v preostalih enajstih krajevnih skupnostih.

V knjižnici je 23.308 knjig. Lani si jih je 21.500 bolj ali manj rednih obiskovalcev sposodilo 54.700. Najmočnejše je narasla izposoja v pionirskem oddelku, vse bolj obiskana pa postaja tudi čitalnica, v kateri se zbirajo predvsem študentje, ki posegajo po družboslovnih knjigah. Sicer pa so za odrasle bralce najbolj privlačne police z leposlovno literaturo.

Obe republiški merili, tako glede števila bralcev kot števila izposojenih knjig, v tržiški knjižnici krepko presegajo. Žal pa to ne velja za vsakoletni prirast knjižnih novosti. Vsota za nakup je že nekaj časa enaka, po drugi strani pa se literatura hitro draži. Tako so lani s 160.000 dinarji lahko kupili le 1671 novih knjig, medtem ko bi jih po merilu ena nova knjiga na pet prebivalcev morali 2800. Nekaj jim sicer pridoda republiška kulturna skupnost, vendar je izbor te literature večkrat neposrečen.

Ne le, da tržiški knjižničarji ne morejo kupiti vseh novosti, niti del domačih piscev ne; omejeni so le na dva, tri izvede. Ti so stalno v obtoku, tako da bralci, ki čakajo na potujočo knjižnico, do njih najpogosteje sploh ne pridejo. Razen tega bi v knjižnici zelo radi razširili tudi oddelek s knjigami v srbohrvatskem jeziku ter tako zadovoljili potrebe delavcev iz drugih republik.

Zelo razveseljava novost, ki so jo v tržiški knjižnici uvedli lani, so tematski večeri za odrasle, ki jih pripravljajo v sodelovanju z glasbeno mladino. Na njih se predstavljajo predvsem domači mladi kulturni sновatelji, »prostovoljci«, kot bi jim lahko rekli, saj za nastope priznanih umetnikov knjižnica nima denarja.

V tržiški knjižnici znajo pritegniti tudi najmlajše. Vsak zadnji četrtek v mesecu zanje pripravijo uro pravljic. Živahno je tudi sodelovanje s cicibani v vrtec, ki prihajajo k uram knjižne vzgoje, od škofjeloških knjižničarjev pa so si Tržičani sposodili, ker jim je bila zamisel všeč, še dan odprtih vrat. Namenjen je šolarjem.

Vse te oblike povezovanja z bralci nameravajo v tržiški knjižnici negovati. Da bi s šolami vzpostavili še tesnejši stik, razmišljajo o občasnih kvizih »znanja«, nekoliko pestrejši program pa načrtujejo izvesti ob 20. obletnici knjižnice, ki jo bodo praznovali v oktobru, mesecu knjige. H. Jelovčan

## Tržiški večer v Bilčovsu

Tržič – Pod naslovom Tržič mladi-kultura so se v soboto zvečer mladi tržiški kulturni predstavitelji vrstnikom pa tudi starejšim koroškim Slovincem, ki so dodobra napolnili dvorano v Bilčovsu. Namen prireditve, ki je lepo uspela, je bil trojni: z njo so Tržičani želeli utrditi tradicionalno dobre vezi, stare pet let, z mladimi onstran meje, izpolniti del programa občinske konference ZSMS na področju mednarodnega sodelovanja ter predstaviti kulturna snovanja mladih Tržičanov.

Program prireditve je bil zelo pester. V uvodu so koroški Slovenci zvedeli nekaj o Tržiču in o organiziranosti mladine, predvsem pa o njeni kulturni ustvarjalnosti. Del nje so

zatem predstavili recitatorska, balnetna in humoristična skupina Mladinskega gledališča Tržič, duo Škorpion, ki ga sestavljata Franči Godinov in Boris Vertelj, kitara, člani filmskega kluba Tomo Križnar ter mladi pesniki Marjan Salberger, Jaka Kepic in Milan Krsnik.

Kulturni večer v Bilčovsu so Tržičani sklenili z otvoritvijo razstave del ljubiteljskega slikarja Jaka Kepica, ki slika v olju, grafiki in pastelu. Tihožitja, portrete in mestne vedute obravnava realistično, v zadnjem času pa njegove krajine dobivajo tudi »psihološki« značaj.

Mladi iz Bilčovsa bodo tržiškim vrstnikom vrnili obisk spomladi. Takrat se bodo podrobneje pogovorili tudi o nadaljnjem sodelovanju.

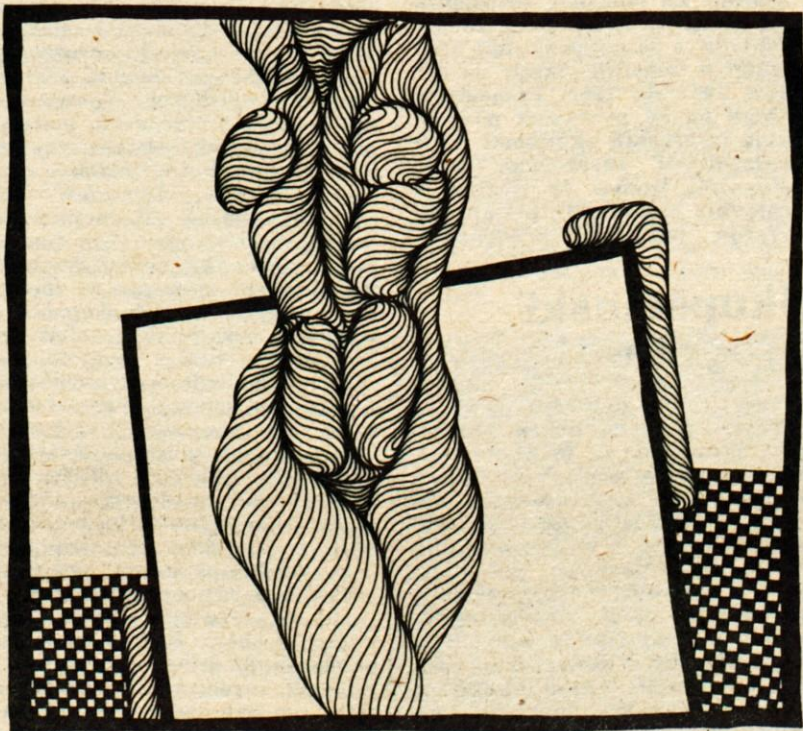
H. J.

## Kulturni koledar

**ADERGAS** – Člani dramske skupine kulturno umetniškega društva Borec Velesovo bodo uprizorili dramo v dveh dejanjih Marjana Marince: **Odmev je vedno zadnji**. Premiera bo v soboto, 24. januarja, ob 19.30 ponovitev pa v nedeljo, 25. januarja, ob 15. uri v dvorani v Adergasu. Mlajša igralska skupina kulturnoumetniškega društva iz Adergasa pa pripravlja igrice Kamila Horáka: **Strah ima velike oči**, s katero se bodo v kratkem predstavili.

**ŠENCUR** – Kulturnoumetniško društvo Svoboda Predoslje bo v soboto, 24. januarja, ob 19. uri v Šencurju uprizorilo ljudsko igrice v šestih dejanjih **Kmetijo sovražim**.

**ŠKOFJA LOKA** – V knjižnici Ivan Tavčar bo v torek, 27. januarja, ob 17. uri na sporedu ura pravljic za predšolske otroke: Ana Florjančič bo pripovedovala **Levstikovo Najdihojco**. V četrtek, 29. januarja, ob 18. uri bo Slavistično društvo Kranj pripravilo predavanje iz diaprojektiv: **po Trubarjevih stopinjah**.



Slaparjeva dela v kranjskem Domplanu

**Slaparjeva dela v kranjskem Domplanu** – Po otvoritveni razstavi grafik Stefana Simoniča se v prostorih kranjskega Domplana izteka že druga razstava likovnih del, ki bogate hodnike in tako učinkovito ujema stik z javnostjo, saj Domplan vsak dan obiščejo številni graditelji hiš in stanovanj. S ciklom risb s tušem: **Slutnja poletja se predstavlja Neč Slapar**. Cene Avguštin jih je označil kot vrsto risanih prizorov, ki bi jih lahko imenovali erotično občuteno igro posebejlikovnih prvin, s katerimi slikar dosega željen izraz, ne da bi s tem zašel v banalnost.

## OBVESTILO!

Študente višjih in visokih šol obveščamo, da imajo od 1.1.1981 dalje zagotovljeno zdravstveno varstvo pri občinski zdravstveni skupnosti pri kateri je prijavljen v zavarovanje tisti od staršev ali zakonec po katerem uveljavlja pravice v svojstvu družinskega člana.

Študentje – družinski člani kmetov, upokojeincev in ostali občani imajo zdravstveno varstvo zagotovljeno pri občinski zdravstveni skupnosti, pristojni po kraju stalnega bivališča.

Zdravstvene izkaznice je treba predložiti zaradi potrditve pri kadrovske službi delovne organizacije pri kateri je eden od staršev ali zakonec zaposlen, oziroma neposredno pri strokovni službi pristojne občinske zdravstvene skupnosti.

**Regionalna zdravstvena skupnost Kranj**  
**Strokovna služba**

## Oto Pestner in New Swing Quartet

Nova velika plošča New Swing Quarteta, ki jo je proti koncu lanskega leta izdal zagrebški Jugoton, prinaša skoraj štirideset minut prijetnega razvedrila in glasbenega užitka vsem, ki imajo radi črnsko duhovno pesem, pa seveda tudi vsem ljubiteljem tega vokalnega kvarteta.

Na plošči je zbranih dvanajst črnskih duhovnih pesmi, ki jih je New Swing Quartet izvajal na enem svojih nastopov lanske pomladi v zagrebški koncertni dvorani Vatroslav Lisinski. Interpretacija sicer zahtevnih skladb je izredno prepričljiva in popolna, kvartet je uspel uskladiti svojo izjemno muzikalnost z natančno izvedbo angleških besedil, kar je za občutenost te vrste glasbe še kako nujno in potrebno. Na koncertu v Zagrebu je kvartet praktično brez napake spremljal instrumentalni trio v zasedbi Borut Lesjak (klavir), Djuro Penzeš (bas) in Mišo Gregorin (bobni).

Skoraj istočasno je Jugoton izdal tudi veliko ploščo Oto Pestnerja z naslovom Pravi posao. Prinaša devet novih Pestnerjevih skladb, za katere v prvi vrsti velja zapisati, da



se razlikujejo od običajnih Pestnerjevih izvedb, ki jih poznamo iz njegovega preteklega izvajanja. Tu niti ne gre toliko za jezik – plošča je posneta s srbohrvaškimi besedili, marveč veliko bolj za neprisiljeno ali če hočete tudi »svobodno« glasbeno in predvsem vokalno interpretacijo. Seveda se je v samem žanru skladb spremenilo še najmanj, toda tudi to se kdaj kasneje še morda utegne zgoditi... Boris Bogataj



# Stabilizacijsko v letošnjem letu

*Resolucija o družbenoekonomski politiki in razvoju občine Radovljica opredeljuje letošnji razvoj – Manj zaposlenih in večji izvoz – Obvladovati rast cen – Nobenega novega krajevnega samopriskupka letos – Povezovanje interesnih skupnosti z delovnimi ljudmi in občani*

Na minuli skupni seji so vsi trije zbori že sprejeli osnutek resolucije o družbenoekonomski politiki in razvoju občine Radovljica v letu 1981 in ga dali v javno razpravo. Komite za družbeno planiranje in gospodarstvo je zbral pripombe in predloge o resoluciji in jih predložil skupaj s svojimi stališči izvršnemu svetu skupščine občine. Pripombe so prispelale predsedstvu občinskega sindikalnega sveta, Elan Begunje, krajevna skupnost Bohinjska Bela in delegacija kmetov-kooperantov Gozdnega gospodarstva Bled. Obenem je predložil tudi akcijski program uresničevanja nekaterih nalog iz resolucije.

Izvršni svet je že obravnaval priporočila, pripombe in predloge in ugotovil, da večina pripomb ni bistvenih, zato je sprejel le tri pripombe. Vsem delegatom občinskih zborov pa priporoča, da predlog resolucije sprejmejo.

V Radovljici predvidevajo rast nominalnega dohodka v gospodarstvu s 23,5 odstotka ali realno za 3,4 odstotka; število zaposlenih se bo povečalo le za 1,5 odstotka, produktivnost za 1,9 odstotka, rast sredstev za osebne dohodke pa bo počasnejša od rasti dohodka za 5 odstotkov. Rast skupne porabe bo v globalu zaostajala za 10 odstotkov za rastjo dohodka, rast splošne porabe pa najmanj za 15 odstotkov v globalu za rastjo dohodka. Izvoz se bo povečal za 7 odstotkov in uvoz za 2,5 odstotka, obseg naložb gospodarstva v osnovna sredstva bo znašal od 15 do 20 odstotkov v družbenem proizvodu. Novih večjih naložb izven proizvodnih dejavnosti v letošnjem letu ne bo, razen naložb v stanovanjskem in komunalnem gospodarstvu. Predvidevajo tudi nižjo rast cen kot lani.

Še posebno skrb posvečajo v resoluciji zaposlenosti, ki mora biti skrajno racionalna na vseh področjih. V zadnjih letih je ena izmed osnovnih značilnosti sorazmerno slaba priprava investicijskih programov, zato bodo letos, kljub omejenim možnostim investiranja posebno pozornost

posvetili pripravi investicijskih programov tudi za naslednji dve leti. Programi bodo izdelani po predpisani bančni metodologiji. Poleg tega bodo investitorji takoj, ko bodo izdelali investicijske programe, začeli tudi druge postopke, ki so potrebni za začetek del, tako, da bodo prihodnji objekti kar najbolje pripravljani.

Večjo usmerjenost organizacij združenega dela v izvoz ter hitrejšo rast izvoza od rasti dohodka bodo leta 1981 podpirali ukrepi tekoče ekonomske politike, ki jih bo uresničevala republika. Tako bo v okviru davčne politike veljala progresivna lestvica oprostitev pri davku na dohodek temeljne organizacije združenega dela, temeljne banke pa bodo zagotavljale ugodnejše pogoje, zlasti nižje obrestne mere in ugodnejše roke za odplačilo pri vseh oblikah izvoznega kreditiranja. Banke bodo dajale prednost izvozno usmerjeni proizvodnji. Organizacije se bodo zavzemale za izvoz blaga višje stopnje predelave ter izvoz blaga in storitev, s katerimi dosegajo večje devizne učinke in kjer je vgrajenega več domačega znanja in tehnologije.

Nove zakonske rešitve na področju sistema cen in družbene kontrole cen omogočajo in zahtevajo večjo vlogo združenega dela in potrošnikov pri oblikovanju, določanju in uresničevanju politike cen ter družbene kontrole cen. Prav pri cenah se bodo morali v prihodnje boljše samoupravno dogovarjati v okviru občinske interesne skupnosti za cene. Politika cen se bo uresničevala selektivno in diferencirano, da bi postopno odpravili najbolj izrazite razlike med cenami in pridobivanjem dohodka. Cene stanarin se bodo oblikovale v skladu s sprejeto politiko postopnega prehoda na ekonomske stanarine, cene komunalnih storitev se bodo urejale v interesni skupnosti na temelju stališč komunalne skupnosti. Tudi cene gostinskih storitev bodo diferencirane, ob upoštevanju vrste in kategorije gostinskih obratov. Vso pozor-

nost bodo posvetili tudi preskrbi prebivalstva in bo v okviru Gorenjske ustanovljena območna interesna skupnost za preskrbo.

Občinska resolucija opredeljuje tudi vlogo bank in kreditiranja ter usmeritev na področju splošne ljudske obrambe in družbene samozastite. V krajevnih skupnostih bodo še naprej skrbeli za uveljavljanje in za razvijanje delegatskega sistema, za ustanavljanje in aktivnost potrošniških svetov in za ustrezno sodelovanje s samoupravnimi interesnimi skupnostmi in s sosednjimi krajevnimi skupnostmi, za uveljavljanje sistema družbenega planiranja, za krepitev sistema splošne ljudske obrambe in družbene samozastite in za pripravo usmerjenih programov za samopriskupke. Stroški za delovanje krajevnih skupnosti se ne bodo smeli povečati preko dovoljenega porasta v okviru sredstev za splošno porabo. V letošnjem letu tudi ne bo referendumov za krajevne samopriskupke, vse do tedaj, dokler ne bodo v okviru koordinacijskega odbora za družbeno planiranje pri občinski konferenci Socialistične zveze delovnega ljudstva uskladili razvojnih prednosti in interesnih skupnostih družbenih dejavnosti in materialne proizvodnje.

Tudi na področju urejanja prostora čaka radovljiško občino precej pomembnih nalog, saj se načrtuje večji regionalni poseg v prostor prav tako pa bo treba poskrbeti za več zazidalnih načrtov. Zazidalni načrti bodo potrebni za Gorje, za Lesce, Vrhnje, Bled, Zasip, Begunje, razen tega pa bo treba izdelati program razvoja Triglavskega narodnega parka.

Nosilci razvoja v občini so Veriga, Elan, Iskra Otoče in LIP. Od začetih večjih naložb bodo uresnili skladišče na Bledu z lupinico lubja, galvaniko Verige in skladišče izdelkov Elana. Na kmetijskem področju bo prednostna naloga proizvodnja mesa, mleka, krompirja in sadja. Najpomembnejša naložba pa bo v modernizacijo in usposobitev živinorejske farne na Blatih na Bledu ter aglomeracijski posegi za usposobitev pašnikov in travnikov na površinah okoli 175 hektarov.

Gozdarji bodo naložili dinar usmerili v izgradnjo gozdnih cest in v nabavo gozdne mehanizacije ter skupaj z LIP Bled gradili lupinico lubja na Retci.

Med trgovskimi delovnimi organizacijami bo Murka iz Lesc izvedla priprave za gradnjo turističnega nakupovalnega centra in začela uresničevati prvo fazo naložbe. Gostinci in turistični delavci bodo morali poskrbeti za še enotnejšo gostinsko in turistično ponudbo v okviru turistične poslovne skupnosti, precej nalog pa čaka tudi na drugih področjih gospodarstva in družbenih dejavnosti. V usmerjeni družbeni gradnji predvidevajo okoli 180 novih stanovanj ter okoli 80 osebnih hiš.

Naloge na področju družbenih dejavnosti se bodo uresničevale v skladu s samoupravnimi sporazumi o temeljih planov za obdobje 1981 do 1985. Pomembna naloga pa bo predvsem povezovanje interesnih skupnosti z organizacijami združenega dela, delovnimi ljudmi in občani v krajevnih skupnostih pri uresničevanju sprejetih programov.

## Skupščinski program

Nemoteno delovanje zbora združenega dela, zbora krajevnih skupnosti in družbenopolitičnega zbora mora temeljiti na programu dela za določeno obdobje. Konec leta 1980 je potekel stari program, k oblikovanju novega skupščinskega programa pa so povabili vse organizacije združenega dela, družbenopolitične organizacije in vse ostale organizacije. Vabilu so se odzvali upravni organi skupščine občine, krajevnne skupnosti Lesce in Ribno, kmetijska zadruga Bled in občinski svet zveze sindikatov Radovljica.

Tako letošnji program obsega naloge občinske, republiške in zvezne pristojnosti in je obenem osnova za oblikovanje programa dela radovljiških družbenih svetov, ki bodo obravnavali predvsem tiste zadeve, ki bistveno posegajo v delo in življenje občanov – zlasti na področju materialne in sistemske sfere.

## Imenovanja

Komisija za volitve in imenovanja ter kadrovske zadeve predlaga, da se v delavski svet sestavljene organizacije združenega dela Gorenjski zdravstveni center Kranj kot delegat skupščine občine Radovljica imenuje Milka Blažič, zaposlena v Almiri. V delavski svet TOZD Zdravstveni dom Bled se kot delegat radovljiške občinske skupščine imenuje Jerca Žvegelj iz GG

Bled, v delavski svet Zdravstvenega doma v Bohinju Jože Sodja iz osnovne šole v Bohinjski Bistrici in v delavski svet Zdravstvenega doma v Radovljici Marija Ravnar iz Murke. V svet osnovne šole Antona Tomaža Linhart v Radovljici pa kot delegatka občinske skupščine imenuje Lučka Antonič iz Ljubljanske banke.

## Namenska sredstva za krajevne skupnosti

*Na minulem skupnem zasedanju vseh treh zborov skupščine občine Radovljica so se med drugim domenili, da vsako leto temeljne in delovne organizacije namenijo precej sredstev zadovoljevanje potreb v krajevnih skupnostih občine – Več javnih razprav, ki jih bodo sklenili do konca januarja*

**Radovljica** – Na skupnem zasedanju zbora združenega dela, zbora krajevnih skupnosti in družbenopolitičnega zbora skupščine občine Radovljica, ki je bilo 29. decembra lani, so sprejeli dogovor o temeljih družbenega plana za obdobje 1981 do 1985 občine Radovljica z dopolnitvijo. Sprejeli so tudi dogovor o temeljih družbenega plana 1981 do 1985 gorenjskih občin ter osnutek resolucije o družbenoekonomski politiki in razvoju skupščine občine v letošnjem letu. Osnutek resolucije bo do konca januarja v javni razpravi.

Na skupnem zasedanju so sprejeli tudi povzetke samoupravnih sporazumov o temeljih planov samoupravnih interesnih skupnosti občine Radovljica v obdobju 1981 do 1985 ter odlok o določitvi akontacijskih prispevnih stopenj za uresničitev programov samoupravnih interesnih skupnosti družbenih dejavnosti v občini Radovljica v obdobju 1981 do 1985 za leto 1981. V veljavi je tudi odlok o določitvi akontacijske prispevne stopnje za izvedbo programa vzdrževanja in obnavljanja komunalnih objektov in naprav skupne rabe za leto 1981.

Na skupnem zasedanju ob koncu lanskega leta so se delegati vseh treh zborov strinjali z odlokom o obveznem izločanju in plačevanju sredstev za vzajemnost in razširjeno reprodukcijo v stanovanjskem gospodarstvu v naslednjem srednjeročnem obdobju, z odlokom o soglasju k stopnji amortizacije stanovanjskih hiš in stanovanj v družbeni lastnini za leto 1980 ter z odlokom o pravicah in dolžnostih občinskih organov na področju družbene kontrole cen ter načinu uresničevanja posebnega družbenega interesa pri opravljanju nalog občinske skupnosti za cene občine Radovljica. Prav tako so se strinjali z odlokom o spremembi odloka o pripravi in sprejetju družbenega plana občine za obdobje 1981 do 1985 ter z odlokom o začasnem financiranju proračunskih potreb v prvem tromesečju letošnjega leta. Zdaj so sprejeli tudi odlok o spremembi odloka o družbenih svetih skupščine občine Radovljica ter samoupravni sporazum za financiranje potreb krajevnih skupnosti. Samoupravni sporazum za financiranje potreb krajevnih skupnosti so sprejeli z nekaterimi dopolnitvami, med drugim tudi s tem, da bodo delavci temeljnih organizacij združenega dela po zaključnem računu vsako leto namenili za zadovoljevanje skupnih potreb v krajevnih skupnostih najmanj tolikšen del dohodka kot predstavlja 450 dinarjev na zaposlenega delavca v letu 1981, za naslednja leta srednjeročnega obdobja pa o višini odločijo z aneksom k samoupravnemu sporazumu za vsako leto posebej. Zbori skupščine občine Radovljica so tudi predlagali, da delavci v temeljnih in delovnih organizacijah združenega dela sprejmejo samoupravni sporazum o načinu združevanja in uporabe sredstev za zadovoljevanje skupnih potreb v krajevnih skupnostih za obdobje 1981 do 1985 in da zato letos združijo 450 dinarjev na zaposlenega delavca. Posebej ta obveznost velja za krajevno skupnost Bohinjska Bistrica, kar so podpisniki sporazuma že leta 1978 sprejeli s tem, da bodo za delavce, ki prebivajo v krajevni skupnosti Bohinjska Bistrica združevali dodatno 1.000 dinarjev na zaposlenega za

dobo petih let, namensko za ustrezne muzeja Tomaža Godca in namenske dvorane v Bohinjski Bistrici. Delovne organizacije, temeljne organizacije združenega dela, poslovne enote, ki imajo sede v krajevnih skupnostih Bohinjskega strica pa 0,8 odstotka od dohoda ustvarjenega v letih 1978, 1979, 1980 in 1981.

Delegati so sprejeli poročilo solidarnostni pomoči po potratih prizadeti pobrateni občini Brus, tako bodo preostala sredstva, ki še ostala na žiro računu nameni občini Brus. Z 22.000 dinarji tako v občini Brus dokončno uresniči šolska igrišča pri osnovni šoli rekare, ostala sredstva pa bo skupščina občine Radovljica nakazala osnovno izobraževanje in za potrebno sanacijo po presoji občine Brus. Ob koncu lanskega so tako tudi prenehali z zbiranjem sredstev za potresno področje Srbije.

Do konca januarja bodo v radovljiški občini tudi sklenili javno pravo o postopku za spremeno statuta občine Radovljica, prav pa tudi razpravo o osnutku amajev k slovenski in jugoslovanski ustavi.

Ob koncu skupnega zasedanja za delegata skupščine občine Radovljica v svet Vzgojno varstva zavoda Radovljica imenovali Koludrovič, za delegata skupščine v organ samoupravne lanske kontrole Vzgojno varstva zavoda Radovljica Sonjo Pan ter imenovali komisijo za prebivalstva v letu 1981. Sestavljajo Mihael Kozinc, Jože Marja Stupnikar, Pavel Rečič, Ivanka Šronc in Olga Pogačar.

## Kaj je z nadomestilo

Na minuli seji vseh treh zborov skupščine občine Radovljica so delegati iz Bohinjske Bistrice postavili delegatsko vprašanje, če je odlok, ki je sprejet za zavezance plač nadomestila za uporabo stavbnih zemljišč še v skladu z zakonom.

Odgovarja komite za banizem gradbene in komunalne zadeve:

»Odlok o nadomestilu za uporabo stavbnih zemljišč je sprejet leta 1977, spremembe naslednje leto. Ta odlok je v skladu z zakonom o urejanju razpolaganju s stavbnimi zemljišči. Za stavbno zemljišče po vedenem odloku in zakonu šteje, zazidano in nezazidano, munalno opremljeno zemljišče, ki leži v meji območja, zajetega urbanističnimi in zazidalnimi načrti. V pripravi pa je sprememba občinskega odloka o določanju višine nadomestila, bo bolj konkretno opredelil plačila. V skladu z dogovorom usklajevanju meril za določanje nadomestila za uporabo stavbnega zemljišča. Nadomestilo sme uporabiti samo za gradnjo omrežja komunalnih objektov in naprav primarnega pomena, namenjena za skupno porabo. Tako je ta odlok v skladu z določili zakona o upravljanju razpolaganju s stavbnimi zemljišči in da je obvezno plačevanje nadomestila še naprej veljavno, ker so ta naselja, ki so območja, ki je opredeljeno z banističnim načrtom Bohinja

## Družbeni plan Jugoslavije

*Na skupnem zasedanju bodo radovljiški delegati temeljito spregovorili tudi o družbenem planu Jugoslavije za obdobje 1981 do 1985 – Skladnejši razvoj in boljša materialna osnova za življenje in delo*

V zadnjem srednjeročnem obdobju smo dosegli pomembne rezultate pri graditvi sistema socialističnih samoupravnih odnosov in družbenoekonomskih odnosov. Ustvarili smo sistemske temelje za to, da bodo delavci v združenem delu neposredno obvladali pogoje za pridobivanje dohodka in razpolagali z njim ter obvladovali celotne tokove družbene reprodukcije, pospeševali enakopravnost in bratstvo ter enotnost narodov in narodnosti ter uresničevali načela o kolektivnem delu in odgovornosti. Socialistična samoupravna skupnost se je okrepila in močno se je razvil sistem splošne ljudske obrambe in družbene samozastite.

V prejšnjem petletnem obdobju je družbeni proizvod celotnega gospodarstva rasel po povprečni letni stopnji okoli 5,7 odstotka, v družbenem sektorju pa 6,4 odstotka, k čemer je v največji meri prispevala 6,9 odstotna rast industrijske proizvodnje, medtem ko je kmetijska proizvodnja rasla po stopnji 1,9 odstotka. Življenjski standard je rasel po stopnji 5,3 odstotka, zaposlenost 4 odstotka, izvoz blaga 2,9 odstotka, uvoz pa je bil za 0,2 odstotka na leto manjši kot v prejšnjem obdobju.

Vendar pa se neusklajenost še vedno izkazuje: v strukturi gospodarstva, premajhni uporabi razpoložljivih sredstev in hitrejši rasti vseh oblik porabe od realnih možnosti, zlasti investicijske, v visokem povpraševanju. Pojavila se je visoka rast cen in inflacija, kar je vplivalo na življenjski standard delovnih ljudi in občanov.

Uresničevanje družbene vloge združenega dela v procesu družbene reprodukcije pa je bilo vidno predvsem pri odločanju o sredstvih razširjene reprodukcije; na področju ekonomskih odnosov s tujino, pri primarni delitvi in opredeljevanju drugih pogojev gospodarjenja, pri odločanju o monetarno-kreditni politiki in sredstvih v bankah; pri razvoju svobodne menjave dela.

Lani smo sprejeli določene ukrepe ekonomske politike in čeprav so ti ukrepi dali določene rezultate, še vendar nismo uspeli rešiti vseh težav, ker je za stabilnejše gospodarjenje potrebno daljše obdobje. Prav zato so še kako pomembna določila družbenega plana Jugoslavije za naslednje srednjeročno obdobje, plana, ki ga bodo temeljito obravnavali tudi delegati vseh treh zborov skupščine občine Radovljica. Vse samoupravne organizacije in skupnosti ter vse družbenopolitične skupnosti bodo morale zagotoviti uresničevanje politike ekonomske stabilizacije in ustvariti pogoje za premostitev neugodnih tendenc, za povečanje dohodka in za boljšo materialno osnovo za življenje in delo delovnih ljudi in občanov.



## 31 RADOVLJICA

## DOGOVORIMO SE

## V Gorjah bodo gradili

*Pred delegati radovljiške občinske skupščine bo tudi predlog odloka o zazidalnem načrtu Praprotnica v Gorjah – Precej novih stanovanj – Umestne pripombe o kmetijskih zemljiščih*

Komite za urbanizem, gradbene in komunalne zadeve je pripravil predlog odloka o sprejemu zazidalnega načrta Praprotnica – Zgornje Gorje, vso dokumentacijo in pravilnik za uresničevanje zazidalnega načrta pa Zavod za urbanizem Bled.

Izvršni svet je predlog odloka že obravnaval na svoji seji in v razpravi ugotovil, da je zazidalni načrt pripravljen v skladu s smernicami urbanističnega načrta Bleda, da je gradnja kombinirana – bloki, dvojčki in zasebne hiše – in gostota naselitve primerna. Zemljišče za kmetijsko obdelavo ni primerno, postavlja pa se le vprašanje preskrbe z vodo in z ureditvijo kanalizacije in vprašanje ogrevanja, ki naj bi bilo skupno za blokovo gradnjo.

Izvršni svet skupščine občine je sprejel več sklepov. Priporočajo, naj se predlog odloka o zazidalnem načrtu v Gorjah sprejme, sistem ogrevanja pa naj bi se reševal s skupno kotlovnico, medtem ko naj bi bile zasebne hiše ogrevane iz zasebnih kurišč. Podrobneje se morajo opredeliti posegi v zemljišče posestnikov zaradi urejanja razširitve in rekonstrukcije cest, komunalna skupnost in Komunalno gospodarstvo Radovljica pa morata pripraviti mnenja v zvezi z možnostjo komunalne opremljenosti kompleksa zazidalnega načrta Praprotnica in naj v prihodnje spremljata izdelavo urbanističnih dokumentov in sodelujeta. Vse to naj bi se temeljito uredilo v pravilniku zazidalnega načrta.

Vsa površina zazidalnega območja znaša štiri in pol hektare, na tem območju pa naj bi bilo šest blokov, 38 dvojčkov in osem zasebnih hiš. Območje se omejuje na prostoru od šole do ceste na Grabče ter na severu proti Radovni, na vzhodu pa do prvih objektov Višelnice. Gostota zidave je 115 prebivalcev na hektar. Objekti se bodo vkapljalji v okolje in se prilagajali obliki terena. Gradnja stanovanjskih blokov je predvidena v osrednjem delu urbaniziranega območja, ki je tudi terensko najnižje, gradnja manjših objektov pa na obrobju, ki se že deloma dviguje. Med razgrnitvijo načrta je krajevna skupnost organizirala javno razpravo. Občani so posredovali več pripomb, na katere pa so projektanti tudi odgovorili.

Občani, ki so posredovali negativna oziroma odklonilna stališča na zazidalni načrt, so predvsem opozorili na problem pozidave kmetijskih zemljišč. Projektanti smatrajo, da so glede na splošni problem pozidave kmetijskih površin v Sloveniji pripombe utemeljene, vendar pa v Gorjah predvidene pozidalne površine ležijo v samem naselju in je prav tu gradnja iz ekonomskega in prostorskega stališča najprimernejša. Za prizadete občane, ki bodo izgubili zemljo, je treba najti zamenjavo zemljišč. Zazidalno območje Praprotnica je že določeno z urbanističnim načrtom Bleda in je k zazidalnemu načrtu dala predhodno mnenje tudi kmetijsko zemljiška skupnost skupščine občine Radovljica.

Pozitivna mnenja so opozarjala na nekatere manjše stvari ob zazidalnem načrtu, ki jih bodo lahko tudi upoštevali, vendar pa ne bodo mogli bistveno spremeniti prometnice. Ob razgrnitvi načrta, ki pomeni za Gorje precejšnjo spremembo, pa so pogrešali mnenja in pripombe organizacij združenega dela in samoupravnih interesnih skupnosti.

## Delegati v zdravstvenih organizacijah

Delegati vseh treh zborov skupščine občine Radovljica bodo razpravljali tudi o predlogu, kdo sodeluje v delavskih svetih temeljnih organizacij združenega dela zdravstva. Predlagajo, da v Zdravstvenih domovih Bled, Bohinj in Radovljica, v delavskih svetih, v zadevah posebnega družbenega interesa kot predstavniki družbene skupnosti sodelujeta dva delegata skupščine občine Radovljica, delegat krajevnih skupnosti, na območju katere je sedež zdravstvene organizacije, delegat družbenopolitičnih organizacij, ki ga delegira občinska konferenca Socialistične zveze delovnega ljudstva Radovljica in delegat občinske zdravstvene skupnosti, ki se delegira iz zbora upornikov.

## »Črni« vikendi

*Vsi zbori bodo obravnavali poročilo o objektih, ki so jih lastniki postavili na nedovoljen način – Več kot 30 počitniških hišic naj bi odstranili – Največ jih je na Pokljuki*

Pred tremi leti je izdala urbanistična inšpekcija skupščine občine Radovljica 124 odločb o ustavitvi in uskladitvi objektov, ki so se gradili na »črno«. Večinoma so bile to gradnje počitniških hišic, ki so jih gradili na nedovoljen način, med njimi pa tudi stanovanjske hiše, ki pa jih bodo lahko legalizirali. V zadnjih dveh letih je bilo 20 investitorjev, ki so sami porušili ali pa uskladili začeto gradnjo, nekateri pa so si pridobili ustrezno dokumentacijo.

V zadnjih dveh letih je urbanistična inšpekcija izdala 51 odstranitvenih, uskladitvenih ali ustavitvenih odločb, 23 primerov pa je urbanistična inšpekcija odstopila komiteju za urbanizem, ker je gradnja že presegla tretjo gradbeno fazo. Med temi 51 nedovoljenimi gradnjami je bilo le 10 počitniških hiš, kar je znatno manj kot v prejšnjih letih. Ostale gradnje pa so adaptacije, dozidave in razne barake. 11 graditeljev si je že pridobilo ustrezna dovoljenja, nekaj pa jih je še v postopku. Pet investitorjev je bilo takšnih, ki so sami porušili, predlanskim pa so 4 investitorjev prisilno porušili pričete gradnje, šest primerov pa nameravajo porušiti letos.

Nadzor je bil v zadnjih letih nedvomno večji, saj je črnih gradenj znatno manj.

Skupščina občine je že leta 1979 sprejela odlok o merilih za razvrstitev objektov, ki so že v uporabi, pa so bili zgrajeni brez lokacijske dokumentacije v občini Radovljica. Razdelili so jih na objekte, za katere se lokacijsko dovoljenje lahko izda, na objekte, za katere se ne more izdati lokacijsko dovoljenje in se morajo odstraniti, vendar pa se odstranitev odloži za določen čas in na objekte, ki se morajo takoj odstraniti. Vnesli so določila – pa široki javni rapravi – o območjih, kjer legalizacija objektov ni možna zaradi varstva kmetijskih površin, zaradi zavarovanja rezervatov pitne vode ali zaradi drugih vrednosti in vrednot. Tako so ta območja Mlaka, planina Rčitno, Belaka planina, planina za Jamo, planina Pokrovci, Konjska dolina, Planina Jelje, Planina Vogar in Konjščica ter Zajamniki ter območje Stare Pokljuke, Koprivnika, Gorjuš, Uskovnice in Radovne.

Tako so razvrstili vse objekte, ki so zgrajeni na nedovoljen način na objekte, ki jih je možno legalizirati – teh je 39; na objekte, za katere se lokacijsko dovoljenje ne more izdati in se morajo odstraniti, vendar pa se odstranitev lahko odloži, ker še ne ovirajo uresničevanja urbanističnih dokumentov – teh je 32; ter na objekte, ki jih je treba takoj odstraniti, ker so na zavarovanem območju – teh pa je 33.

Izdelali so in delegatom posredujejo tudi točen pregled teh objektov in njihovih lastnikov. Največ objektov, ki jih bodo morali porušiti, je na planini Zajamniki na Pokljuki – 9. Območje Zajamnikov pa je kmetijsko in etnografsko zaščiteno območje. Nadalje so štiri »črne« počitniške hišice na planini Rčitno, kjer ni dovoljena sprememba namembnosti zemljišč in objektov v počitniške namene. Celotno območje planine Rčitno je namenjeno izključno le kmetijski proizvodnji. Osem nedovoljenih gradenj je na planini Vogar, kjer so graditelji večinoma adaptirali stanove in hleve ter jim spremenili namembnost uporabe. Po velikosti so majhni, legalizacija teh objektov pa nikakor ni možna, saj je na planini Vogar po mnenju kmetijske zemljiške skupnosti možno organizirati kmetijsko dejavnost. Potem so vikendi, ki so namenjeni za rušenje, še na planini za Jamo, na območju Stare Pokljuke, v Konjski dolini, na Gorjušah, na Konjščici, na Pečeh, na Pokrovcu, na Jeljah.

Investitorji objektov, ki so razvrščeni v tretjo kategorijo bodo prejeli pismena obvestila, nakar bodo po dolžnosti izdali odločbe o odstranitvi objektov.

To poročilo je obravnaval tudi izvršni svet skupščine občine Radovljica in predlagal, da urbanistična in kmetijska inšpekcija proučita stanje v zvezi z določenimi gradbenimi posegi na Belski planini, komite za urbanizem pa mora od predlagatelja zakona o Triglavskem narodnem parku pridobiti mnenja o možnosti vodenja nadaljnjega upravnega postopka za legalizacijo objektov. Vsi zbori bodo tako obravnavali poročilo komiteja za urbanizem in poročilo urbanistične inšpekcije ter sprejeli ustrezne sklepe ob nedovoljenih gradnjah počitniških hišic na območju radovljiške občine.

## Dnevni red

- predlog družbenega plana Jugoslavije za obdobje 1981 do 1985
- predlog resolucije občine Radovljica za leto 1981
- predlog sklepov 14. skupnega zasedanja z dne 29. decembra lani

24. seja zbora združenega dela skupščine občine Radovljica bo v sredo, 28. januarja 1981, po končani skupni seji, v veliki sejni dvorani skupščine občine Radovljica, Gorenjska 19 Uganka

## Dnevni red

- predlog družbenega dogovora o spremembah in dopolnitvah družbenega dogovora o uresničevanju kadrovske politike v Sloveniji
- predlog odloka o sprejemu zazidalnega načrta Praprotnica – Zgornje Gorje
- poročilo o razvrstitvi objektov, zgrajenih na nedovoljen način
- predlog delovnega načrta skupščine občine Radovljica za leto 1981
- imenovanje delegatov vprašanja

## Učinkovita kadrovska politika

*Izvršni svet skupščine občine Radovljica je že obravnaval predlog družbenega dogovora o spremembah in dopolnitvah družbenega dogovora o uresničevanju kadrovske politike v Sloveniji – Kadrovska politika v vse plane razvoja*

Predlog družbenega dogovora o spremembah in dopolnitvah družbenega dogovora o uresničevanju kadrovske politike v Sloveniji prihaja tudi na sejo zborov skupščine občine Radovljica. Delovna skupina, ki je bila zadolžena za pripravo sprememb in dopolnitev je pripravila osnutek družbenega dogovora o spremembah in dopolnitvah družbenega dogovora o uresničevanju kadrovske politike v Sloveniji poštevala pobude oziroma konkretne predloge, ki so jih podali pomembni udeleženci družbenega dogovora in ki so bili v skladu s smernicami oblikovani pri predsedstvu republiške konference SZDL Slovenije lani in sicer: vključevanje načela v zvezi s Titovo pobudo o kolektivnem delu, določila o kadrovanju kadrov za področje ljudske obrambe in družbene samozaščite, dopolnitev z ustreznostjo opredelitve pojma »moralno politična pripravnost«, nekatera določila v zvezi s politiko odlikovanja in uskladitve v zvezi s sprejemom novih sistemskih predpisov, osnutek sprememb dopolnitev družbenega dogovora posredovali vsem udeležencem družbenega dogovora in vsem republiškim organom in organizacijam. Dali so konkretne pobude in predloge k posameznim členom, ki v predlogu upoštevani. Predlog sprememb in dopolnitev je usklajen s pripombami republiškega komiteja za zakonodajo.

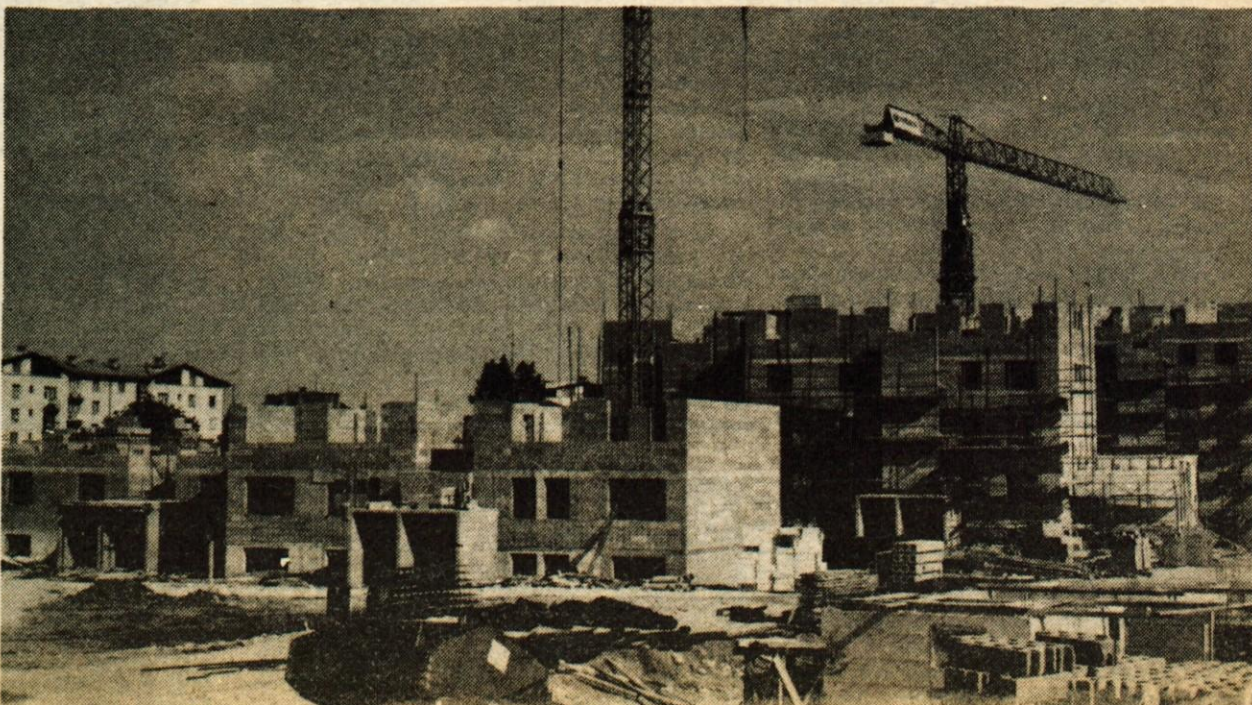
Osnutek je obravnaval tudi koordinacijski odbor za kadrovska vprašanja pri predsedstvu republiške konference SZDL Slovenije in vzel stališče, naj se spremembe in dopolnitve dogovora nanašajo le na vsebinske spremembe, glede katerih so bile usmeritve podane že v prejšnjih sistemskih predpisih. Odbor za spremljanje uresničevanja družbenega dogovora o uresničevanju kadrovske politike v Sloveniji je na zadnji lani seji podprl

spremembe in dopolnitve dogovora, hkrati pa sprejel sklep, da se osnutek družbenega dogovora o spremembah in dopolnitvah sprejme kot osnutek aneksa in sicer zato, da bi bil sam postopek hitrejši. Pripomba republiškega komiteja za zakonodajo v zvezi s tem pa je, da naj se spremembe in dopolnitve v predlogu pripravijo v isti obliki kot je bil pripravljen osnutek, ker to zahtevata vsebina in postopek sprejemanja sprememb in dopolnitev dogovora.

Nekaj sprememb in dopolnitev se nanaša predvsem na pobudo tovariša Tita o kolektivnem vodenju in kolektivnem delu in odgovornosti. Vse to je del celovitega programa borbe za razvoj samoupravljanja in nadaljnje demokratizacije družbe, kar se bo odražalo v boljšem delu in v večji učinkovitosti. Vsa ta vprašanja pa je treba tudi nadalje dograjevati tudi v samoupravnih splošnih aktih in drugih dokumentih na najbolj konkreten način.

Vsi, ki planirajo, morajo v svoje plane vključiti tudi kadrovske planiranje; nujno pa je tudi planiranje kadrov za področje ljudske obrambe in družbene samozaščite. Prav tako mora slovenski zavod za družbeno planiranje v okviru svojega strokovnega dela pripravljati strokovne osnove za planiranje razvoja proizvodnih sil, kjer kadri predstavljajo najpomembnejši element. Gospodarska zbornica Slovenije se je zavzela za to, da bi ustrezno opisali in enotneje vrednotili klasifikacijo poklicev. Spremembe in dopolnitve pa se nanašajo tudi na nekaj drugih členov družbenega dogovora o kadrovski politiki v Sloveniji.

Izvršni svet skupščine občine Radovljica je predlog družbenega dogovora o kadrovski politiki že obravnaval in predlaga delegatom vseh treh zborov skupščine občine Radovljica, da predlog podprejo in ga sprejmejo k predloženemu besedilu.



## DOGOVORIMO SE





Tomo Križnar

## Z MOPEDOM V JUŽNO AMERIKO

Vsak človek potuje. Mora potovati. Ljudje nismo drevesa, skale... Premikamo se. Gibljemo se tja, kamor nas ženo potrebe. Nekoga v gostilno, drugega v lepe trgovine, tretjega v hribe ali v gmajno.

Ljudje smo različni.

Mene privlači divjina. Taka zaresna. Ne urejena, parcelirana in polakirana, prirejena okusu množic; ne sloni in levi v rešetkah, ampak pravi prvotni okus in dihi od človeka še neoskrnjene narave.

Vsa ta toliko časa preskrbljenega življenja ob televiziji in olikanem vedenju med betonom se mi zahoče divje svobode, občutka prostosti in naravne povezanosti.

V Evropi je težko najti take kraje. Zadnje čase še celo na širnem svetu držav v razvoju ne. Coca cola, IBM, ITT, holywoodska industrija lepih laži osvaja vseposvoda. Svet je vse bolj po enem in istem kopitu. Ko študiram zemljevide, najdem največ praznih lis na severnem in južnem polu. Vendar je tam premraz, za potovanje tja gor je potrebna draga zimska oprema, pasja vpraga, vodič in še kaj...

Za študenta je najlažje tam, kjer se da prenočevati pod toplimi zvezdami, pa da je hrana poceni, še najbolje, če sama pade z drevesa.

Azija, Afrika? Tam sem že bil.

Južna Amerika? Andi, Amazonske džungle, najbolj deviški zeleni kontinent, piše v knjigah... ampak vmes je morje. Atlantič je ogromen. Baje stanejo letalske vozovnice po 3 milijona v eno smer. Jaz imam pa mesečno po 140 jurjev stipendije.

Že za potovanje v Afriko sem pred leti skušal dobiti denarno podporo nekaterih naših delovnih organizacij. Napisal sem vsaj 100 prošenj z obrazložitvijo svojih zamisli. Razen dveh vrečk konzerv, napolitank in bobi palčk, nisem dobil ničesar. Torej ta varianta odpade.

Tako sem se spomnil na koprski TOMOS. Menda jim ne bi škodilo, če bi jim naredil malo propagande.

V Koper sem šel kar tako, mimogrede na poti v Trst po kavbojke, za vsak primer... vratar me je odganjal kakor tepiharja. Ko sem odgovornim tovarišem razlagal svoj načrt propagandne akcije, za katero bi mi posodili motor in plačali barko, jaz pa bi v zameno poslal nekaj propagandnih fotografij motorja v tipičnih latinsko ameriških pejzažih, so staknili glave in se zatuhtali. Ob 10. so mi dali dva bona za domačo menzo in rekli, naj se le pošteno najem, kar pa se tiče motorja pa verjetno ne bo nič. Če se bodo odločili kako drugače, mi bodo pa še sporočili.

Nekoga dne, ko sem ravno buljil v strop tiste dolgočasne sobe v Mariboru in se ubadal z vprašanjem, ali bi šel na predavanje ali rajši na matinejo ali bi bilo nemara bolje ponovno zaspati, me nenadoma pokliče gospodinja:

»Tomo, Tomo, nekaj od Tomosa!« Dirkam po stopnicah, zgrabim, strgam ovojnico... Pogodba! Samo podpisati jo je še treba. Tam stoji črno na belem, da se Tomos zavezuje, da mi posodi motorno kolo devetdeset elektronik, priloži potrebne rezervne dele, povrne stroške za ladjo do Južne Amerike in nazaj in čisto na koncu še, da mi prispeva za bencin, popravila, nabavo fotografskega aparata in filmov. Potovanje naj bi trajalo pol leta.

No mislim, da bo tegale uvoda dovolj. Vsak lahko predvideva, da smo naslednje dni po štajerski metropoli precej robantili, iz več gostiln so nas vrgli, ker smo bili preglasni, nekoga so ob treh ponoči vlekli iz študentskega doma na policijo, ker se je na strehi drl: »Jaz grem v Južno Ameriko, vi pa ne!«

Potem sem se zresnil. Do potovanja je bilo še dva meseca časa. Opravil sem zadnje tri izpite, opravil

tudi vozniški izpit za motor. Zbiral, seševal, vlagal, topil sem dinarje v ameriške dolarje. Nekajkrat sem še drvel v Tomosov inštitut, kjer so mojstri že preizkušali kovinsko rdečega popotnega kolega. Zvarili so praktičen prtljažnik, zamenjali krmilo s krosovim, zelo vesel sem bil udobnejšega kratkega sedeža, pa seveda velike posode za rezervno gorivo...

Vse je bilo v mrzličnih pripravah. Ponoči me je metalo iz postelje. Sanjal sem o kačah, kazali so se mi pošastno obarvani Indijanci. zakričal sem, ko sem padel v surov andski prepad.

»Kako se počutiš, ali te je kaj strah?« me je mimogrede vprašala simpatična gospodična iz propagandne službe.

»Nič, kje pa, kaj bi to!« sem odvrnil, neke pri duši me je pa malo stisnilo.

Veter je vlekel čez železno pristanišče. Ladje so se guncale, verige so škripale. Galebi so posedali po belih razpeninah in se kriče selili za odpadki. Tam proti italijanski strani se je med oblaki svetil moten sončni zahod.

Topi ropoti pristaniških delavcev pritiskajo z vložno otožnostjo. Kosmati obrazi, od mraza zardela lica, surove besede, okorne kretnje. Med kupi odpadnih banan se po privezu potika izgubljena mačka. Bela ladja je italijanska. Prvi oficir me po elegantnih hodnikih pelje v kabino capteins deca. Razkošje z belim kavčem, pisalno mizo, tušem... Dnevno sobo bom delil z oficirji. Prijazni so, strežnik je polizano ustrezljiv. Kapitan, debel Kalabrežan, mi poda roko, edini potnik da sem, mi pravi, potem se z ostalimi zatopi v televizijo. Ob reklamah z vsemi tistimi apeli k udobnemu življenju in družinski idiliki verjetno kalkilirajo, odštevajo, seštevajo svoje plače, koliko jih še manjka, da rečejo morju zbogom. Živ je edino Toni. Takoj sva kolega. Mlad je in neumen. Taki so bili mornarji v časih Jacka Londona...



Tovarna TOMOS, mi je za potovanje po Južni Ameriki, posodila motor in plačala barko.



KMETIJSKO ŽIVILSKI  
KOMBINAT  
Kranj  
TOZD Klavnica



Priporočamo se za sodelovanje!

### KMETOVALCI!

Nudimo vam teleta priznanih pasem za nadaljno pitanje pod ugodnimi pogoji.

Možno je odkupiti telice - prevensice po prvi telitvi.

Odkup in druge informacije o pitanju dobite v zadrugah: KŽK Kooperacija Radovljica, GKZ Križe, Naklo, Cerklje, Sloga in v KŽK TOZD Klavnica Kranj, tel. št. 27-661.

### ŽIRIJA ZA PODELITEV PRIZNANJ OSVOBODILNE FRONTE SLOVENSKEGA NARODA PRI OBČINSKI KONFERENCI SZDL ŠKOFJA LOKA

#### RAZPISUJE

#### 10 PRIZNANJ OSVOBODILNE FRONTE V LETU 1981

Priznanja so namenjena posameznikom in organizacijam za njihovo delo in prispevek k dosežkom trajnejšega pomena pri

- razvoju naše samoupravne socialistične družbe,
- uresničevanju ustavno opredeljenih družbeno ekonomskih in političnih odnosov na področju družbenega življenja in dela ter v družbi nasploh,
- razvijanju delegatskega sistema in uveljavljanju samoupravne organiziranosti temeljnih samoupravnih skupnosti,
- kreipitvi SZDL kot fronte delovnih ljudi in občanov ter njihovih organiziranih socialističnih sil,
- neposrednemu uveljavljanju delovnih ljudi in občanov kot nosilcev odločanja na vseh področjih družbenega življenja.

Predloge lahko oblikujejo krajevne konference SZDL, organizacije združenega dela in druge delovne in samoupravne skupnosti, vodstvo družbenopolitičnih organizacij ter družbene organizacije in društva.

Predloge z obrazložitvijo in utemeljitvijo naj predlagatelji pošljejo žiriji za podeljevanje priznanj OF pri Občinski konferenci SZDL Škofja Loka, Kidričeva 1, najkasneje do 1. marca 1981.

ŽIRIJA ZA PODELJEVANJE PRIZNANJ OF



OBLAČILA  
Novost  
Tržič

Razpisna komisija OZD Oblačila »Novost« Tržič, razpisuje dela in naloge s posebnimi pooblastili:

#### vodja komerciale

Kandidat za izpolnjevanje teh del in nalog mora imeti naslednje pogoje:

- da ima VŠ ali srednjo izobrazbo ekonomske ali komercialne smeri
- da ima tri leta oziroma pet let delovnih izkušenj;
- da ima ustrezne moralno-politične vrline in pozitiven odnos do samo upravljanja.

Kandidat bo imenovan za štiri leta.

Ponudbe z dokazili morajo kandidati poslati v 15 dneh Razpisni komisiji OZD Oblačila »Novost« Tržič, Trg svobode 33.

O izbiri bodo kandidati obveščeni najkasneje v 30 dneh po sprejem sklepa o izbiri.

## Ivan Jan: Kokrški odred 9

Pokrajinsko vodstvo NOB je medtem skušalo povezati redke preostale aktiviste in obnoviti terensko organizacijo partije in OF. Za zvezo s kranjskim območjem je bil zalolžen Vinko Hafner, ki je tedaj delal v štabu grupe odredov. Ko je prišel julija meseca na vozo s stražniškim aktivistom Francem Ponom, se je tam znašel tudi Marjan Urbanc, (vanov brat. Dejal je, da Ivan globoko obžaluje svoje izdajstvo in da bi se rad oddolžil zanj tako, da bi izročil partizanom spisek gestapovskih agentov, obveščal partizane o načrtovanih nemških akcijah ter priskrbel tudi nekaj orožja in razstreliva. Hafner se je potem z njim dogovoril za kraj in čas sestanka z Ivanom, če bo to odobril štab 1. grupe odredov.

V štabu grupe so po temeljitem premisleku odločili, da v takratnih posebnih okoliščinah zkoristijo Urbančovo ponudbo in s tem dlože zasluženo kazen za izdajstvo.

Da bi se izognil možnemu presenečenju, je Hafner dan pred dogovorjenim rokom prišel večer naravnost domov h Kumerdajevim in am opravil dolg in pretresljiv razgovor z Ivanom Urbancom. Ta mu je res izročil dvojce pisem, naslovljenih na štab grupe. V prvem pismu je podrobno obrazlagal potek februarke »provale« in svoj delež v njej, opravičeval svoje izdajstvo in zagotavljal pripravljenost, da se zanj oddolži. V drugi kuverti pa je bil seznam nekaterih gestapovskih zaupnikov na Gorenjskem, od katerih so nekatere parizani že poznali, za druge pa se je kasneje izkazalo, da so bili res prikriti gestapovski izajalci. Priložen je bil še spisek nemških voaških in policijskih enot na Gorenjskem, z avedbo njihovih imen in številčnosti.

Obe poročili sta bili potem shranjeni kupaj z drugim štabnim arhivom v aluminij-

jasti škatli, ki je bila vedno dobro skrita. Dne 9. septembra 1942 pa je na Lipniški planini na Jelovici skupaj s triindvajsetimi borci Selške čete padel tudi Jože Gregorčič. V svojem nahrbtniku je nosil štabni arhiv, ki je tako skupaj z Urbančevimi pismi prišel v roke Nemcem. Seveda so Urbanca takoj aretirali in pričakovati je bilo, da ga bodo zdaj likvidirali. Vendar so očitno tolikanj cenili njegove prejšnje usluge, da ga niso ustrelili, temveč so ga poslali v začetku leta 1943 v koncentracijsko taborišče Mauthausen, kjer se je srečal z marsikatero svojo žrtvijo. Hkrati z njim so aretirali tudi brata Marjana in ga internirali v Dachau. Očeta Aleša in sestro Vido pa so izselili v Nemčijo. Tako je Urbančeva družina, ki je do Ivanovega izdajstva aktivno sodelovala v NOB, težko plačevala njegovo izdajstvo.

Kot žrtev verižnih izdajstev je v gestapovske kremplje padel tudi sekretar PK KP za Gorenjsko Tone Dolinšek-Metod in tudi ta aretacija je tesno povezana z imenom Ivana Urbanca.

Janeza Habeta-Metoda, to je Toneta Dolinška, »delegata iz Ljubljane«, so gestapovci še posebej zavzeto iskali in ga nazadnje tudi prijeli.

V začetku marca so aretacije aktivistov okoli Kranja dosegle svoj višek. To še posebno zato, ker so gestapovci izjave nekaterih zapornikov lahko sproti dopolnjevali s podatki Ivana Urbanca. Vsa mreža aktivistov je vsak nov dan pričakovala z negotovostjo. Kljub takemu ozračju so se le redki odločili za umik k partizanom. Taki so bili npr. Boris Ručigaj, tesni Urbančev sodelavec, Lojze Stružnik, Ivan Vamberger, Janko Pucelj, Stané Šmid in še nekateri.



Vinko Hafner, ki je pobegnil pred aretacijo, in bil pozneje v štabu 1. grupe odredov.

Takoj po Urbančevi aretaciji pa so bili res vsi presenečeni in na beg niti niso bili pripravljeni. A tudi priložnosti niso imeli, ker so prve nenadoma aretirali. Poleg tega so aktivisti v Stražišču za izdajanja sumili nekoga drugega.

Dne 10. marca 1942 zvečer je Ivan Urbanc pripeljal šefa jeseniškega gestapa Clementa Druschkeja v Trboje. Druschkejeva prisotnost je dokazovala, da osnovni podatki o nekaterih aretiranih izvirajo od jeseniške ku-

rirke. Njihov avto se je ustavil natanko hiši krojača Vinka Jenka, člana KP od leta. Pri njem je bila ena najzanesljivejših javk.

Vinko Jenko pa je bil to noč pri svojem dekletu, kar je gestapovcem povedala njena prostodušna mati. Zdaj jim je, sredi noči, na iz postelje in neoblečena, morala pokazati Bohinčevo hišo, kjer je živelo Vinkovo dekle. Gestapovci se pri Bohincu v priložni sploh niso nič ustavili. Če bi se, bi našli tudi na Toma Brejca-Pavleta. Tjuna tam tedaj sploh niso iskali in o njem niso ničesar vedeli, najmanj pa, da je tedaj tudi v tej hiši. Usmerili so se naravnost v prvo nadstropje, kjer so presenetili Vinka in ga hitro zgrabili.

Takoj zatem so z njim šli še k Janu Šimnovcu, p.d. Znamnarju. Tam pa je hudega sluteč, spal za pečjo Tone Dolinške. Metod. Clement Druschke ga je ob asistenci Ivana Urbanca brž aretirali. Še preden so Dolinšek prav zdržali, je bil že zvezan.

Kako sta Druschke in Urbanc to dosegla je posebno vprašanje; dejstvo je, da se je sekretar Tone Dolinšek-Metod v gestapovskih krempljih.

Druschke je z Urbancom vred triumfal, saj je ponoči na 11. marec zgrabil dotlej največji plen, četudi mu ni bilo znano pravo Dolinškovo ime in njegova natančna funkcija.

\* Vinko Jenko, roj. 16. 3. 1914, je bil ustreljen med 1. julija 1942 v Mostah pri Zirovnici. (Razglas v G. skem muzeju v Kranju.)

\*\* Nemci so prav tako zaradi izdaje istega dne, 10. 1942, na Vojah v Bohinju ujeli podobnega partizana, junaka, znamenitega smučarja in borca Tomaža Golbegunjske zapore so ga privedli 13. marca 1942 in ga strašno mučili. On pa jim je ostro odgovarjal, da komunist in da jim ne bo ničesar povedal, pri čem vztrajal do smrti 20. 4. 1942.



Na podlagi 162. člena zakona o davkih občanov (Uradni list SRS, št. 21 — 224/74, 39-468/74, 5-180/76, 10-381/76, 31-1393/76 in 8-483/78) izdajajo uprave za družbene prihodke občin

JESENICE KRANJ RADOVLJICA ŠKOFJA LOKA TRZIC

# POZIV

## k vložitvi napovedi za odmero davkov občanov

za leto 1980 za zavezance, katerim se odmerjajo davki po preteku leta  
in za leto 1981 za zavezance, katerim se odmerjajo davki vnaprej za tekoče leto.  
Napoved je treba vložiti do vključno 31. januarja 1981.

Napoved za odmero davkov morajo vložiti:

### Za leto 1980

1. Zavezanci davka od osebnega dohodka iz samostojnega opravljanja obrtnih in drugih gospodarskih dejavnosti, katerim se davek odmerja po dejanskem dohodku, o dohodkih doseženih v letu 1980;
2. Zavezanci davka od osebnega dohodka iz samostojnega opravljanja intelektualnih storitev, katerim se davek odmerja po dejanskem dohodku, o dohodkih doseženih v letu 1980;
3. Zavezanci davka od osebnega dohodka iz avtorskih pravic, patentov in tehničnih izboljšav, katerim se davek odmerja po dejanskem dohodku, o dohodkih doseženih v letu 1980;
4. Zavezanci davka na dohodke od premoženja in premoženjskih pravic, o dohodkih doseženih v letu 1980. Pod navedeno obliko davka spadajo tudi dohodki, doseženi z oddajanjem stanovanjskih ali poslovnih prostorov oziroma zgradb v najem ter dohodki od podnajemnin, dohodki od oddajanja opremljenih sob pa le, če doseženi dohodek presega 3.000 dinarjev;
5. Zavezanci davka od premoženja — na posest gozdnega zemljišča za leto 1980. Napoved morajo vložiti občani, ki se po določbah zakona o kmetijskih zemljiščih ne štejejo za kmeta, če posedujejo več kot 0,5 ha gozdnega zemljišča in če njihov dohodek v letu 1980 presega 20.000,00 dinarjev oziroma skupni dohodki vseh družinskih članov presega 10.000,00 dinarjev letno na družinskega člana;
6. Zavezanci davka iz skupnega dohodka občanov o dohodkih, prejetih v letu 1980. Napoved morajo vložiti občani, katerih skupen čisti dohodek v letu 1980 presega 294.000 dinarjev.

Napoved vložijo:

- zavezanci iz 1. točke, ki imajo poslovni prostor, pri upravi za družbene prihodke občine, na katere območju je poslovni prostor; ostali zavezanci, ki nimajo poslovnega prostora, pa pri upravi za družbene prihodke občine, v kateri imajo stalno prebivališče, če pa zavezanec nima stalnega prebivališča na območju občine, na katerem ga imajo njegovi družinski člani, pa pri upravi za družbene prihodke občine, na katere območju imajo stalno prebivališče njegovi družinski člani;
- zavezanci iz 2. in 3. točke pri upravi za družbene prihodke občine, v kateri imajo stalno prebivališče, če pa zavezanec nima stalnega prebivališča na območju občine, na katerem ga imajo njegovi družinski člani, pa pri upravi za družbene prihodke občine, na katere območju imajo stalno prebivališče njegovi družinski člani;
- zavezanci iz 4. točke, če gre za dohodke od nepremičnin, pri upravi za družbene prihodke občine, na katere območju nepremičnina leži, če gre za dohodke od premičnin, pa pri upravi za družbene prihodke občine, v kateri imajo stalno prebivališče;
- zavezanci iz 5. točke pri upravi za družbene prihodke občine, na katere območju leži gozdno zemljišče;
- zavezanci iz 6. točke pri upravi za družbene prihodke občine, na katere območju so imeli v letu 1980 najdalj stalno prebivališče.

### Za leto 1981

1. Zavezanci davka od osebnega dohodka iz samostojnega opravljanja obrtnih in drugih gospodarskih dejavnosti, katerim se odmerja davek v pavšalnem letnem znesku za leto 1981;
2. Zavezanci davka od osebnega dohodka iz samostojnega opravljanja intelektualnih storitev, katerim se odmerja davek v pavšalnem letnem znesku za leto 1981.

Napoved vložijo:

- zavezanci iz 1. točke, ki imajo poslovni prostor, pri upravi za družbene prihodke občine, na katere območju je poslovni prostor; ostali zavezanci, ki nimajo poslovnega prostora, pa pri upravi za družbene prihodke občine, v kateri imajo stalno prebivališče, če pa zavezanec nima stalnega prebivališča na območju občine, na katerem ga imajo njegovi družinski člani, pa pri upravi za družbene prihodke občine, na katere območju imajo stalno prebivališče njegovi družinski člani;
- zavezanci iz 2. točke pri upravi za družbene prihodke občine, v kateri imajo stalno prebivališče, če pa zavezanec nima stalnega prebivališča na območju občine, na katerem ga imajo njegovi družinski člani, pa pri upravi za družbene prihodke občine, na katere območju imajo stalno prebivališče njegovi družinski člani.

Napoved za odmero davkov je treba vložiti na predpisnem obrazcu, ki se dobi pri upravi za družbene prihodke občine. Pozivamo zavezance, da napovedi vložijo v roku, določenem v tem pozivu, ker bo za nepravčasno vložitev napovedi odmerjeni davek povečan za 10 % oziroma najmanj 100 dinarjev, zavezanecem, ki ne vložijo napovedi pa za 20 % oziroma najmanj 200 dinarjev.

Uprave za družbene prihodke  
OBČIN JESENICE KRANJ RADOVLJICA ŠKOFJA LOKA  
TRZIC

1364 XXVI 1572 80 LP 38/84 80

Založba Družina založba Slovenija - Obr. 7.51

Črtomir Zorec

## NEKAJ BESED O KAMNIKU OB NJEGOVI 750-LETNICI

KAMNIK  
(74. zapis)

Nekako odmaknjen se vidi današnjemu rodu lik pesnika Antona Medveda. Celo Kamničanom, njegovim rojakom! Le kdo in kdaj še recitira kako njegovo pesem, tudi uprizarjanj njegovih odrskih del je vse manj. (Medtem je ostal, n. pr., Medvedov sodobnik Gregorčič, še kako živ in prisoten tudi v današnjih kulturnih tokovih!) Medvedov spomin, kot kaže, živi le še v anekdotah in šalah. In pa v zlem namigovanju.

Najbrž je najbolj znana anekdota o Medvedovem odgovoru prestrogu očetu, ki je sina karal zaradi »izgubljanja« časa s pesnikovanjem. češ, ali si človek ali zverina:

Kot Tone sem človek,  
kot Medved zverina —  
to je odgovor  
vašega sina!

Ali pa:

Oče, odpustite res mi,  
saj ne bom več delal pesmi.

Očetu, sodarskemu obrtniku,  
je nekoč povedal:

Oče, vi delate sode,  
— meni pa prepustite ode!

Kako šegav je znal biti, izvečine tak melanholik, kot je bil Medved, izpričujejo vrstice, ki jih sporoča njegov Mate svoji ljubici Mari:

Bolj nego šopek  
nama pada se v roci paternošter,  
oba sva rada sama;  
stopiva, Mare,  
v kakšen kloster!

Seveda bi lahko še in še našteval. Toda prej moram še povdariti, da se je Anton Medved s pripravo (ureditvijo) dveh knjig trdno zapisal v slovensko literarno zgodovino: uredil in z lepim uvodom je pripravil ljudsko izdajo Poezij Simona Gregorčiča, ki je na mah priljubila goriškega slavčka najširšemu krogu bralcev. Tako, da je postala v najboljšem pomenu besede resnična »zlata knjiga« slovenskega pesništva. Izšla je pri Mohorjevi družbi leta 1919 — v letu Medvedove smrti. Druga, skoraj nič manj znana knjiga, ki jo je v letu 1908 pripravil in uredil Anton Medved, so Slovenske legende (v vezani besedi; mnoge je spenil Medved sam). Zanimivost obeh knjig (in njena okrasna nazorna vrednost) so izjemno lepe in dognane ilustracije kamniškega rojaka in slikarja Antona Koželja (seveda bo treba o tej sloviti kamniški družini — Valentinu, Antonu in Maksu — še pisati).

### TRNOVA POT

Resda je bil oče pesnika Antona Medveda ugleden kamniški obrtnik in meščan — toda v družini je bilo kar enajst otrok. Zato so Medvedovi živeli

skromno, iz rok v usta. Le stežka so mogli dati nadarjenega Antona v ljubljanske šole.

Tragedija Medvedovega življenja prične prav tod: čuteča mati Barbara, ki ji je bil Anton v vsem najbolj podoben, je pred smrtjo zaželela, da bi ljubljani sin postal duhovnik. Komaj drugošolec je izgubil mater — obljube, ki ji jo je dal pa ni pozabil, leta 1892 je pel novo mašo. A ni je pel v kaki imenitni farni cerkvi — svojo prvo mašo je opravil v pokopališki kapeli na kamniških Zalah! Da bi tako bila med novomašnikovimi gosti tudi njegova pokojna mati. In še mnogokrat pozneje je Medved naševal na Zalah, mrtvi materi v uteho in zadoščenju.

### ROJSTNA HIŠA

Danes velja za Medvedovo rojstno hišo enanadstropna stavba na Grabnu št. 20. V pročelje je vzdana skromna ploščica z napisom:

V tej hiši se je rodil 19. maja 1869 pesnik Anton Medved.

Toda lice te hiše ni prvotno. Prejšnja, ki je stala na tem mestu je bila dosti preprostejša: pritlična široka stavba s prostorno vežo in delavnico na dvorišču. Treba je tudi to povedati, da je bila sedanja spominska plošča vzdana že v pročelje prvotne hiše — torej je bilo besedilo točno, če tudi danes ni povsem resnično.

### GOSPOSKI HLAPEC

Stanovska pot je vodila Medveda od fare do fare, bil je večni kaplan ... Skoro bolestan navezanost na materin spomin je spremljala Antona Medveda na vseh njegovih življenjskih postajah. Skušal je ostati trden v svojem poklicu, ki si ga je izbral na materino željo. Tega, po zahtevu njegovega življenjskega in duhovskega sopotnika F. S. Finžgarja, ni nikoli obžaloval. A bil je kot človek mehak, čuteč in nemi, prvi »trs, v vetru trepetajoč«.

Imel je v svojih življenjskih in poklicnih stiskah številne iskrene prijatelje. Tudi za oba tedanja škofa Missio in Jegliča, ni mogoče reči, da ne bi bila z Medvedom prizanesljiva in očetovska.

Bili pa so med Medvedovimi župniki tudi taki, kot je bil Simon Azman v Bohinjski Bistrici. Tožil je svojega kaplana v pismu na škofijski urad: »A. M. skoro vedno le po gostilnah lazi in popiva, pride šele popolnoči domov, ali pa še pozneje. Danes dopoldne prišel je ves pijan in začel razgrajati in vpiti, da je bilo joj.«

Kmalu za tem, bilo je leta 1898, so poslali nesrečnega pesnika v duhovniško »poboljševalnico« v Kainbach pri Gradcu. Se je pa že čez nekaj mesecev smel vrniti v Ljubljano. Ves zagrenjen zaradi očitne krivice, ki se mu je godila. Saj je bil le nesrečen, čuteč in bolan človek.

Josip Jurčič

# JURIJ KOZJAK

Riše: Jelko Peterneč

Priredba: M. Zrinski



109. Ko bi bil Peter lahko to hudoba s pogledom nabodel na steno, da jo bil, toda zdaj je moral molčati in cigana pridobiti. »Komu si še bleknil o tej reči, razen mojemu bratu?« »Nikomur! Menil sem, da mi bo pomagal, če mu obljudim sina pripeljati nazaj, ko pa sem se domislil in mu povedal o tebi, je bil, stara šleva, toliko neumen, da je omedlel.« »Svetujem ti, da ne omenjaš več mojega imena. Umrl bo, jaz pa te spravim iz ječe.« »Kaj pa, če bi te pri tem izdal?« »Nihče ti ne bo verjel, človeče!«

110. »Kaj pa, če bi dokazal?« pravi cigan. »Če bi spravil bratovega sina nazaj in dobil priče zoper tebe? To je mogoče, brez skrbi. Tvoj nečak pa je lep janičar, ni še pet tednov, kar sem ga videl. Morda te obišče, tudi svoj rojstni kraj, seveda po janičarsko, kajti te dežele in svojega ljubega strica ne pozna. Kaj praviš?« Cigan se zakrohota. »To bi ti zelo škodovalo,« pravi Peter. »Kaj škodi meni, sodim le jaz, tebi pa pomaga iz klešč le to, da me spraviš na svetlo. Če me ti ne boš, se bom sam, potlej pa glej, kam boš stopil!«

111. Petra pa vendar ni bila volja tega storiti. Izgovarjal se je, da ga osvobodijo pozneje. »Če me ne boš v štirindvajsetih urah, se bom sam, tvoje možgane pa bom razobesil po plotu stiškega vrta,« je cigan vpil za plemičem, da sta ga lahko ališala tudi stražnika. Peter je ostal čez noč v klostru. Mar mu je bilo za brata! Pa cigan? Koliko bi dal za njegovo smrt! Pa je vseeno tuhtal, kako bi ga osvobodil. Brez tuje pomoči ne bo šlo. Peter pa se je tega bal, saj mu je že prikazen ciganova, napravila grozno veliko bridkih skrbi.



Inovator Škofje Loke 1980

# Današnji junaki dela

Lani je bila izvedena druga akcija Inovator Škofje Loke, ki so jo pripravili občinski svet ZSS, občinska konferenca SZDL in občinska raziskovalna skupnost – Nagrade Ladu Nastranu, Jožici Rejec in Slavku Vodniku ter plaketi Iskri in Alpesu iz Železnikov

V stabilizacijskih prizadevanjih in boju za gospodarnejšo proizvodnjo je izrednega pomena posodabljanje proizvodnih postopkov, varčevanje z materiali, energijo in časom. V tem boju se javljajo junaki novih dni, delavci, ki poleg rednih zadolžitvev snujejo in načrtujejo in žrtvujejo ure in ure prostega časa in razmišljajo, da bi odpravili ozka grla v proizvodnji, skrajšali postopke, izboljšali kakovost in pocenili izdelke. Za spodbudo so lani že drugi občinski svet zveze sindikatov, občinska konferenca SZDL in občinska raziskovalna skupnost Škofja Loka razpisali in izvedli akcijo »Inovator Škofje Loke«.

Na nedavni proslavi ob prazniku občine Škofja Loka so razglasili najboljše in podelili nagrade. Prvo so prisodili Ladu Nastranu iz Nika za inovacijo »nov tehnološki postopek izdelav zaslona – mehanik I«. Drugo je prejela Jožica Rejec iz Iskre Železniki za inovacijo »izboljšava sesalne enote« in tretjo Slavko Vodnik iz Termike za tehnično izboljšavo izdelovanje žlebakov »proleter« ter izdelavo stroja. Plaketi inovator Škofje Loke pa sta prejeli delovni organizaciji Iskra in Alpess Železniki.

Ko smo se pogovarjali s prvona-grajencem Ladom Nastranom, je povedal, da je Nikov glavni izdelek pisarniški pribor za spenjanje in arhiviranje dokumentov. Eden se imenuje »mehanik I«, ki se uporablja za spenjanje dokumentov v fasciklih. Del mehanika je zaslon, ki ima nalogo liste pritrditi in jih zadržati, da se ne raztresejo. Prav ta zaslon pa je povzročal največ težav, saj je bilo za njegovo izdelavo potrebnih kar devet med sabo ločenih postopkov.



»To je povzročalo ozka grla v proizvodnji in dostikrat je bilo treba čakati z montažo. Veliko tega izdelka tudi izvažamo in imeli smo veliko reklamacij. To me je stalno jezilo in v tovarni in doma sem začel razmišljati, kako bi vse te strojne postopke združil tako, da bi skrajšal čas izdelave in izboljšal kakovost. Začel sem delati in sem uspel. Seveda sem imel pri tem težave, saj so bila za stari postopek narejena vsa orodja in delo je bilo utečeno. Pogosto sem slišal, kaj si prizadevam, toda vztrajal sem in nazadnje mi je izboljšava uspela.«

Pri prejšnjem tehnološkem postopku je bilo devet operacij, pri novem so le še tri, kar je odpravilo vse zastoje pri montaži, povečala pa se je tudi kakovost, saj sedaj, odkar delajo po novem, skoraj ni več reklamacij. Ko so v Niku računali prihranek, so dobili pri stotih zaslonih že 17,11 dinarjev. Lani pa so ob proiz-

vodnji več kot 9 milijonov zaslonov prihranili s pomočjo inovacije Lada Nastrana kar 1.548.800 dinarjev. Takšen je prihranek le pri materialu in času. Ob tem pa je treba povedati, da so se stroški še veliko bolj zmanjšali. Pri starem postopku je delalo pri izdelavi zaslona 15 delavcev v eni izmeni, po novem pa to delo opravi-ta le dva.

Ko ga pobaram, če je za svojo inovacijo, dobil tudi denarno nagrado v podjetju, pravi, da na to ne misli veliko, čeprav imajo sedaj o inovacijski dejavnosti izdelan ustrezni samoupravi akt, s katerim so stvari urejene. Vendar izračunali še niso. Že prejšnjega leta, v Niku dela od leta 1949, ko se je začel učiti za ključavničarja, od leta 1959 pa dela kot konstruktor, je prijavil in uveljavil več racionalizacij, za kar je lani dobil posebno priznanje. Zelo je aktiven tudi v krajevni skupnosti Selca, kjer živi in se zlasti zavzema, da bi bil njegov kraj čimlepši.

Njegova snovanja pa se nadaljujejo. Vse ima že pripravljeno in premišljeno za skrajšanje postopka izdelave »drsnega brzo-veza«. To je del pribora za spenjanje aktov. Računa, da mu bo uspelo postopek toliko skrajšati in poenostaviti, da bosta namesto devetih delavcev, delala pri omenjenih operacijah le dva.

Jožica Rejec, petindvajsetletna diplomirana inženirka, zaposlena v Iskre Železniki, je dobila drugo nagrado in je najmlajša med inovatorji. Zaposlena je v razvojnem oddelku, kjer dela že tri leta, kar pomeni, da je tudi šolo izredno hitro dokončala.

»Na sesalni enoti, to je pogonskem delu sesalca, sta se pojavila dva problema, ki bi v primeru, da zanju ne bi našli rešitve, lahko ogrozila sodelovanje z zahodno-nemškimi partnerjem. Preveliki zagonski tokovi so izklapljali varovalne avtomate in posamezni deli motorja so se različno in prekomerno segrevali,« je povedala. »Naloge sem se lotila in s spremembo statorskaga in rotor-skega reza, ki je povzročila spremembo magnetnih poti, je bil



razbremenjen rotor, hkrati pa se je povečalo potrebno vzbujanje in s tem upornost navitij. S tem se je zmanjšal zagonski tok. Zaradi dosežene enakomerne porazdelitve temperature se je zmanjšal presek statorskaga navitja. Sprememba magnetnih poti pa je bila dosežena s skrajšanjem statorskaga paketa za 2 mm in rotorkega paketa za 3 mm. Tako smo dobili sesalno enoto, ki po moči in izkoristku ustreza stari izvedbi, po segrevanju pa dogovarja predpisom. Prihranek je na vgrajeni količini bakra in magnetne pločevine.«

Ker spremenjena sesalna enota ustreza željam in zahtevam kupca v ZRN, so v Iskre zanjo lani dobili dodatno naročilo in so izvoz povečali na 825.000 mark. Samo v lanskih adnjih treh mesecih so v Iskre na ta način prihranili 442.000 dinarjev, letos pa računajo, da bodo imeli zaradi omenjene izboljšave 1.750.000 dinarjev prihranka.

Tudi Jožica pravi, da na nagrado ne misli. Nalogo je, kot pravi, opravila v okviru svojih rednih delovnih zadolžitvev in je vesela, da ji je tako dobro uspelo.

Na stroju za izdelavo žlebakov za dušilce hrupa, ki jih škofjeloška Termika izdeluje za tovarno Proleter, je nastajalo veliko izmeta in so porabili veliko preveč kamene volne. Zato je inventivna komisija razpisala natečaj za boljšo rešitev izdelovanja žlebakov.

»Ko sem videl razpis, sem začel razmišljati, da bi se izdelovanja žlebakov lotil z žaganjem. Zamislil sem si stroj s štirimi žagami, ki tečejo hkrati na eno

osovino in vse dele hkrati od-gajo. To sem predlagal komisiji se ji je zdel predlog sprej-ljiv. Predlagali so mi, da bi na-dil še stroj. Čeprav nisem vsem za sigurno obljubil, da stroj resnično tudi delal, saj takega tudi nisem mogel tra-so mi dali v podjetju za po-dva ključavničarja in kar se-dalo narediti v tovarni, so po mojih skicah, delati drug-V petih tednih je bil stroj go-lin tudi dobro dela. Nanj so-redili 60.000 žlebakov in vsi-bili dobri.«



S strojem in načinu dela, ki predlagal Slavko Vodnik, pora-polovico manj kamene volne, o-je zanemarljivo majhen, čas izde-žlebaka pa se je skrajšal za polo-Lani so z njegovo pomočjo prihr-178.320 dinarjev, vendar pa kom-za inventivno dejavnost meni, o-potrebno pri prvi naslednji-ponovno izračunati prihranek.

Kaj pa nagrada? Za prihrane-mu za leto odobrili 8.000 dina-nagrade, za izdelavo stroja pa se-dodelili 32.000 dinarjev. je s tem-dovoljen?

»Seveda sem,« pravi Sla-vodnik. »Kaj bi ne bil. Saj a-pri vsem veliko pomagat-tovarni. Vodilni delavci in sa-upravni organi imajo ve-razumevanja za inventivno-javnost in jo podpirajo in to-tudi omogočilo, da sem svoje-misli lahko izpeljal.

Tekst in slike:  
L. Bogataj

Sončne in senčne plati našega dimnikarstva

## Samo omelo je že dolgo premalo

Časi, ko je za dimnikarsko delo zadostovalo omelo in še nekaj pripomočkov, so zdavnaj minili. Dimnikar in njegova služba nista več le preprečevalca požarov zaradi zamašenih dimnikov, ampak tudi členu v verigi prizadevanj za čistejši zrak in naše okolje nasploh. Zato je naše omahovanje pri zagotavljanju boljših delovnih pogojev dimnikarjev in modernejše opreme neutemeljeno.

KRANJ – Pogled v shrambo opreme, garderobo in kopalnico s straniščem Dimnikarskega podjetja Kranj v Tavčarjevi ulici obiskovalca preseneti. V prvem prostoru, takoj za vhodnimi vrati z ulice, je na-trpana najosnovnejša dimnikarska oprema z značilnimi omeli, obeše-nimi na steni, mopedi in kolesa pa obiskovalcu komaj omogočijo pre-hod do drugega prostora – garde-robe. Skromne in zastarele omare ter nekaj kljuk, vse premalo, da bi dimnikarji primerno hranili čista oblačila posebej in delovna posebej, je vsa oprema tega prostora. V tretjem prostorčku pa najdemo dva tuša in straniščno školjko ter nekaj obešal za brisače, vse skupaj ne-primerano za ljudi takšnega poklica.

Slika prostorov v Tavčarjevi ulici v Kranju ponazarja v marsičem po-ložaj, v kakršnem se je znašla naša dimnikarska dejavnost, še posebej pa Dimnikarsko podjetje Kranj, največja tovrstna dimnikarska or-ganizacija na Gorenjskem, ki deluje v kranjski, škofjeloški ter tržiški občini. Resnično ji ne kaže zavidati, saj so prostori enot v Trzinu in Škofji Loki v primerjavi s kranj-skimi, kjer je tudi sedež podjetja, še slabši. Da pisanja ne gre jemati kot tarnanja, je obilo dokazov, prav tako pa tudi naši plani za prihodnjih pet let kažejo, da se dimnikarstvu v teh letih ne obetajo dosti boljši časi. Idilika, povezana z dimnikarskim poklicem, je tako le še preteklost...

### ZA DIMNIKARJA PA NE...

Dva glavna zakona, Zakon o dim-nikarski službi in Zakon o varstvu zraka, ter pravilnik o roku in načinu čiščenja kurilnih naprav krojijo naloge današnje dimnikarske službe. Precej let je že minilo, ko je bila glavna naloga dimnikarja čiščenje dimnika, peči in štedilnika. Dimni-karstvo je zadolženo in pooblašeno kot dejavnost posebnega družbenega pomena za čiščenje vseh kurilnih naprav in zračnikov, dodatna, naj-novejša naloga pa je merjenje dim-nih zmesi, ki onesnažujejo okolje. Samo merjenje onesnaževanja zraka na račun dimnikov še ni največja preglavica, saj je Dimnikarsko pod-jetja Kranj osvojilo osnovno tehnolo-gijo, na voljo pa ima tudi najnuj-nejše naprave. Težje je ukrepati in odstranjevati napake. Zatakne se pri ljudeh. Že za samo osnovno de-javnost jih je premalo, o odstranje-vanju napak in popravilih pa za zdaj ni moč govoriti. Na slabem smo tudi z najrazličnejšimi serviserji, ki bi spravili dimne naprave v sklad z zakoni in predpisi. Čas torej s svojimi zahtevami povečuje vlogo dimnikarja in njegovega dela. Ne gre več le za preprečevanje požarne ogroženosti, ampak vedno bolj za varstvo zraka in okolja nasploh, kar je posredno tudi prispevek k varče-vanju za gorivi in kurivi.

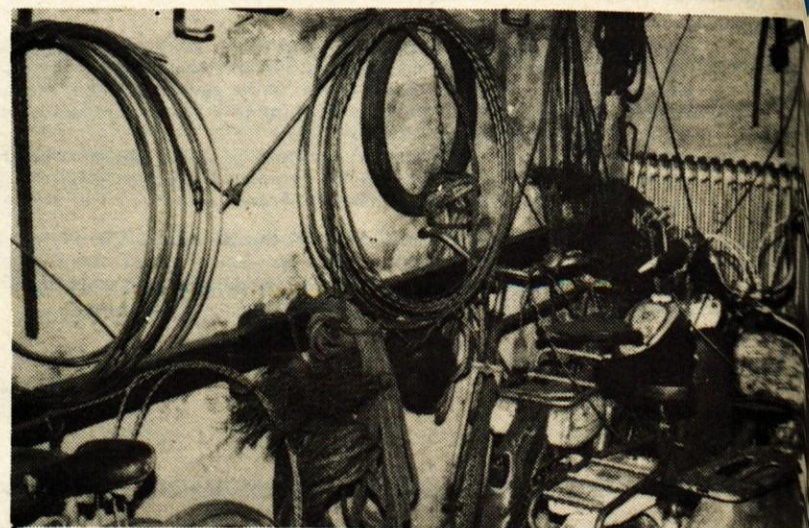
Premalo imajo v kranjski, škof-jeloški in tržiški občini dimnikarjev za uresničitev zahtevnih nalog. Trije

dimnikarji v tržiški občini, od katerih se eden pričuje, štirje v škofjeloški občini in deset v kranjski, od katerih se dva prav tako pričujejeta, je premalo. Za dva nova bo kolektiv sicer kmalu številnejši, pa vendar bo lahko pokrival le okrog 35 odstotkov potreb. Utrujajoče je iskanje ljudi za dimnikarski poklic kljub povprečnemu osebnemu do-hodku okrog milijona starih di-narjev, vendar večina raje poprime za delo, manj umazano, manj izpostavljeno vremenu in muham ljudem, čeprav za manjši osebni dohodek. Skupnost za zaposlovanje pomaga pri iskanju ljudi in priuče-vanju, vendar so pogosto naporu neuspešni.

Velik dosežek za podjetje je zagotovitev ležišč za samske delavce v Kranju, o nakupu stanovanja pa ob zdajšnji akumulaciji ni govora. Pa še drugi elementi življenjske ravni delavca so, ki so vabljivi za določen poklic, vendar so za zdaj za kranjske, loške in tržiške dimnikarje le želja. Pet vozil, ki so sedaj na voljo dimnikarjem, jim v marsičem olajša delo, vendar sta moped in kolo še vedno glavni prevozni sred-stvi, po obnovi pa kliče tudi druga oprema.

### NEUSPELI POSKUSI

Kaže, da prihodnja leta ne bodo kaj dosti boljša od dosedanjih, ugo-tavljajo v Dimnikarskem podjetju Kranj sedaj, ko smo že sprejeli



Prostor za hrambo orodja in vozil. Pretesen je, zato mora imeti del opreme tudi drugje

večino planov za prihodnjih pet let. Dve leti so v podjetju načrtovali, kako do leta 1985 priti do primer-nejših prostorov in boljše opreme, do boljših delovnih pogojev. Skratka, cena storitev zagotavlja le najnuj-nejše, ne pa vlaganj. Predlagali so, da bi v treh občinah, kjer delujejo, združili v interesnih skupnostih za varstvo pred požari ali namensko iz drugih virov dobro poldrugo mi-lijardo starih dinarjev za gradnjo primernih garderobnih in spremlja-jočih prostorov v Kranju in Škofji Loki, za izpopolnitev tehnologije in izobraževanje. Uspeh je bil komaj polovičen. Škofjeloška interesna skupnost za varstvo pred požari je zapisala v plan ureditev prostorov za dimnikarje v novem gasilskem domu na Trati, tržiška skupnost je načelno soglašala, če bo na svoj delež pristal tudi Kranj, saj bo šlo za objekt, skupen za obe občini. Kranj-ska požarna skupnost pa je menila, da dimnikarji niso del njene dejav-nosti, ampak sodijo h komunalni, kjer pa tudi še ni vse jasno. Osnutek novega zakona o komunalni dejav-nosti je dimnikarje izločil, predlog jih je nato vključil, sedaj pa se sliši, da od tega ne bo nič. Dimnikarji so tako »pod kapom«, saj jim 246 starih milijonov, kolikor naj bi jih zbrali s ceno, ne pomeni uresničitve naj-osnovnejših problemov. Interestna skupnost za varstvo zraka pa se tudi sama otepa s precejšnjimi finančni-mi problemi.

Iskane so bile še druge poveza-rešitve: s kranjsko Komunal-nim Servisnim podjetjem, da bi sku-gradili prostore, z Zavodom za žarno, reševalno in tehnično službo Kranj, z jeseniškimi dimnikarji. Uspehov ni bilo. Še naprej bo-treba delati po starem, v to-pogojih in zahtevnejših nalo-gvzporedno pa še nadaljevati s p-devanji za uresničitve vsaj-zapisanih potreb. To pa bo za-nikarje, katerega dela vedno ne-mo prav ceniti ali jim s sv-odnosom in ravnanjem celo o-jemo delo, dodatna obremenitev.

Besedilo in slik:

J. Košnjek

### PLANINSKO DRUŠTVO RADOVLJICA

#### iščemo

OSKRBNIKA,  
KUCHARICO, SOBARICO,  
NATAKARICO IN  
POMOŽNO MOČ  
za kuhinjo.

Zaposlitev je sezonska, vs-ostalo po osebnem dogovoru. Ponudbe pošljite na naslov Planinsko društvo Radovljica 64260 Radovljica.



# Velika planina ni le kamniška

Na Veliki planini se letos vrte prav vse žičniške naprave, kar se ni zgodilo še nikoli doslej. Torej se je vendarle premaknilo in s planine ne odmevajo več le težave.

Potem, ko so v začetku lanskega leta zamenjali nosilno vrh na nihalki, so do smučarske sezone prenovili obe gondoli in popravili nosilno konstrukcijo gondol na nihalki, popravili sedežnico in vlečnico ter oba teptalna stroja, kupili traktor, postavili izstopno postajo sedežnice na Zeleni rob in še bi lahko naštevali manjša popravila na žičniških napravah. Žičničarji so čez poletje pridno delali. Zasuli so vrtačo ob nekdanji vmesni postaji na Zelenem robu in vrtačo pred vstopom v veliki žleb, ozke prehode na smučišču so razširili na najmanj 12 metrov, smučišče so speljali mimo Šimnovca do zgornje postaje nihalka. Od zgornje postaje se-

skovalcu in kdo bo izvajalec storitev. Istočasno je tudi mesto za zbiranje denarja, vendar le za vlaganja v dela, ki pomenijo izgradnjo infrastrukture oziroma za vlaganja v ureditev zemljišča; kot za ureditev smučišč, izgradnjo novih dostopov na Veliko planino, zatrasitev smučišč, pogozdovanje, elektrifikacijo.

Izvajalci storitev so torej uresničevalci v okviru interesne skupnosti dogovorjenih usmeritev. Z vsakim posebej sklepa sporazum o izvedbi.

In končno. Velika planina je res v Kamniških Alpah, toda ni le kamniška, temveč je prostor za rekreacijo prebivalcev širokega

jali. Bili so zanj in proti njej. Končno je vendarle prevladal resnični interes. Cigar torej? Gradnja ceste na Veliko planino namreč nima le turističnega pomena, temveč je za gozdarje in posebej za kmete, ki tam živijo, življenjskega pomena. Cesta seveda ne bo speljala po planini, da bi po njej hrumeli motorji in avtomobili, temveč bo pripeljala na njen rob, do 1.300 metrov nadmorske višine. En krak bo segel do Kisovca, drugi do Dola, od tu pa bodo postavili sedežnico do Tihe doline. Cesta bo povezala dolino Luče in Črna in s tem praktično ljubljansko in štajersko regijo. Letos bodo zgradili prvih pet kilometrov, od Raka do Kisovca, gradnjo pa bosta financirali Gozdni gospodarstvi Ljubljana in Nazarje ter interesna skupnost RTC Velika planina. Rešitev je vsekakor smotrna. To bo gozdna cesta z elementi javne ceste in zato tudi pozimi prevozna. Poleg gozdarjev jo pozdravljajo kmetje, pa tudi planšarji, ki bodo s tem dobili zanesljivo povezavo z dolino.

Poleg ceste bodo na Veliki planini letos dogradili obstoječi žičniški sistem, kar bo seveda naloga Viatorja. Posebej bo moral poskrbeti za dokončno obnovo gondolske žičnice. V načrtu je postavitev nove sedežnice Šimnovec-Zeleni rob, dograditev penzion Šimnovec z novim objektom, ki bo namenjen dnevni oskrbi obiskovalcev ter postavitev trgovine na Zelenem robu, v kateri se bodo lahko oskrbovali počitničarji.

Zapisali smo že, da ima Velika planina izjemne možnosti za ureditev smučarskih tekaških prog. Urediti nameravajo dve, prvo v dolžini desetih kilometrov na predelu, kamor bo letos pripeljala cesta, drugo v dolžini 25 kilometrov pa na platoju planine. Povezala bo najbolj privlačne točke in poleti služila kot sprehajalna pot. Še letos bodo strasirali obe, dokončno uredili vsaj eno.

M. Volčjak



Prostrana in lepa je Velika planina, njeno podobo skladno dopolnjujejo počitniške hišice, ki so ohranili planšarski stil. Bivanje v njih bo udobnejše, ko bo Velika planina elektrificirana, za kar je interesna skupnost RTC Velika planina že naročila projekt. Razlog je tudi v tem, da žičniških naprav ne bo več poganjala nafta.

dežnice so speljali 6 metrov široko pot do gostišča na Zelenem robu. Popravili so najnujnejše v penzionu Šimnovec, gostišču na Zelenem robu in krčmi v Tihi dolini. Žal Sap- Viatorju ni uspelo uvoziti novih gondol in varnostnega sistema za nihalko. Tako so od predvidenih 17 milijonov dinarjev stroški obnove žičniških naprav in smučišča znašali 6 milijonov dinarjev. Polovico je prispevala interesna skupnost RTC Velika planina, ki je bila ustanovljena junija lani. Nedvomno gre prav Interesni skupnosti pohvala, da se je na Veliki planini vendarle premaknilo, da so žičničarji, ki so bili dotlej deležni številnih pripomb na račun slabega dela, čez poletje krepko delali.

Ce strnemo delo, ki je bilo opravljeno lani, lahko rečemo, da je za smučanje na Veliki planini letos dosti boljše poskrbljeno, vse žičniške naprave delajo, smučišče je lepše, tudi gostinska ponudba je boljša.

## PREIZKUSNO LETO

Na Veliki planini je bilo pač treba najprej postoriti najnujnejše: popraviti zanemarjene naprave in gostinske lokale in preurediti smučišče.

Preteklo leto, pravzaprav dobre pol leta, pa je bilo za interesno skupnost takorekoč preizkusno. V pogledu iskanja mesta in vloge interesne skupnosti. Nikakor ne more biti le vir denarja, mošnjček, iz katerega bi zajemali izvajalci storitev - kakor je morda kdo hudomušno pripomnil ob njeni ustanovitvi. Predvsem je mesto dogovarjanja, sprejemanja odločitev, kaj narediti s prostorom Velike planine, kako ga najbolje izkoristiti, kakšne storitve ponuditi obi-

območja ljubljanske in sosednje štajerske regije. Zato razvoj tega rekreacijskega središča ni zgolj kamniška stvar.

Nanizali smo temeljna spoznanja, ki so se izoblikovala preteklo leto. Nikakor niso nova, toda z ustanovitvijo in delom interesne skupnosti so postale resnična usmeritev, ki jo bodo delegati skupščine potrdili koncem januarja na svoji drugi seji.

V pretresu bodo dobili tudi izhodišča urbanističnega načrta Velike planine, ki vsebujejo zelo natančne opredelitve učinkovite in smotne izrabe tega prostora. Opredeljujejo se glede cestne povezave in drugih možnih dostopov na Veliko planino, izgradnje žičniških naprav, drugih zimskih in letnih športnih naprav, gostinskih objektov in komunalne ureditve. Zanimiva je na primer opredelitev, da na Veliki planini ne bodo gradili novih hotelov, temveč bodo stacionarni turizem razvijali v dolini. Načrtovanje gostinskih objektov na planini pa bo podrejeno potrebam dnevnega gosta, ki mu je treba nuditi dobro počutje, primerno prehrano, trgovsko ponudbo ter dati možnost nakupa mlečnih izdelkov planšarjev. Prostrana planina ima izjemne možnosti za ureditev smučarskih tekaških prog, ki bodo povezale najbolj mikavne točke, poleti pa bodo lahko sprehajalne poti. Cestna povezava na Veliko planino ne bo imela le turističnega pomena, saj bo gozdnim gospodarstvom omogočila spravilo lesa, danes takorekoč nedostopne kmetije pa povezala z dolino.

Ker imajo izhodišča urbanističnega plana Velike planine poleg turistično rekreacijskega tudi gospodarski pomen, se bodo o njih izrekli tudi gozdno gospodarstvo, pašna skupnost, zemljiško kmetijska skupnost, lovci, turistična društva o nekaterih tudi telesno-kulturna in izobraževalna skupnost, saj med drugim predvidevajo tudi središča za šolo v naravi, ter seveda skupščine občin ljubljanske in štajerske regije, zasebni in družbeni lastniki počitniških hišic in planinskih domov na Veliki planini, pa Sap- Viator in drugi ponudniki gostinskih storitev.

## VENDARLE CESTA

Nihalka iz Kamniške Bistrice je vsekakor ozko grlo dostopa na Veliko planino. O cestni povezavi so se v Kamniku že veliko pogovar-

# Smučarska čustva in počutja

Smučanje spremljajo pestra razpoloženja, zasičeno je s čustvi in počutji. V številnih zvrsteh in nagibih udejstvovanja gre za širok obseg dolgotrajnejših razpoloženj, kratkotrajnih čustev in počutij. Pri smučanju nam je lepo in dobro, doživljamo veselje, jezo, strah, prenekatera estetska in prijetna čustva. Smučarska čustva ali emocije nihajo med ugodnimi in neugodnimi.

Ugodna prispevajo k dvigu življenjske dejavnosti, k uspešnejšemu urjenju, oblikovanju smučarske tehnike in veliko pomagajo na tekmovalnih. Druga neugodna čustva učinkujejo obratno. Večkrat se pojavlja strah pred poškodbami, neuspehom, strah pred globlino in strah pri hitrosti drsenja, ki se pri začetnikih oglašajo že pri neznatni hitrosti, pri mojstrih pa pri večji hitrosti, ko popuščata naučeno znanje in se uveljavljajo davni gibalni odzivi. Kaže, da je v mejah naravnih zmogljivosti hitrost omejena.

Pri smučanju je dobro usmerjati čustva in razpoloženja. Uspeh v tekmovalnem smučanju in užitek v razvedrilnem je v usmerjanju lastnih čustev. Tako kot usmerjamo način drsenja in mišljenja, moramo usmerjati čustva, odvracati neugodje in zavestno spodbujati ugodje. To pa ni lahko in preprosto, bojazen pred nevarno progo in težkimi padci je včasih utemeljena, saj se priveditaji, ki so jim v ospredju komercialno turistični in drugi manj čisti športni interesi, poigravajo z varnostjo nastopajočih, jih silijo k tveganju in v smučine z nevarnimi padci.

Nevarnost pa ne preži le na progah, veliko nezgod s tragičnimi posledicami je tudi pri zimskem alpinizmu. Zdrsi, plazovi, mraz in druge nevarnosti vsako leto terjajo žrtve.

Manj strahu in neugodja je pri smučanju na rahlih vesinah, na smučarskih sprehodih in pohodih. Ob zdavnaj utrjenem preprostem drsenju ni skrbi pred morebitnimi padci, čustvovanje je odjek lepote krajine, dihanja, slasti gibanja, zaznavanja in osebnega doživljanja. Zato se ljubitelji smučanja odločajo za taka pota, ki jim prinašajo več ugodja in manj skrbi.

Smučarji so negotovi kadar se spuščajo v neznano, kadar se ob stopnjevanju hitrosti po poledeneli progi ne morejo ustaviti. Na tekmovalnih povzročajo skrbi padci predhodnikov in dodatni nasveti trenerjev: pazi, da ne boš še ti pogrnil! Take in podobne besede nalagajo še večjo odgovornost, vsaka ovira je težja, zavoj slabši, trdnjši smučarji sporočilo uresničujejo, mnogi pa ne. Prvi se na cilju umire, oddahnejo jim je lažje, drugi pa čutijo neprijetnost padca.

Zaporedni padci večajo strah, možnost poškodb in okvare smuča, ki niso tako poceni. Neurejena smučišča, štrleče skale nevarno ogrožajo smuča, kamenje pa robnike. V takih primerih ob enakomernem vijuganju šumeče zavili po plošvi; za ta dan je konec estetskih in drugih užitkov, izdelovalcem in popravilcem smuča pa je zagotovljeno delo.

Nadaljevanje sledi

Jože Ažman

# Žepnina za nasilneže

Kdo bo stopil na prste neustrašnim mladim kriminalcem, ki napadajo učence beograjskih šol?



Dvorišče druge beograjske gimnazije, zdaj šole za izobraževanje bodočih prevajalcev Ivo Lola Ribar, je postalo zbirališče, prestopnikov vseh vrst.

Prihajajo z mrakom, v gručinah od avtobusne in železniške postaje. Prvi je »frajer« z usnjenim jopičem in lasmi, ki mu padajo čez oko. Drugi motri na učence, ko se po pouku razhajajo. Išče žrtev; denar in dekleta.

Učenci jim največkrat brez odpora predajajo skromno žepnino. »Mali, pohiti, nervozen človek sem,« je običajno svarilo, ki požene strah v kosti. Kdor je trmast, noče plačati, se hitro znajde na tleh. Nasilneži ga pri priči »obdelajo«, vsem drugim v opomin.

Vendar to še zdaleč ni edini posel neustrašnih barab. Iz šolskih garderob izginjajo bunde, drage jakne, plašči... Večkrat prisilijo učence, da zanje prodajajo »uvožene« kavbojke, majice, kasetofone.

Dekletom ponujajo zmenke, »partyje« v stanovanjih in podobno »noro zabavo«. Mnoge učence ne upajo odbiti njihovih vabil, poljubov in objemov.

Ravnateljica šole Vera Bjelica pravi, da težavam niso kos, čeprav pogosto prihite na pomoč tudi miličniki. Nihče učenec ne more pomagati niti jih zaščititi...

V krajevni skupnosti Gavrilu Princip brezupno odmahujejo z rokami. Podobne probleme imajo tudi v osnovni šoli Isidora Sekulić in v več drugih. Nihče ne more ustaviti sle po denarju in dekletih.

Pedagoška akademija, na primer, se se že dolgo bori proti napadalcem. Kljub dobronamernim poskusom pa je več kot tisoč učencev te šole pogosto »na muhi«.

V. B. (18): »Najbolj vesela sem, če me po pouku čakajo starši. Barabe so neznosne. Napadajo nas, zahtevajo denar, nas poskušajo zvleči za najbližji grm. Često pretijo celo z noži.«

Z. P. (17): »Miličnikov se sploh ne bojijo. Mene pa tudi več mojih prijateljev so že oklofotali, če nismo hotele z njimi na 'domače zabave' ali na pijačo v bližnjo kavarno.«

V prometni šoli v Zemunu so pretepi še pogostejši. Nedavno je prišlo do obračuna celo v šolskih hodnikih.

Veljko Raičević (20): »Miličniki res ne morejo stalno dežurati, napadalci pa so dobesedno nezasitni. Od učencev zahtevajo denar, zna-

šajo se nad dekleti in izzivajo pretepe. Mene so pretepli s palico, ker sem se jim uprl. Naslednji dan so me spet čakali.«

V grafični šoli Milić Rakić v Novem Beogradu se zgodbata ponavlja. Neka učenka pripoveduje, da je dobila s pestjo v želodec, ko se je branila pred napadalcem, ki jo je vlekel v mrak športne hale.

Podobne neprijetnosti smo slišali tudi v šoli za industrijsko obliko-

vanje, v tretji gimnaziji, šoli za medicinske sestre, glasbeni šoli Josip Slavenski, drugi ekonomski.

Kdo naj učence zaščiti?

V mestni upravi javne varnosti pravijo, da se število prijav iz beograjskih šol že leta ne zmanjša. V postajah milice zatrjujejo, da se trudijo, kolikor je v njihovi moči. Kljub temu nasilneži nadaljujejo svoj umazan posel. Kradejo, prete-pajo, posiljujejo, pretijo z noži...

**SPECERIJA BLED**

DEŽURNE TRGOVINE  
VELETRGOVINE  
SPECERIJA BLED  
v soboto, 24. 1. 1981  
MARKET DOBE  
BLED, Kajuhova 3





## Jože Kavčič: Organizacijsko in kvalitetno močnejši

KRANJ – Tako kot pri alpinistih se je tudi pri skakalcih tekmovalstvo v svetovnem pokalu že prevesilo v drugo polovico. Finale v tej sezoni bo v Planici od 20. do 22. marca na 90 in 120-metrski skakalnici. Naši alpinisti se lahko postavijo z dobrimi mednarodnimi dosežki in točkami v svetovnem pokalu, pa tega ne moremo trditi za smučarske skakalce. V lanske sezoni so nas le-ti v tem času razveseljevali z lepimi mednarodnimi dosežki, v tej sezoni pa jim nikakor ne gre. Na letoletni InterSport turneji so dosegli le nekaj boljših uvrstitev, predvsem Norčič na zadnji, med tem pa dve Ulagi in eno Benedik. Vsakemu se je torej posrečilo le po ena do dve uvrstitvi do dvajsetega mesta. Enako so se naši odrezali na mednarodnih tekmah v Evropi in na Tradicionalni Turneji treh dežel Maribor, Trbiž in Beljak.

Pogovarjali smo se s predsednikom odbora za skoke pri SZ Slovenije in predsednikom komisije za skoke pri SZ Jugoslavije Kranjčanom Jožetom Kavčičem.

Kje so vzroki, da naši skakalci v tej sezoni dosegajo slabše uvrstitve kot lani in predlani?

»Vzroki so najbrž globlji. Tu mislim predvsem ne uspeh na lanskim olimpijskih igrah v Lake Placidu. Tu je naša trojica Norčič, Tepeš in Benedik doživela popoln polom. Svoje so naredili peripetije, ko naši najboljši niso hoteli na zaključek svetovnega pokala v ČSSR in ne na polje v Harokov. Vse to je psihološko vplivalo na tekmovalce in trenerje. Letošnje moštvo ni popolno, saj so v JLA Tepeš, Bajc in Velikonja. Moštvo ni tako, ki bi blestelo. Je razporejeno. Ob Ulagi, Norčiču in Benediku so priložnost za nastopanje na mednarodnih tekmah dobili tudi mi, saj jih moramo postopoma vključevati v prvo jugoslovansko reprezentanco. Menim, da vsi le niso tako dobro pripravljeni, da bi od njih lahko zahtevali boljših uvrstitev.

Postali smo že prezahtevni in pogosto terjamo uspehe, kakršne dosegajo alpinisti. Zavedati se je treba, da alpinisti tega niso dosegli brez noč. Potrebno jim je bilo pet let, da so se prebili v svetovni

vrh. Mnogo več truda bo treba vložiti pri tistih, ki šele prihajajo. To so Bizjak, Lotrič, Urbančič, Sužič in Kavčič. Fantom se forma dviguje in avicarska turneja bo pokazala, do kolikšne mere. Videli bomo, kakšne bodo uvrstitve. Vsi želimo, da bi bili naši v vrhunski formi na finalnih tekmah v Planici, da ne bomo spet samo dobri organizatorji. Želimo doseči vsaj kak viden uspeh. Prav v Planici na zaključku se pokaže, da naši šele takrat pridejo v pravo formo. To je naša stalna slabost, da naši skakalci pridejo v pravo formo prepozno. Ne vem, zakaj ne že na začetku! Jugoslovanski skakalci so že dokazali, da znajo skakati. Vendar so premalo psihično pripravljeni in prav v tem grmu tiči vzrok za slabše uvrstitve na uvodnih mednarodnih tekmah.

Stvari bomo lažje lahko urejali že s prvimi aprilom. Takrat mesto direktorja klasičnih disciplin prevzame priznani strokovnjak Lojze Gorjanc. Pripravljen sem, da bo že prihodnja sezona pokazala, koliko sposobnosti ima v sebi Gorjanc. Vesel sem da smo uredili klubske odnose. To je izrednega pomena za napredek skakalnega športa v Sloveniji. V bazi je med mladimi veliko zanimanja za ta zimski šport.

Ste podpredsednik planističnega komiteja. Kako poteka priprave na zaključek svetovnega pokala, ki bo v Planici od 20. do 22. marca?

»Naš komite in organizacijski odbor za finale alpincev v Kranjski gori tesno sodelujeta. Skupno vodita veliko akcij. Naš sekretariat v tem času dela na zbiranju sredstev za to veliko mednarodno prirediteljo. Pripravlja tudi propagandni material. Razmišljamo kako v Planico v dneh finala pripeljati čimveč mladine in delovnih ljudi. Vendar tu ne bo težav, saj naše turistične organizacije s svojimi ponudbami vedno najdejo veliko poslušna za prevoze v Planico.

Računamo, da bo planistični prireditelj vrhunec skakalne sezone. Tu naj bi namreč šele padla odločitev, kdo bo končni zmagovalec skakalnega svetovnega pokala. Kandidatov za to lovoriko je po mojem mnenju več.

D. Humer

## Rokomet Nov uspeh Predvdorčank

KRANJ – V dvorani na Planini je mladinska vrsta Predvdorčank dosegla nov rokometni uspeh. Za osvojitvijo slovenskih mladinskih zimskih prvakinj so bile na turnirju ponovno prve.

RK Predvdor je bil organizator zanimivega ženskega rokometnega turnirja. Nastopili sta mladinski reprezentanci Slovenije (vzhod, zahod) in mlada vrsta Predvdorčank. To je bil za Predvdorčanke dober trening za nastop na državnem prvenstvu, ki bo od 30. januarja do 1. februarja v Mostarju. Mladinke Predvdorčank so bile na tem turnirju boljše od obeh reprezentantnih vrst Slovenije. V dokaj zanimivih igrah so Predvdorčanke brez težav premagale zahodno in vzhodno reprezentantno moštvo Slovenije. Za Predvdorčanke so igralce: Vreček, D. Šavs, B. Tišler, I. Šavs, Vesel, Ivanović, Brolih, C. Šavs, Krišelj, M. Tišler, Karničar, Stular in Smrtič.

Izidi – Predvdor : Slovenija (zahod) 8:6 (5:3), Slovenija (zahod) : Slovenija (vzhod) 11:9 (7:4), Predvdor : Slovenija (vzhod) 13:8 (6:3).

Lestvica:

|                   |   |   |   |   |       |   |
|-------------------|---|---|---|---|-------|---|
| Predvdor          | 2 | 2 | 0 | 0 | 21:14 | 4 |
| Slovenija (zahod) | 2 | 1 | 0 | 1 | 17:17 | 2 |
| Slovenija (vzhod) | 2 | 0 | 0 | 2 | 17:24 | 0 |

—dh

## Začetek Karavanškega pokala

ŠKOFJA LOKA – V nedeljo bo odigrano I. kolo Karavanškega pokala rokometne discipline. Začetek bodo rokometalci s turnirjem v Škofji Loki. Pokal je organiziran na pobudo Koroske rokometne zveze, Rokometne zveze Slovenije in območne gorenjske rokometne zveze, sodelujejo pa po tri moštva iz Slovenije in Avstrije. Igrali bodo člani, članice, mladinci in mladinke. V Škofji Loki začnejo rokometalci. Ob 8.30 bo tekma Alpes : Borovlje, ob 9.20 Duple : Celovec, ob 10. uri Predvdor : Borovlje, ob 11. uri Alpes : Celovec, ob 11.50 Duple : Borovlje in ob 12.40 Predvdor : Celovec. Turnirji bodo še v Celovcu, Kranju in Beljaku.

J. K.

## Kegljanje Podrečani gorenjski prvaki

KRANJ – Na letošnjem gorenjskem moštvem prvenstvu so med sedmimi moštvimi najboljšo igro pokazali kegljasi Simona Jenka iz Podrečja. Podrečani so poškrebli za pravo presenečenje, saj so brez težav osvojili gorenjski naslov. Za najboljšega so se poleg prvakov za ta naslov potegovala še moštva Save iz Kranja, Jesenice, Kranjske gore, Ljubelja iz Trbiča, Bleda in Gradisa v Jesenici, zunaj konkurence so nastopili tudi kegljasi kranjskega Triglava.

Gorenjski prvak Simon Jenko iz Podrečja si je pridobil s tem naslovom tudi pravico sodelovanja na kvalifikacijah za vstop v slovensko moško kegljaško ligo. Te kvalifikacije bodo 7. in 8. februarja na kegljišču v Medvodah in Škofji Loki.

Vrstni red – 1. Simon Jenko (Podrečja) 31.586, 2. Sava (Kranj) 31.379, 3. Jesenice 31.294, 4. Kranjska gora 31.103, 5. Ljubelj (Trbič) 31.033, 6. Bled 29.816, 7. Gradisa (Jesenice) 29.455; zunaj konkurence Triglav (Kranj) 32.361.

—dh

## Odbojka Peko zmagovalec

TRŽIČ – Komisija za rekreacijo pri TKS Tržič je po zapletih ob koncu prvenstva, le uspela pripeljati območnega ligo v odbojki do konca. Organizatorji namreč niso predhodno določili, kaj bo v primeru, če bošta ob koncu prvenstva imeli dve ali več ekip enako število točk, zato je prišlo med nastopajočimi do napačnega tolmačenja pravil, saj so nekateri hoteli ponovna srečanja, drugi pa so bili za razvrstitve glede na razliko v dobljenih in izgubljenih setih. Na svoji zadnji seji je problem rešila komisija za rekreacijo, ki je v skladu s pravili odločila, da o prvaku odloča razlika v setih.

V zadnjem kolu, ki je odločal tako o prvaku kot o izpadu iz lige, so bili doseženi ti rezultati: ZRVS : Semaforji 3:0, Partizan : Koprive 3:0, Petrol : Blue Racers 3:1 in Peko : Prosveta 0:3. Lestvica po končanem prvenstvu:

|             |   |   |   |       |    |
|-------------|---|---|---|-------|----|
| PEKO        | 7 | 6 | 1 | 18:5  | 12 |
| PETROL      | 7 | 6 | 1 | 18:7  | 12 |
| PROSVETA    | 7 | 5 | 2 | 18:7  | 10 |
| BLUE RACERS | 7 | 5 | 2 | 16:12 | 10 |
| PARTIZAN    | 7 | 3 | 4 | 14:15 | 6  |
| ZRVS        | 7 | 1 | 6 | 7:17  | 2  |
| KOPRIVE     | 7 | 1 | 6 | 6:19  | 2  |
| SEMAFORJI   | 7 | 1 | 6 | 6:20  | 2  |

J. Kikel

## Alpinistične novice

• Dne 7.1.1981 sta Franc Langerholc in Franc Vidic (oba AO Škofja Loka) ponovila Vzhodni zleb v Stortzi. Člani istega odseka so priredili 10.1. in 11.1. skupno turo na Vršič. Skupne ture se je udeležilo 11 članov odseka, ki so opravili skupno 28 vzponov.

• 10.1. je Andrej Štremfelj (AO Kranj) sam preplezal JV greben Kokrske Kočne (III – IV, I – II). Poroča, da je imel ugoden razmerje za plezanje.

• 11.1. je opravil Stefan Gartner (AO Kranj) spust s smučmi s Stortzi in sicer se je spustil skozi Peto Zrelo, značilno grapo v severnem ostenju Stortzi.

• V soboto 17.1. sta Andrej Štremfelj in Marjan Manfreda (AO Ljubljana matice) opravila drugo ponovitev ameri, ki poteka preko slapov pod Češko kočo, naslednji dan pa so Igor Jelovčan, Marko Štremfelj, Nejc Zaplotnik in Matjaž Dolenc preplezali Grapo med Veliko korosko Babo in Ledinškim vrhom in nato preko vrha Velike koroske Babe prešli grebene proti Jenkovi planini. Vsi so člani AO Kranj.

Matjaž Dolenc

## ALPSKO SMUČANJE

# Uspešen prvi del

KRANJ – Po zadnjem smuku in slalomu se je tekmovalstvo v svetovnem moškem alpskem pokalu prevesilo v drugo polovico. Na sporedu je bilo šest smukov, trije veleslalomski in štiri slalomi. Prva polovica je torej za najboljšimi mojstri smukov, slalomov in veleslalomov. Nič presenetljivega se ni dogajalo, saj so ponavadi zmagovali tisti, ki so bili že pred pričetkom tekmovalstva favoriti. Le nedeljski slalom v Kitzbuhlu je v prvi vožnji postregel s presenetljivim vrstnim redom. V obeh tehničnih disciplinah je še vedno v ospredju Šved Ingemar Stenmark, čeprav je v nekaj nastopih dokazal, da tudi njemu lahko spodrsne. V smuku vodi Švicar Müller, dostojnega nasprotnika pa ima v Kanadčanu Podboršku, Italijanu Planku in peterici vedno boljših Avstrijcev.

Cepprav Müller vodi v skupnem seštevku svetovnega pokala, to ne pomeni, da bo tudi končni zmagovalec. Iščemo ga lahko med Stenmarkom, Američanom Philom Mahrejem, našim Križajem in lanskim zmagovalcem Wenzlom iz Liechtensteina. Drugi so že preveč zaostali. Zapisati je treba, da bodo od Wengna (sobota in nedelja) naprej na vrsti tehnične discipline. Na sporedu je še osem veleslalomov in šest slalomov. Tisti, ki računajo na visoke uvrstitve v končnem seštevku, ne bodo dopustili, da bi jih ostali zrinili na nižja mesta. Borba bo trda do konca in ne bo se vedelo, kdo bo dobitnik kristalnega globusa.

Po petnajstem januarju so popravili FIS točke. V točkovanju se ni dosti premaknilo. Prvi slalomist je še vedno Stenmark, na drugem mestu pa je ostal Bojan Križaj. Sicer pa se tu do sedmega mesta ni nič spremenilo. Od tu naprej je sicer prišlo do nekaj premikov, vendar so tisti, ki so bili že po končani lanskimi sezoni med prvimi petnajstimi, so tudi po januarskih popravkih tam ostali. Skoraj enako je v veleslalomu. Stenmark je na čelu, na drugo mesto se je zrinil Avstrijec Enn, ki je bil pred to sezono na tretjem mestu. Tudi Križaj je zdrknil za dve mesti, od petega na sedmo. Novo ime v prvi petnajsterici je Žirov iz SZ. Najbolj navzdol je zdrsel Boris Strel. Imel je osmo pozicijo, a sedaj je le še na petnajstem mestu.

Prvi del tekmovalstva kaže, da je še vedno naš najboljši smučar Bojan Križaj. To sezono se je lotil tudi smuka. Zaradi kombinacijskih točk. Te je tudi dobil v dveh nastopih, v dveh pa mu je zaradi padca spodletelo. Te točke se mu bodo krepko obrestovale v končnem seštevku svetovnega pokala. V obeh tehničnih disciplinah je ostal stari Križaj. Čeprav je bil poleti operiran, ni nobenih posledic. Enako dober in zanesljiv je v slalomu in veleslalomu. Največji napredek je za Križajem pokazal Jože Kural. Jože je v štirih slalomskih nastopih vedno bil med prvo petnajsterico. Ko bodo ponovno popravljali FIS točke, bo Jože med tistimi, ki bodo nosili startne številke od ena do petnajst. Strelu to tekme v tekmo boljši. Upajmo, da je le v pravem trenutku prišel v formo. Isto kot za Strela velja tudi za Franka. Tretji, ki je največ pokazal, je Tomaž Cerkovnik. Razvija se v odličnega slalomista, skoraj enako dober je tudi v veleslalomu. Benedik, Zibler in Oberstar zaradi visokih startnih števil niso mogli pokazati več kot so. Izkušnje in boljše FIS točke bodo sedaj nabirali na mednarodnih FIS tekmah in evropskem pokalu.

V prvi polovici svetovnega pokala so nas razveseljevala tudi dekleta. Na slalomskih tekmah so dosegle tako imenitne uvrstitve, da so kar čez noč prišle iz anonimnosti. Bojana Dornig je že ušla prvo petnajsterico, Anja Zavavlad je na pragu le-te, Blažičeva, Peharčeva pa sta si izdatno popravili svoje FIS točke. Upajmo le, da bodo tako nadaljevala.

D. Humer

## Sankanje Spet karavanška turneja

TRŽIČ – Od 23. do 25. januarja bo v Tržiču in v Svecih že četrto mednarodno sankarsko tekmovalstvo v okviru turneje pod Karavankami. Več kot 100 sankalcev iz Avstrije, Italije, Švice in Jugoslavije se bo najprej ustavilo v Tržiču, kjer se bodo v soboto, 24. januarja ob 8. uri jutraj na znani 1100 metrov dolgi progi Zapotoki v Podlublju, ki ima povprečni padec 11-odsto, pomerili na drugi tekmi za pokal Kozorog. To tekmo pripravlja sankarska sekcija pri TVD Partizanu Tržič. Organizacijski komite, ki šteje 12 članov, delno polno paro, saj so že usposobili progo, tudi vse ostalo potrebno ob organizaciji take mednarodne prireditve, je nared. Organizatorji lahko spremenijo načrte le v tistem, kar jih morajo v primeru slabih vremenskih pogojev prestatiti pod Stortzi in preseliti vse udeležence.

Turneja pod Karavankami se bo že v polno, v soboto, preselila v Sveci, v nedeljo, 25. januarja dopoldne, kje bo druga tekma v okviru 4. mednarodne turneje pod Karavankami in obenem 12. tekma za pokal Karavanki medved.

Vse ljubitelje sankanja s tekmovalnimi sanmi in na naravnih progah vabimo, da soboto dopoldne prid v Podlublje dolino!

J. Kikel

## Smučarski tek v Gorenjah

Mladina Gorenj je v nedeljo pripravila smučarski tek. Na startu približno osem kilometrov dolge, lepo pripravljene proge, se je zbralo približno petdeset teka željnih ljudi iz Gorenj in Primskovega. Čeprav ni šlo za rezultat, so se vsi, od najstarejšega pa do pet let starega fantiča, z vso vnemo podali na progo. Zasopleni in utrujeni so na cilju vsi udeleženci govorili, da si takih prireditve želijo.

Mladina, ki ji gre vsa pohvala, je zagotovila, da ta tek ni bil zadnji. Prihodnjem si želijo še več udeležencev, kar bo najlepše plačilo za njihov trud.

J. Sajovic

## Hokej Jeseničani so že prvaki

JESENICE – Sedem kol pred koncem letošnje hokejske sezone v prvi zvezni ligi so jeseniški hokejisti že osvojili državni naslov. V zadnjem srečanju tretjega kroga prvenstva so namreč na Jesenicah še enkrat v tej sezoni premagali branilca naslov ljubljanske Olimpije.

V preostalih srečanjih tega kola so Branitelji videli mestni derbi. Partizan je boljši igral visoko dobil srečanje s Crveno zvezdo, Medveščak je v Zagrebu težave opravil v Vojvodino, medtem ko bili Celjani uspešni v Tivoliju v igri z inimenskim moštvom.

Izidi – Jesenice : Olimpija 4:3 (1:0, 1:2, 1:1), Tivoli : Celje 4:5 (1:3, 1:1, 2:1), Partizan : Crvena zvezda 6:1 (0:1, 5:0, 1:0), Medveščak : Vojvodina 16:1 (4:0, 6:0, 6:1).

J. Rabic

## Vrhanu v spomin

Jezerški smučarji že trideset let prirejajo v spomin svojega padlega borca v NOB in velikega predvojnega smučarja in alpinista Ljuba Grabnarja tradicionalni VRHANOV SMUK.

Tudi letos se je v nedeljo 18. t.m. zbralo na startu pod Mlinarjevim sedlom 77 jezerških smučarjev, da bi se na 2.000 m dolgi smuk progi pomerili v 7 starostnih skupinah in se tako zopet oddolžili spominu borca in športnika VRHANU.

REZULTATI – starejši člani: 1. Franter Stane 2.11.40, 2. Naglič Stane 2.14.12, 3. Tepina Franci 2.16.00, člani: 1. Karničar Luka 2.05.59, 2. Markič Rado 2.07.55, 3. Karničar Tone 2.14.41, članice: 1. Karničar Irma 2.13.05, 2. Naitgal Lida 2.20.06, 3. Tepina Mirjam 2.20.99; mladinci: 1. Tepina Marko 2.23.10, 2. Žagar Joza 2.31.04, 3. Pernuš Nejc 2.49.12; pionirji: 1. Karč Jani 2.16.21, 2. Kocjan Gorazd 2.18.82, 3. Stenovc Evgi 2.23.69; pionirke: 1. Šavs Barbara 2.27.51, 2. Čarnan Anči 3.18.23; cicihani: 1. Karničar Andrej 2.30.06, 2. Prešičnik Jani 2.59.12, 3. Šenk Peter 2.59.61.

A. Karničar

## Košarka Gorenjski pionirji na košarkarskem festivalu 1981

KRANJ – Medobčinska košarkarska zveza in komisija za pionirsko košarko na Gorenjskem sta pripravili predlog letošnjega nastopa območinskih reprezentanc pionirjev in pionirk v sklopu PIONIRSKEGA FESTIVALA V KOŠARKI 81. Na posvetu, katerega so se udeležili vsi predstavniki gorenjskih občin, je bilo ugotovljeno, da se v posameznih občinah iz leta v leto daje manj poudarka pionirski košarki. Že poatek, da je v letu 1980 nastopilo pet območinskih reprezentanc v gorenjskem prvenstvu pri pionirjih, letos pa so se prijavile le štiri, je dovolj zgovoren. Enako se pojavlja tudi pri pionirkah, kljub temu, da pa je vsem jasno, da je ženska košarka na Gorenjskem razvilitost in kvaliteto dela med prvimi v Sloveniji. Vzrokov za takšno stanje v posameznih občinah je več: pomanjkanje strokovnega amaterskega kadra, nezainteresiranost profesorjev telesne vzgoje za košarko, nepovezanost s košarkarskimi klubi, nerazumevanje strokovnih zvez v posameznih občinah in še bi lahko naštevali. Vzroki in ugotovitve za tako stanje v pionirski košarki so več ali manj znani.

naloga komisije pa bo, da v prihodnje poskušajo le-te odpraviti.

V nadaljevanju dela so bile sprejete predložitve za nastop reprezentanc, razpored prvenstva, iztečajni pogoji za tekmovalce. Prvi turnir bo 14.2. v Radovljici, drugi 21.2. v Kranju in tretji 28.2. na Jesenicah. Pionirke pa bodo igrale 14.2. na Jesenicah, 21.2. v Kranju in 28.2. v Zireh in Škofji Loki.

M. Čadež

## Vodovodni stolp razočaral

KRANJ – Pričetek občinskega košarkarskega prvenstva za zimski pokal Kranja 1981 je bil velik obet. Večina košarkarskih klubov je resno pristopila in tudi uspešno startala na začetku lige, so pa tudi izjeme, ki potrjujejo pravilo. Športno društvo Vodovodni stolp je za tekmovalstvo prijavilo kar dve ekipi, na prvih srečanjih pa niti ena ni prišla. Tak odnos do organizatorja je skrajno neodgovoren, pa čeprav je bilo zagotovljeno nemoteno igranje v novi dvorani na Planini. V prvih srečanjih so favorizirane ekipe slavile. Tako je Kobra B premagala Sigo, Sava A je brez borbe osvojila prvi točki, Plamen pa je na domačem igrišču premagal Beksel.

## RAZPIS ZA NOVE SODNIKE KOŠARKE

KRANJ – Medobčinska košarkarska zveza Gorenjske skupaj s sodniško organizacijo organizira seminar za nove sodnike košarke. Po opravljenem seminarju bodo izpiti, novi sodniki pa se bodo lahko že letos aktivno vključili v vodenje prvenstvenih in prijateljskih srečanj pod koši. Prijave sprejema MKZG najkasneje do 20.2.1981 pisмено na naslov – MKZG P.P. 107 64001 Kranj. V prijavi je potrebno navesti priimek in ime, letnico rojstva ter naslov stalnega bivališča.

## ALI BO SAVI USPELO

KRANJ – Cilj članic košarkarskega kluba Save iz Kranja se uresničuje. Kljub temu, da še ni zaključena prva polovica slovenskega prvenstva, lahko trdimo, da so ena izmed najboljših če ne najboljša ekipa v tem prvenstvu. Z vrnitvijo trenerja Andreja Urlepa iz JLA pa so se možnosti še povečale. Pričakovati je, da bodo v jesenskem delu tekmovali v II. zvezni košarkarski ligi. Ženska košarka v Kranju bo tako vrnila ugled, ki ga je že imela pred desetimi leti.

## TRIGLAV ALI LOKAINVEST

KRANJ – Februarja bo organizirana kvalifikacijska tekma za nastop mladinske ekipe v republiškem prvenstvu za leto 1981. Ekipa Triglava je za osvojitvijo gorenjskega prvenstva v letu 1980 pridobila pravico izzvitja edinega predstavnika v republiškem tekmovalstvu iz Gorenjske, ekipa Lokainvesta iz Škofje Loke. Zmagovalci srečanja bo imel pravico nastopati na republiškem prvenstvu.

M. Čadež



## ZBOR VADITELJEV UČITELJEV IN TRENERJEV SMUČANJA KRANJ

Vse večje število ljubiteljev narave se odloča za prijetno izletništvo na tekaških in turnirskih smučeh. Mnogi so se naveličali čakanja v dolgih vrstah ob žičnicah in zato želijo lepoto zimске pokrajine odkrivati s sprehodi in rekreacijo s tekaškimi smučmi že takoj od praga hiše.

Da bodo urice v naravi prijetnejše, vam želimo pomagati in stopiti na dilce ter vas seznaniti z nekaterimi posebnostmi. Vabimo vas na tečaje hoje in teka na smučeh:

1. pričetek v soboto, 24. januarja, rok prijave do petka, vadišče Kokrica, zbor ob 8. uri na parkirišču osnovne šole Kokrica
2. pričetek v soboto, 24. januarja, rok prijave do petka, vadišče Planina – Hrašnje, zbor ob 8. uri pri vratarju na Planini.

Pojasnito in prijave: do razpisnega roka v pisarni Planinskega društva Kranj Koroska cesta 27, v sredo in petek od 17. do 19. ure.

Prispevek k stroškom: 350 din, poravnate ga ob prijavi.

O programu razpisa seznanim sodelavce in prijatelje, naše geslo: »več hodi in teči – dlje boš živel«.



# ARCOMURKA

**ABC POMURKA LOKA**  
TOZD Prodaja na drobno  
Škofja Loka, Kidričeva 54

objavlja prosta dela oziroma naloge

**poslovodje — oddelkovodje**  
na tekstilnem oddelku blagovnice v Železnikih

**Pogoji:** poslovodska, ekonomska ali komercialna srednja šola,  
2 oziroma 3 leta delovnih izkušenj na enakih ali podobnih  
delih v tekstilni stroki  
poskusno delo traja 60 koledarskih dni;

Delovno razmerje se sklenu za nedoločen čas s polnim delovnim časom.

Pismene prijave z dokazili o izobrazbi in praksi pošljite v  
kadrovska službo podjetja LOKA, DSSS, Kidričeva 53, Škofja  
Loka v 15 dneh po objavi oglasa.



»ALMIRA« Radovljica

Odbor za delovna razmerja pri delovni skupnosti  
skupnih služb

objavlja prosta dela in naloge za nedoločen čas:

1. analitičnega knjigovodjo v EFS
2. kurirja-šoferja

**Kandidati za opravljanje navedenih del morajo poleg splošnih  
izpolnjevati še naslednje pogoje:**

pod 1.: srednje strokovna izobrazba ekonomske ali upravno admini-  
strativne smeri,  
praksa na delih zaželeni;

pod 2.: osnovna šola  
2 leti delovnih izkušenj pri opravljanju podobnih delovnih  
opravil,  
izpit za voznike »B« kategorije,  
moralna neoporečnost.

Za objavljena delovna opravila velja 3-mesečno poskusno delo.  
Vabimo vse zainteresirane kandidate, da v 8 dneh pošljejo svoje vloge  
z vsemi potrebnimi dokazili o izpolnjevanju pogojev na naslov »ALMI-  
RA« — alpska modna industrija Radovljica, Jalnova 2 — odbor za  
delovna razmerja DS SS.

Vse kandidate bomo o izidu pismeno obvestili.

**SKUPŠČINA OBČINE KRANJ**  
Komisija za popis prebivalstva, gospodinjstev  
in stanovanj v občini Kranj v letu 1981

vabi k sodelovanju

**ŠTUDENTE IN UPOKOJENCE TER OSTALE OBČANE,**  
ki so pripravljeni sodelovati kot

**POPISOVALCI IN INŠTRUKTORJI**

pri izvedbi popisa prebivalstva, gospodinjstev in stanovanj v  
občini Kranj  
Za

prilago na popis z inštruktažo in sodelovanje pri popisu, ki bo  
potekal od 1. do 15/4-1981 si morate rezervirati celodnevni čas  
od 25/3-1981 do 15/4-1981.

Po oceni bo za izvedbo popisa v občini Kranj potrebnih 340 popiso-  
valcev in 43 inštruktorjev. Za popisovalce je pogoj, da imajo vsaj  
srednjo strokovno izobrazbo in čitljiv rokopis, kandidati za  
inštruktorje pa vsaj višjo strokovno izobrazbo. Popisovalci in inštruk-  
torji bodo za svoje delo glede na porabljeni čas prejeli ustrezno nagra-  
do in sicer popisovalci v višini povprečnega osebnega dohodka delavcev  
s srednjo izobrazbo v SR Sloveniji v letu 1979 povečanega za 16%,  
inštruktorji pa v višini povprečnega osebnega dohodka delavcev z višjo  
strokovno izobrazbo v SR Sloveniji v letu 1979 povečanega za 16%.

V kolikor želite sodelovati pri izvedbi popisa pošljite  
Občinski komisiji za popis prebivalstva, gospodinj-  
stev in stanovanj v letu 1981 pri Skupščini občine  
Kranj do 6/2 -1981 v rokopisu sestavljeno vlogo, ki  
naj vsebuje:

1. Priimek in ime kandidata
2. Rojstni datum ter podatke o izobrazbi
3. Točen naslov prebivališča s telefonsko številko
4. Podatek o tem ali je že sodeloval pri preteklih popisih
5. Podatek o tem ali je v vsakem primeru pripravljen sodelovati kot  
popisovalec (v primeru prevelikega števila prijav za inštruktorje)
6. Št. žiro računa, v kolikor ga ima
7. Lastnoročni podpis

**OBČINSKA  
POPIŠNA KOMISIJA**

Osnovna šola  
Peter Kavčič  
Škofja Loka

Komisija za delovna raz-  
merja razpisuje dela in na-  
loge

socialnega delavca

za določen čas s polnim  
delovnim časom in  
enomesečnim poskusnim  
delom (nadomeščanje  
delavke med porodniškim  
dopustom, to je od 16. 3. do  
31. 12. 1981).

Za razpisana dela in naloge  
se zahteva končana višja šola  
ustrezne smeri.

Kandidati naj pošljejo pri-  
jave z dokazili o izobrazbi  
najkasneje v 15 dneh po  
objavi razpisa.



MODNA KONFEKCIJA  
KROJ  
Škofja Loka

Objavlja prosta dela in  
naloge

šoferja

**Pogoji:**  
voznik tovornjaka,  
izpit C kategorije,  
poskusno delo 2 meseca

Stanovanja DO nima.

Rok vložitve prijave je 15  
dni po objavi.

Kandidati bodo obveščeni o  
izbiri v 10 dneh po sprejemu  
sklepa o izbiri.



Komisija za delovna  
razmerja

**EMBALAŽNO  
GRAFIČNEGA PODJETJA  
ŠKOFJA LOKA, p. o.**  
Kidričeva c. 82,  
Škofja Loka

vabi k sodelovanju delavce  
za naslednja dela in naloge:

1. HIŠNIKA-GOSPODARJA

Pogoj za zasedbo teh del in  
nalog je željen poklic tehniške  
smeri, izpit B — kategorije in 2  
leti delovnih izkušenj. Delo je  
primerno za mlajše upoko-  
jence in se združuje za ne-  
določen čas s polovičnim  
(4-urnim) delovnim časom in  
3-mesečnim poskusnim delom.

2. ČIŠČENJE PROSTOROV  
— več izvajalcev

Pogoj za zasedbo teh del in  
nalog je željena osnovna šola,  
1 leto delovnih izkušenj ter  
smisel in veselje za tovrstno  
delo. OD: ca. 4.000 din za  
polovični delovni čas

Delo združujemo za nedoločen  
čas s polovičnim (4-urnim)  
delovnim časom in 3-meseč-  
nim poskusnim delom.

Kandidati morajo pismene  
vloge z dokazili o izpol-  
njevanju pogojev poslati v  
15. dneh po objavi razpisa  
na gornji naslov. O izbiri  
bomo udeležence razpisa  
obvestili v 8 dneh po izbiri.



SOZD  
**ALPETOUR**  
Škofja Loka

objavlja na podlagi sklepov komisij za delovna razmerja  
naslednja prosta dela in naloge v:

DO CREINA DS Skupnih služb

1. poslovnega knjigovodje
2. čistilke

**Zahtevani pogoji:**  
pod 1.: ekonomska srednja šola in 3 leta delovnih izkušenj, poskusno  
delo 2 meseca;  
pod 2.: NK delavka, poskusno delo 1 mesec, osebni dohodek od 6.500  
do 7.000 din;

TOZD REMONT Kranj

1. kovinostrugarja
2. čistilke vozil

**Zahtevani pogoji:**  
pod 1.: poklicna šola kovinarske stroke in 1 leto delovnih izkušenj,  
poskusno delo 2 meseca;  
pod 2.: NK delavka in 6 mesecev delovnih izkušenj, poskusno delo  
1 mesec.

Za vsa dela se delovno razmerje sklenu za nedoločen čas s polnim  
delovnim časom.

Pismene ponudbe z dokazili sprejema 15 dni po objavi kadrov-  
ska služba Kranj, Koroška c. 5. Kandidati bodo o izidu  
obveščeni v 60 dneh po izteku prijavnega roka.



ISKRA

Industrija za telekomunikacije,  
elektroniko in elektromehaniko  
KRANJ, n. sol. o.

Delavski svet TOZD ORODJARNA KRANJ  
razpisuje  
naslednja prosta dela in naloge delavcev  
s posebnimi pooblastili in odgovornostmi:

1. VODJO KONSTRUKCIJE ORODJA
2. VODJO GOSPODARSKE  
PRIPRAVE PROIZVODNJE
3. VODJO PROIZVODNJE

**Kandidati morajo poleg splošnih, z zakonom določenih pogojev  
izpolnjevati še naslednje pogoje:**

pod 1.: visokošolska ali višješolska izobrazba strojne smeri;  
pod 2.: visokošolska ali višješolska izobrazba ekonomske ali strojne  
smeri,  
pod 3.: visokošolska ali višješolska izobrazba strojne ali organizacijske  
smeri.

**Skupni pogoji za vsa dela so:**  
5-letne ustrezne delovne izkušnje,  
sposobnost za vodenje in organiziranje dela,  
znanje nemškega jezika,  
ustrezne moralno politične vrline v skladu z družbenim dogovorom  
o uresničevanju kadrovske politike v občini Kranj.

**Mandatna doba za vsa razpisana dela je 4 leta.**  
Kandidati naj pisne vloge z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljejo  
v 15 dneh po objavi razpisa na naslov: ISKRA ELEKTROMEHA-  
NIKA KRANJ, Kadrovska služba, Savska loka 4, 64000 Kranj, z oznako  
»za TOZD Orodjarna«.

Kandidate bomo o izbiri obvestili v 30 dneh po sklepu DS TOZD  
ORODJARNA.

# ARCOMURKA

Trgovska delovna organizacija  
**GOLICA o. o.**

Odbor za delovna razmerja  
Temeljne organizacije ROŽCA o. sub. o.  
Jesenice, Delavska 11

objavlja prosta dela in naloge  
korespondenta

za sestavljanje enostavnejših dopisov in pisanje  
zapisnikov v Delovni skupnosti TO Rožca na Jese-  
nicah, Delavska 11, s polnim delovnim časom za  
nedoločen čas, ter 3-mesečno poskusno delo.

**Pogoji:** dokončana 4-letna upravno-administrativna šola,  
eno leto ustreznih delovnih izkušenj  
ali  
dokončana 2-letna administrativna šola,  
in dve leti ustreznih delovnih izkušenj,  
dobro znanje strojepisja.

Kandidate naj ponudbe pošljejo na naslov ABC POMURKA —  
Trgovska delovna organizacija GOLICA — kadrovska služba,  
Jesenice, Titova 22, v 15 dneh po objavi.

O izbiri bodo kandidate obveščene v 15 dneh po opravljenem postop-  
ku.



# Šolskih



## Poljubi me!

Ne glej me zasanjano,  
ne nasmihaj se večno,  
potegni me k sebi,  
objemi, poljubi — naj gledajo  
drugi!  
Ni mi mar zavistnih pogledov  
iz oči,  
ne prezirnih nasmehov — naj  
jih boli!  
Reci, da ljubiš me,  
kakor te jaz,  
reci odkrito in glej me v obraz!  
Vzemi v naročje me,  
objemi in ljubi me,  
naj svet izgine, za naju umre,  
te nežnosti sladke naj ostanejo  
le.  
Zopet pogled tvoj pravi mi vse,  
ah, daj, objemi, poljubi me že!

Milena Marijanac, 1. a r.  
gimnazije v Kranju

V nedeljo je bil  
v Dupljah množični  
smučarski tek  
Po poteh Kokrškega  
odreda. Med  
nastopajočimi je bilo  
tudi veliko pionirk  
in pionirjev z vseh  
koncev Gorenjske  
in od drugod.  
Razen podelitve  
pokalov in kolajn  
najboljšim so  
organizatorji na  
prireditvi s knjigami  
nagradili še  
najboljša likovna  
dela in spise  
predšolskih ter  
šolskih otrok  
na temo S smučmi  
po poteh Kokrškega  
odreda. Nekatere  
bomo naslednjič  
objavili v naši  
rubriki. Na sliki:  
podelitev knjižnih  
nagrad. (H. J.) —  
Foto: D. Humer



## Star papir za televizor

Pionirji osnovne šole profesorja doktorja Josipa Plemelja na Bledu smo tudi letos zbirali star papir. Sklenili smo, da bomo ves denar namenili na nakup barvnega televizorja, ki ga, žal, naša šola še nima. V dveh dneh smo zbrali 9170 kilogramov papirja. Dogovorili smo se, da bomo akcijo ponovili konec marca. Že zdaj pa prosimo vse prebivalce Bleda in bližnje okolice, naj star papir ne mečejo stran. Obljubljamo, da jih bomo spomladi obiskali. Hvaležni jim bomo za vsak kilogram papirja, saj nam za nakup barvnega televizorja manjka še precej denarja.

Gregor Markelj, 7. c r. osn. šole  
Josip Plemelj, Bled

## Mislím, da sem napravil veliko neumnost

Kdor nikoli v življenju  
ni bil neumen, tudi pameten  
ni bil... (Ljudski)

Bila sem še zelo majhna, ko smo šli k atovi sestri Primorsko. Ko so šli drugi kositi travo, sem šla v kurmo in pobrala iz gnezda vsa jajca. Odnemla sem jih kuhinjo in jih trkljala po tleh. Ko so prišli domov, videli, da so vsa jajca razbita. Bila sem kregana...  
Tanja Čehovin

Ko smo šli nekoč v Prekmurje, sva šli s polsestri Tatjano takoj pogledat v hlev, kjer so bile kokoši krave, psi, konji in še druge živali. Ko sva hoteli enemu pujsu dati jesti, je začel kruliti. Mislili sva, da bi ga bilo najbolje spustiti. Pobegnil je na cesto in se skril. Določa sva ga iskali. Ko je bil že večer, sva ga končno našli sosedovemu hlevu. Tam je bilo toliko pujsov, da nismo vedeli, kateri je pravi. Prišli sva do pujsa, ki ni ograjen in sva ga odpeljali v naš hlev. Bilo nama je žal, da sva ga spustili, saj naju je ati kregal. Rekel je, da naju bo drugič zaprl med pujsje.

Romana Škrilec

Nekoč sem na Bledu pri stricu tresel omaro. Zlen sem na mizo. Tresel sem jo tako dolgo, da sem pobil kozarce v omari. Ko sem skočil z mize, pa sem si zvil nogo. Ata me je videl skozi okno. Potem sem bil tepe, da se mi je na riti poznala atova roka.

Mitja Mehemaue

Nekega dne sem sklenil, da bom atiju preluknjalo gumo na avtu. Preluknjaj sem jo z vilicami. Ko je prišel iz kuhinje, je videl gumo. Bila je prazna. Pogledal me je tako srdito, da sem od strahu zbežal od doma. To neumnost se mi je zdela tako smešna, da sem se hihital. Ko sem potem prišel domov, me je ati že čakal v kuhinji s pasom v rokah. Poklical me je k sebi in me nasekal na riti. Rekel mi je, da sem zločinec. Sramoval sem se. Čas sva zopet postala prijatelja.

Viktor Endliher

Bila sem še majhna, ko smo šli v Belo Krajino. Tam sem morala paziti na krave. Z mano sta prišla tudi prijatelja Boštjan in Suzika. Z njima sem se začel igrati. Čelo popoldne smo se igrali z žogo. Proti večeru je prišel stric. Vprašal me je, kje so krave. Videla sem jih na sosedovem vrtu, kjer so pojedle že vse zelje, tudi rož so se lotile. Takoj sem jih nagnala v hlev, stopa me je okregal.

Vesna Dolžan

Z bratrancom Duškom sva šla kupit sladoled. Seboj sva vzela lok, puščico in šivanko. Neka puna nama je zmeraj nagajala, zato sva jo hotela presenetiti. Ko sva šla za njo, je rekel bratranec, naj jo ustrelimo s puščico. Spomnila sem se nečesa boljšega. Na puščico sva pripela šivanko in storila, kakor je rekel. Ko sva ustrelila, je punca tako zatulila, da sva jo ucvrla domov.

Dejana Robič

Popoldne sem gledal smučarske skoke. Ko jih je bil konec, sem šel v kuhinjo. Stopil sem na mizo in zavpil: »Walter Steiner skače!« Nato sem se odrinil. Z glasom sem udaril ob tla. Obležal sem kot mrtev. Mamica mi na glavo vlila lonček vode, da sem prišel k zavesti. Na sem vprašal mamico, kako sem skočil.

Marko Kodet

Učenci 3. razreda osnovne šole Jeseniško-bihinskega odreda v Kranjski gori

## NAGRADNA UGANKA

### Poznate gorenjske športnike?

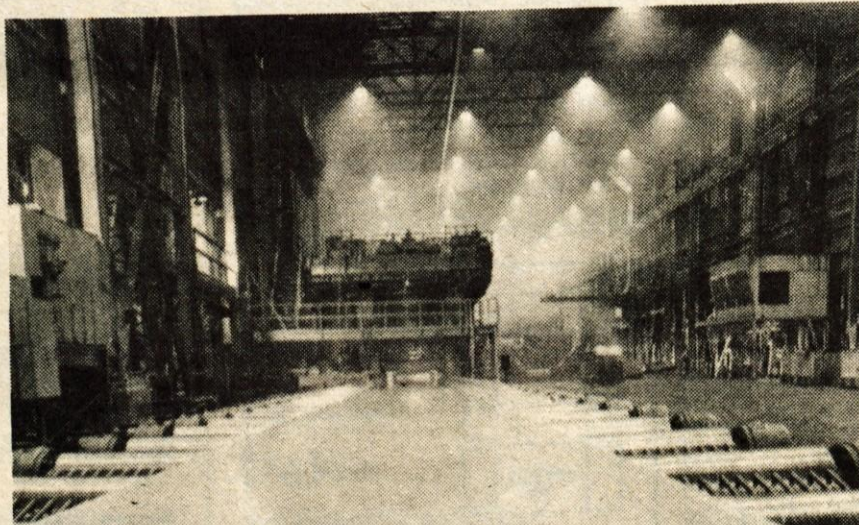


Na sliki, ki smo jo objavili v prejšnji nagradni uganki, je bil smučarski skakalec Branko Benedik. Pravilnih odgovorov to-

krat ni bilo veliko, žreb pa je odločil, da bo Glasove značke dobil Milan Seršen iz Kranja. Skokova 13. Čestitamo!

Odlična plavalca, doma iz Kranja, je dekleta na fotografiji, ki jo danes objavljamo. Od disciplin ji najbolj »ležijo« kralj, mešano in delfin, v katerih je na številnih tekmovanjih prinesla sebi in klubu Triglav vrsto pionirskih ter mladinskih republiških pa tudi državnih rekordov.

Ime in priimek plavalke napišite na dopisnico in jo do 2. februarja pošljite na naslov: CP Glas Kranj, 64000 Kranj. Moše Pijadeja 1 — nagradna uganka. Izžrebancu čaka serija Glasovih značk.



Tovarna aluminija

MORDA NE VESTE

## Aluminij

Aluminij je dobil ime po galunu, ki je njegova spojina s kalijem, žveplom in kisikom in ima latinsko ime alumen. Odkrili so ga pred dobrimi 150 leti in ugotovili, da spada med elemente — lahke kovine.

Zelo radi ga uporabljamo, saj ima vrsto prednosti: odlično prevaja toploto, zato delamo iz njega kotle in kuhinjsko posodo. Prav tako zelo dobro prevaja elektriko, zato uporabljamo aluminijeve žice za daljnovode. Ker je lahek, ga uporabljamo za ladje, letala in druga vozila.

Ima pa slabo lastnost, da je kot kovina premalo trd. Večjo trdoto dosežemo, če mu dodamo nekaj odstotkov bakra in magnezija. Tako dobimo njegovo trdo zlitino duraluminij; durus pomeni po latinsko trd. Duraluminij uporabljamo zlasti za izdelovanje letal, avtomobilskih delov in hitrih čolnov.

Ker je aluminij lepe srebrne barve, izdelujemo iz njega vrata, okna, pločevino, konzervne škatle, stopnišča. Na zraku se spaja s kisikom v aluminijev oksid, ki je zelo obstojen, zato aluminija ni treba ščititi s premazi. Še bolj je, če ga oksidiramo z električnim tokom. Tedaj dobimo elektrooksidirani ali eloksirani aluminij.

Aluminij se da valjati v tanke plošče. Posebno tanki listi aluminija so aluminijeve folije, ki jih uporabljamo za zavijanje masla, čokolade, jušnih kock in bonbonov. Cenejši od folije je aluminijev papir, ki ga naredimo tako, da v brezračni posodi naparimo aluminij na papir.

Aluminijev prah uporabljamo v zmesi z lepili za premaze peči in cistern.

Če v aluminijevem loncu kuhamo hrano, ki vsebuje veliko železa, na primer špinačo, se železo izloči na aluminiju, lonec postane rjav. Prav lahko ga očistimo, če vemo, da kisline raztapljajo to železo. Zato v takem loncu kuhamo kisle jedi: kislo zelje, rabarbaro ali paradižnike. Aluminij spet postane srebrno bel.

Še to moramo vedeti o aluminiju, da je zelo razširjen element in sploh najbolj razširjena kovina; kar osem odstotkov zemeljske skorje sestavlja. V vsaki glini je vezan tudi aluminij, po navadi na kisik. Iz njegove kisikove spojine ga tudi pridobivajo z električnim tokom. Zato je naša tovarna aluminija v Kidričevem pri Ptuj blizu dravskih elektrarn.

## Ptičja krmilnica

Pod oknom moje sobe stoji ptičja krmilnica. Jeseni, ko še ni bilo snega, sva jo z očkom na novo prepleškala in namestila na vejo stare grčave jablane, ki raste skoraj vodoravno iz debla. Sedaj, ko so ptice lačne in jih muči mraz, jo rade obiskujejo. Skoraj vsak dan jim natresem novega zrnja, včasih pa položim zraven še kos ptičje pogače.

Ptičjo krmilnico sva z očkom na novo prepleškala z oljnimi barvami, ker so bile prej obledle. Streha je živo rdeča. Na njej je majhen črn dimnik. Nizke, komaj par centimetrov visoke stene, ki preprečujejo, da bi zrna padala iz krmilnice, so rumene. Na njih so z rjavo harvo narisane opeke. Tudi dno krmilnice je rjavo.

Ptice, ki obiskujejo krmilnico, so plašne. Pravkar je priletela sinica, kavsnila v ptičjo pogačo in odletela na bližnjo vejo. Vrabci so bolj pogumni. Najprej prileti en sam, poje malo zrnja, nato pa odleti po druge. Tako se okrog krmilnice spreletava jata vrabcev. Ker ni v njej dovolj prostora za vse, se odrivajo in prepirajo med seboj. Nastane velik živžav.

Skozi okno vsa srečna opazujem ptice. Pokličem bratca Domna, ki se razjezi na vrabce, ker se prepirajo in tepejo. Začne kričati in tolči po šipi: »Grdi vrabci! Grdi, grdi! Fuj, fuj!« Vrabci se splašajo in odletijo na električno žico, kjer obsedijo. Toda kmalu spet priletijo nazaj in pojedjo skoraj vse zrnje. Ne pustijo skoraj ničesar za druge lačne ptice. Včasih se mi zdijo zelo lakomni, vendar jim zopet natresem novega zrnja.

Velikokrat me ptice med učenjem pripravijo do smeha. Hranila jih bom celo zimo, ker se mi smilijo. One pa mi bodo povrnile spomladi z lepim petjem.

Melita Filipič, 5. e r. osn. šole  
Peter Kavčič, Škofja Loka

## Ob podelitvi Severjevih nagrad

Vsako leto se zberemo na škofjeloškem gradu, kjer se spomnimo pokojnega igralca Staneta Severja. Letos je bila že deseta obletnica njegove smrti.

V Škofji Loki se ga spominjamo zato, ker je pred desetimi leti nastopal na loškem gradu z monodramo Krotko dekleta. Takrat je s prižgano svečo stopil v temno dvorano in klical: »Ali je kje kak živ človek?« Potem je prižgal sveče in odigral svojo vlogo. Predno je zapustil oder, je ugasnil vse sveče in se izgubil v temi.

Naslednji nastop je imel v Lovrencu na Pohorju. Prav tako je stopil na oder in začel, vendar z veliko težavo zaključil predstavo in se mrtev zgrudil.

Njegovi častilci in ljubitelji so v spomin nanj ustanovili v Škofji Loki Sklad Staneta Severja. Iz tega sklada vsako leto podelijo nagrade poklicnim in amaterskim igralcem Slovenije za najbolj izvedene vloge.

Letos so podelili nagrade dvema poklicnima igralcema, trem amaterskim, enemu študentu in skupini Mladinskega gledališča iz Ljubljane.

Pred podelitvijo je pevski oktet Jelovica zapel dve pesmi. Po podelitvi pa je gledališki igralec Jurij Souček izvedel monodramo Balada o trobenti in oblaku.

Ob koncu sem mu podala šopek in se mu zahvalila. Bilo je zelo lepo. Tega svečanega dogodka ne bom nikoli pozabila.

Sergeja Malovrh, 5. r. osn. šole  
Peter Kavčič Škofja Loka

## Muha pripoveduje

Bila je mrzla jesenska noč. Letala sem zunaj vsa premražena. Iskala sem toplo zavetje. Tedaj sem zagledala nekaj svetlega. Bila je kočja. Okno je bilo odprto, zato sem pribrenčala v sobo.

Na postelji je ležal dedek in bral knjigo. Sedla sem mu prav na nos. Dedek se me je otrešel. Odletela sem proč, pa takoj zopet nazaj. Tedaj se je dedek razjezil in me napodil. Zletela sem na mizo, kjer je bilo nekaj dobrega. Poskusila sem. Dedek me je opazil. Vzel je časopis in zamahnil, da sem komaj ušla. Potem je spet legel. Znova sem poskusila poslastic. Tedaj me je dedek mahnil. Prijel me je z roko in me vrgel ven. Z bolečo nogo sem obležala na zemlji. Šele proti jutru sem prišepala domov.

Vesela sem bila, da mi dedek ni naredil še kaj hujšega.

Nataša Strah, 4. b r. osn. šole  
Kokrica

## Pri zobozdravniku

Bila sem bolna in sem šla k zdravniku. Tam je bila moja sošolka Vanja. Hoteli sva se zabavati in začeli sva se pogovarjati o nemogočih stvareh.

»Kaj ti je?«

»Žabo imam v grlu. Pa tebi?«

»Krvavi rep sem pojedla.«

»Te boli?«

»Ne. Samo rep mi kar naprej raste. Je bila žaba okusna?«

»Zelo dobra. Bila je krotka.«

»Grozno. Kar krotka. Koliko velika je bila?«

»Kakšna dva metra.«

»Res? Si jo pred jedjo umila?«

»Ne. Kar v grlo mi je skočila. Gotovo nima rada kopanja.«

Obe sva se zasmejali. Tokrat je prišel zdravnik in pogovora je bilo konec.

Vilma Peternel, 6. b r. osn. šole  
heroja Bračiča Tržič



# RADIJSKI SPORED

## kovinotehna

TOZD Tehnična  
trgovina

### SOBOTA, 24. jan.

#### Prvi program

4.30 Dobro jutro! - 8.08 Pionirski tehnik - 9.05 Z radiom na poti - 10.05 Sobotna matineja - 11.05 Zapoimo pesem - 11.20 Po republikah in pokrajinah - 11.40 Zapoimo z nami - 12.10 Godala v ritmu - 12.30 Kmetijski nasveti - 12.40 Veseli domači napavi - 13.00 Danes do 13.00 - Iz naših krajev - Iz naših sporedov - 13.20 Obvestila in zabavna glasba 13.30 Priporočajo vam... - 14.05 Glasbena panorama - 15.00 Dogodki in odmevi (prenaša tudi II. program) - 15.30 Zabavna glasba - 15.50 Radio danes, radio jutri! - 16.00 Vrtljak - 17.00 Studio ob 17.00 - Znanje politični magazin - 18.00 Škatlica z godbo - 18.30 Mladi mladim - 19.25 Obvestila in zabavna glasba - 19.35 Mladi mostovi - 20.00 Sobotni zabavni večer - 21.00 Za prijetno razvedrilo - 21.30 Oddaja za naše izseljence - 23.05 Lirični utrinki - 23.10 Portreti jugoslovanskih ustvarjalcev in poudarjalcev zabavne glasbe - 00.05 Nočni program - glasba

#### Drugi program

8.00 Sobotna na valu 202 - 13.00 Dober dan na drugem programu - 13.05 Radi ste jih poslušali - 13.35 Glasba iz Latinske Amerike - 14.00 Srečanja republik in pokrajin - 15.30 Hitri prsti - 15.45 Mikrofon za Iva Mojzerja - 16.00 Naš podlistek Pascal Laine: Cipkarica - 16.15 Lepe melodije - 16.40 Glasbeni casino - 17.35 Lahka glasba slovenskih avtorjev - 18.00 Pol ure za chanson - 18.35 Naši kraji in ljudje - 18.50 Glasbena medigra - 18.55 Razgledi po kulturi - 19.25 Športna sobota (prenosi in komentarji - vmes glasba) - 21.15 Mala nočna glasba - 21.45 SOS - V soboto obujamo spomine - 22.45 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za konec programa

## kovinotehna

Blagovnica  
FUŽINAR  
JESENICE

### NEDELJA, 25. jan.

#### Prvi program

5.00 Dobro jutro! - 8.07 Veseli tobogan - 9.05 Še pomnite, tovariši! - 10.05 Prizma optimizma - 11.00 Pogovor s poslušalci - 11.10 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo - 13.10 Obvestila in zabavna glasba - 13.20 Za kmetijske proizvajalce - 13.50 Pihalne godbe - 14.05 Humoreska tega tedna Gjorgy Foldes: Imenovanje - 14.25 S popevkami po Jugoslaviji - 15.10 Pri nas doma - 15.30 Nedeljska reportaža - 15.55 Listi iz notesa - 16.20 Gremo v kino - 17.05 Popularne operne melodije - 17.50 Radijska igra Honore de Balzac: Lepa Imperija - 18.47 Na zgornji polici - 19.30 Obvestila in zabavna glasba - 19.35 Lahko noč, otroci! - 19.45 Glasbene razglednice - 20.00 V nedeljo zvečer - 22.20 Glasbena tribuna mladim

## RADIO TRIGLAV JESENICE

UKW-FM področje za radovljiško občino 87,7 megaherza - Gornjesavska dolina 103,8 megaherza - Jesenice in okolica 100,6 megaherza

srednji val 1495 KHz

#### Petek:

16.03 Lokalna poročila - obvestila - 16.30 Kulturna oddaja - Morda vas bo zanimalo - Kaj je novega v Produkciji kaset in plošč RTV Ljubljana

#### Sobota:

16.03 Lokalna poročila - obvestila, 16.30 Kam danes in jutri - Jugoton vam predstavlja - Morda vas bo zanimalo

#### Nedelja:

11.03 Mi pa nismo se uklonili - Koledar važnejših dogodkov iz preteklosti - Reklame - Nedeljska kronika -

Skupni program JRT - Studio Novi Sad - 23.05 Lirični utrinki - 23.10 Mozaik melodij in plesnih ritmov - 00.05 Nočni program - glasba

#### Drugi program

8.00 Nedelja na valu 202 - 13.00 V nedeljo se dobimo, šport, glasba in še kaj - Pet minut humorja - 19.30 Stereorama - 20.30 Glasba iz starega gramofona - 21.30 Iz francoske diskoteke - 21.45 Radio Student na našem valu - 22.45 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za konec programa

## kovinotehna

Blagovnica  
FUŽINAR  
JESENICE

### PONEDELJEK, 26. jan.

#### Prvi program

4.30 Dobro jutro! - Poročila - 8.08 Z glasbo v dober dan - 8.25 Ringaraja - 8.40 Pesmica za mlade risarje in pozdravi - 9.05 Z radiom na poti - 10.05 Rezervirano za... - 11.35 Znano in priljubljeno - 12.10 Veliki revijski orkestri - 12.30 Kmetijski nasveti - 12.40 Pihalne godbe na koncertnem odru - 13.00 Danes do 13.00 - Iz naših sporedov - Iz naših krajev - 13.20 Obvestila in zabavna glasba - 13.30 Priporočajo vam... - 14.05 V gosteh pri zborih jugoslovanskih radijskih postaj - 14.25 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo - 15.30 Zabavna glasba - 15.50 Radio danes, radio jutri! - 16.00 Vrtljak - 17.00 Studio ob 17.00 - 18.00 Na ljudsko temo - 18.25 Zvočni signali - 19.25 Obvestila in zabavna glasba - 19.35 Lahko noč, otroci! - 19.45 Minute z ansambлом Borisa Franka - 20.00 Kulturni globus - 20.10 Iz naše diskoteke - 21.05 Glasba velikani - 22.15 Informativna oddaja v nemščini in angleščini - 22.25 Iz naših sporedov - 22.30 Popevke iz jugoslovanskih studiev - 23.05 Lirični utrinki - 23.10 Za ljubitelje jazz

#### Drugi program

8.00 Ponedeljek na valu 202 - 13.00 Dober dan na drugem programu - 13.05 Z evropskimi revijskimi in plesnimi orkestri - 13.35 Znano in priljubljeno - 14.00 Ponedeljkov križemkraj - 14.20 Z vami in za vas - 15.30 V plesnem ritmu - 16.00 Svet in mi - 16.10 Španske popevke - 16.40 Od ena do pet - 17.35 Iz partituro londonskega festivalnega orkestra - 17.55 Filmski zasuk - 18.00 Pesmi svobodnih oblik - 18.40 Mali koncert lahke glasbe - 18.55 Razgledi po kulturi - 19.25 Stereorama - 20.00 Iz zakladnice jazz - Clifford Brown - 20.30 Popularnih dvajset - 22.45 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za konec programa

## kovinotehna

PRODAJALNE  
NA GORENJSKEM

### TOREK, 27. jan.

#### Prvi program

4.30 Dobro jutro! - 8.08 Z glasbo v dober dan - 8.30 Iz

glasbenih šol - 9.05 Z radiom na poti - 10.05 Rezervirano za... - 11.35 Znano in priljubljeno - 12.10 Danes smo izbrali - 12.30 Kmetijski nasveti - 12.40 Po domače - 13.00 Danes do 13.00 - Iz naših krajev - Iz naših sporedov - 13.20 Obvestila in zabavna glasba - 13.30 Priporočajo vam... - 14.05 V korak z mladimi - 15.30 Zabavna glasba - 15.50 Radio danes, radio jutri! - 16.00 Vrtljak - 17.00 Studio ob 17.00 - 18.00 Operne arije in monologi - 18.30 Pojo amaterski zbori - 19.25 Obvestila in zabavna glasba - 19.35 Lahko noč, otroci! - 19.45 Minute z ansambлом Atija Sossa - 20.00 S solisti in ansambli JRT - 21.05 Radijska igra - 22.15 Informativna oddaja v nemščini in angleščini - 22.25 Iz naših sporedov - 22.30 Tipke in godala - 23.05 Lirični utrinki - 23.10 S popevkami po Jugoslaviji - 00.05 Nočni program - glasba

#### Drugi program

8.00 Torek na valu 202 - 13.00 Dober dan na drugem programu - 3.05 Iz obdobja swinga - Orkester Les Brown - 13.35 Znano in priljubljeno - 14.00 Z vami in za vas - 15.30 V plesnem ritmu z orkestrom RTV Ljubljana - 16.00 Pet minut humorja - 16.05 Popevke italijanskih avtorjev - 16.40 Spekter - 17.35 Iz partituro revijskega orkestra RTV Zagreb - 17.50 Ljudje med seboj - 18.00 Danes vam izbira - 18.40 Koncert v ritmu - 18.55 Razgledi po kulturi - 19.25 Stereorama - 20.00 Torkov glasbeni magazin - 21.00 Misel in pesem - 21.45 Zvočni portreti - Ornette Coleman - New York is Now... - 22.15 Rezervirano za disco - 22.45 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za konec programa

## kovinotehna

ŽELEZNINA  
JESENICE

### SREDA, 28. jan.

#### Prvi program

4.30 Dobro jutro! - 8.08 Z glasbo v dober dan - 8.30 Pisan svet pravljic in zgodb - 9.05 Z radiom na poti - 10.05 Rezervirano za... - 11.35 Znano in priljubljeno - 12.10 Veliki zabavni orkestri - 12.30 Kmetijski nasveti - 12.40 Ob izvirih ljudske glasbene umetnosti - 13.00 Danes do 13.00 - Iz naših krajev - Iz naših sporedov - 13.20 Obvestila in zabavna glasba - 13.30 Priporočajo vam... - 14.05 Razmišljamo, ugotavljamo... - 14.25 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo - 15.30 Zabavna glasba - 15.50 Radio danes, radio jutri! - 16.00 »Loto vrtljak« - 17.00 Studio ob 17.00 - 18.00 Jacobus Gallus - v izvedbi Slovenskega okteta in KZRTV Ljubljana - dirigent Jože Fürst - 18.15 Naš gost - 18.30 Odskočna deska Harmonikarski orkester KUD Vide Pregarc - 19.25 Obvestila in zabavna glasba - 19.35 Lahko noč, otroci! - 19.45 Minute z ansambлом Jožeta Burnika - 20.00 Koncert za besedo Josipa Murina - 20.25 Iz partituro manj znanih slovenskih skladateljev - Maksimilijan Feguš, Maks Stirmčnik - 21.05 Domenico Cimarosa: Odlimki iz opere »Tajni zakon« - 22.15 Informativna oddaja v nemščini in angleščini - 22.25 Iz naših sporedov - 22.30 Revija slovenskih pevcev zabavne glasbe - 23.05 Lirični utrinki - 23.10 Jazz pred polnočjo - 24.00 Poročila - 00.05 Nočni program - glasba

#### Drugi program

8.00 Sreda na valu 202 - 13.00 Dober dan na drugem programu - 13.05 Z velikimi zabavnimi orkestri - 13.35 Znano in priljubljeno - 14.00 Pet minut humorja - 14.05 Z vami in za vas - 15.30 V plesnem ritmu - 16.00 Tokovi neuvrčenosti - 16.10 Pesmi Latinske Amerike - 16.40 Iz jugoslovanske produkcije zabavne glasbe - 17.35 Vprašanje telesne kulture - 17.40 Iz partituro orkestra »Frank Chacksfield« - 18.00 Z orkestri in solisti - 18.40 Mali koncert lahke glasbe - 18.55 Razgledi po kulturi - 19.25 Stereorama - 20.30 Melodije po pošti - 22.45 Zrcalo dneva - 22.55 Glasbna za konec programa

## kovinotehna

OPREMA  
MENGEŠ

### ČETRTEK, 29. jan.

#### Prvi program

4.30 Dobro jutro! - 8.08 Z glasbo v dober dan - 8.30 Mladina poje - DPZ iz Szege - Madžarska - 9.05 Z radiom na poti - 10.05 Rezervirano za... - 11.35 Znano in priljubljeno - 12.10 Zbrane melodije - 12.30 Kmetijski nasveti - 12.40 Od vasi do vasi - 13.00 Danes do 13.00 - Iz naših krajev - Iz naših sporedov - 13.20 Obvestila in zabavna glasba - 13.30 Priporočajo vam... - 14.05 Enajsta šola - 14.20 Koncert za mlade poslušalce - 14.40 Jezikovni pogovori - 15.30 Zabavna glasba - 15.50 Radio danes, radio jutri! - 16.00 Vrtljak - 17.00 Studio ob 17.00 - 18.00 Vsa zemlja bo z nami zapela... - 18.15 Lokalne radijske postaje se vključujejo - 18.35 Klavirske skladbe Janka Ravnika - 19.25 Obvestila in zabavna glasba - 19.35 Lahko noč, otroci! - 19.45 Minute z ansambлом Franca Puharja - 20.00 Četrtek večer domačih pesmi in napevov - 21.05 Literarni večer - 21.45 Lepe melodije - 22.15 Informativna oddaja v nemščini in angleščini - 22.25 Iz naših sporedov - 22.30 Plesna glasba iz jugoslovanskih studiev - 23.05 Lirični utrinki - 23.10 Paleta popevk jugoslovanskih studiev - 00.05 Nočni program - glasba

#### Drugi program

8.00 Četrtek na valu 202 - 13.00 Dober dan na drugem programu - 13.05 Vedri zvoki - 13.35 Znano in priljubljeno - 14.00 Z vami in za vas - 15.30 S Plesnim orkestrom RTV Ljubljana - 16.00 Tam ob ognju našem - 16.15 Francoske popevke - 16.45 Jazz klub - Gost kluba: Vlado Šeme - 17.40 Iz partituro orkestra Pourcel - 18.00 Danes vam izbira - 18.40 Koncert v ritmu - 18.55 Razgledi po kulturi - 19.25 Stereorama - 20.00 Rock v opoziciji - 20.50 10 minut z instrumentalno zasedbo - 21.00 Zavrtite, uganite... - 22.00 S festivalov jazz - 22.45 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za konec programa

## kovinotehna

ŽELEZNINA  
JESENICE

### PETEK, 30. jan.

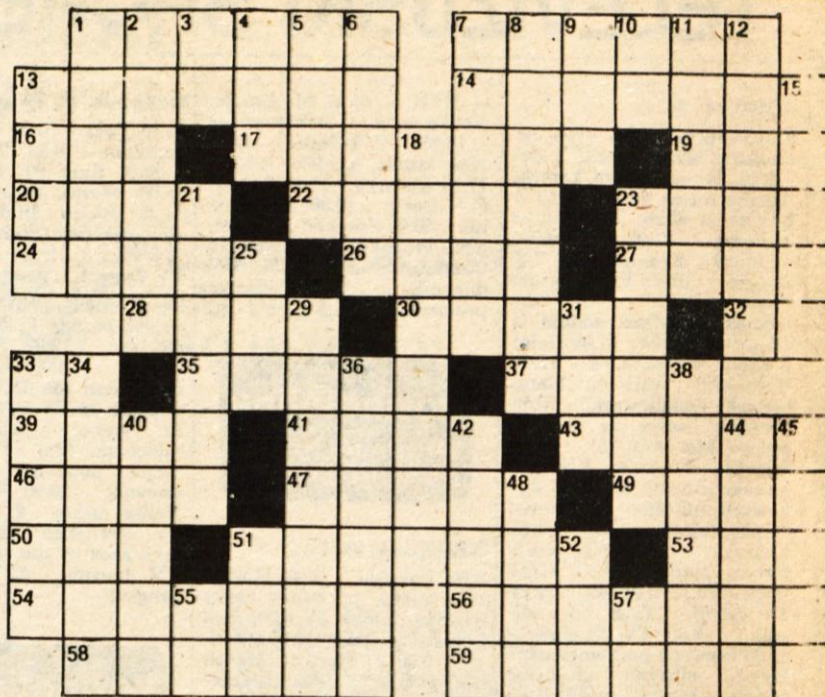
#### Prvi program

4.30 Dobro jutro! - 8.08 Z glasbo v dober dan - 8.30 Glasbena pravljica - 8.41 Naši umetniki mladim poslušalcem - 9.05 Z radiom na poti - 10.05 Rezervirano za... - 11.35 Znano in priljubljeno - 12.10 Iz glasbene tradicije jugoslovanskih narodov in narodnosti - 12.30 Kmetijski nasveti - 12.40 Pihalne godbe - 13.00 Danes do 13.00 - Iz naših krajev - Iz naših sporedov - 13.20 Obvestila in zabavna glasba - 13.30 Priporočajo vam... - 13.50 Človek in zdravje - 14.05 Orkestrski pejsaži - 14.25 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo - 15.30 Napotki za turiste - 15.35 Zabavna glasba - 15.50 Radio danes, radio jutri! - 16.00 Vrtljak - 17.00 Studio ob 17.00 - 18.00 Razgledi po slovenski glasbeni literaturi - 18.30 S knjižnega trga - 19.25 Obvestila in zabavna glasba - 19.35 Lahko noč, otroci! - 19.45 Minute s Celjskim instrumentalnim kvintetom - 20.00 Uganite, pa vam zaigra mo... - 21.05 Oddaja o morju in pomorščakih - 22.15 Informativna oddaja v nemščini in angleščini - 22.25 Iz naših sporedov - 22.30 Besede in zvoki iz logov domačih - 23.05 Lirični utrinki - 23.10 Petkov glasbeni mozaik - 00.05 Nočni program - glasba

#### Drugi program

8.00 Petek na valu 202 - 13.00 Dober dan na drugem programu - 13.05 Jazz v komornem studiu - Tete Montoliu - 13.35 Znano in priljubljeno - 14.00 Z vami in za vas - 15.30 Glasbena medigra - 15.45 Vroče - hladno - 17.35 Odmevi z gora - 17.55 Filmska glasba - 18.40 Mali koncert lahke glasbe - 18.55 Razgledi po kulturi - 19.25 Stereorama - 20.00 Revijalne paralele - 22.45 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za konec programa

## NAGRADNA KRIŽANKA



**Vodoravno:** 1. mimogrede, sprotoma, 7. avtor izrekov, gnom, 13. Grk pred Trojo, ki je imel glas močan za 50 moških, 14. industrijsko mesto ob feki Parana v Argentini, 16. kratica za arhitekt, 17. vedro glasbeno odrsko delo, spevoigra, 19. kratica za stran, 20. kratica za General Agreement on Tariffs and Trade, 22. čistoča, snažnost, 23. človek z velikimi očmi, okač, 24. mesto v zahodni Makedoniji ob Ohridskem jezeru, 26. rimski bog ljubezni, 27. žensko ime Barbara, 28. država v severovzhodni Indiji z glavnim mestom Šillong, 30. lok v matematiki, arcus, 32. arabski žrebec, 33. Kajetan Kovič, 35. metropola Gorenjske, 37. grška pokrajina in rečno pristanišče v južnem delu Epira, 39. mesto v srednji Panami, tudi skrajšano žensko ime Natalija, 41. mesto na skrajnem delu južne Kampučije, 43. plemo ali truma azijskih nomadov, drhal, tolpa, 46. graja, lažja kazen, 47. lunek, žebelj, ki drži kolo na osi, 49. naš pesnik in pisatelj, padel 1942., Miran, 50. himalajska koza, 51. velika rdeča zvezda v ozvezdju Skorpijona, 53. kraj pri Belem Nilu na jugu Sudana, 54. ime italijanskega skladatelja Vivaldija, 56. italijansko ime za Trst, 58. okamneta smola iglavcev, 59. grško-rimski stari vek.

**Navpično:** 1. bojazen, 2. bajeslovno bitje, ki nastopa v podobi hudobne ali prijazne starke, 3. Rado Nakrst, 4. ime popevkarja Pestnerja, 5. naša nekdanja tovarna pisalnih strojev, 6. Iztokova nevesta v Finžgarjevi povesti »Pod svobodnim soncem«, 7. ime našega pesnika Strmiše, 8. žena notarja, 9. čebeli podobna žuželka s tankim rumenkastim telesom, 10. avtomobilska oznaka za Makarsko, 11. najzahodnejši otok v Britanskem otočju in država na tem otoku, 12. brenkalo s šestimi strunami, 13. zmleta škrobna moka iz stržena vzhodnoindijskih palm in sagovca, 15. slavnostno liturgično oblačilo, 18. staroindijski junaški ep o kraljeviču Rami, 21. delavec v tiskarstvu, 23. materialna ali duhovna navzočnost v stvarnosti, materialna osnova za življenje, za preživljanje, 25. darilo, 29. grški kraj v Traciji na severu Egejskega morja, 31. na vodi živeča brezrepa dvoživka, 33. bič s tremi, na koncu razpletenimi jermeni z vozli, 34. rudarsko mesto na vzhodnem robu doline ob reki Bosni, 36. starosta, kdor je najstarejši in navadno najvplivnejši med delavci na določenem področju, 38. kraj na severu Aralskega jezera v sovjetski osrednji Aziji, 40. sladko pecivo iz biskvitnega testa z raznimi nadevi, 42. zimzelen sredozemski grm s suličastimi listi in dišečimi belimi cveti, 44. močna nit za šivanje usnja, 45. angleška ploščinska mera, aker, 48. ameriški skladatelj muzikalov in zabavne glasbe, Jerome, 51. pripadnik veje starih Slovanov, 52. močvirna rastlina, sita, 55. osebni zaimsek, 57. kratica za Elektroindustrija iz Niša.

**Rešitve pošljite do srede, 28. januarja, do 10. ure, na naslov: Glas Kranj, Moše Pijadejeva 1, z oznako Nagradna križanka. 1. nagrada 150 dinarjev, 2. nagrada 120 din, 3. nagrada 100 din.**

**Rešitev nagradne križanke s 16. januarja:** 1. Osterc, 7. skopci, 13. starost, 16. lasek, 17. RTS, 19. oseke, 20. Art, 21. Aksakov, 24. pak, 25. TIS, 27. oktan, 28. tar, 29. čreta, 31. rapir, 33. knap, 34. K, 35. Esad, 37. primo, 38. jok, 40. tenis, 42. lak, 43. Pjasina, 46. del, 47. AM, 48. teak, 49. lord, 51. SO, 52. Saljici, 54. trditev, 56. trepak, 57. darilo.

**Prejeli smo 198 rešitev. Izbrani so bili:** 1. nagrada (150 din) prejme Antonija Šajna, 64206 Zg. Jezersko št. 118, 2. nagrada (120 din) prejme Marija Furman, 64202 Naklo št. 94, 3. nagrada (100 din) prejme Marija Jenko, 64000 Kranj, Zasavska 40. Nagrade bomo poslali po pošti.

## OSNOVNO ZDRAVSTVO GORENJSKE o. o.

TOZD Zdravstveni dom Bled, b. o.  
Bled, Mladinska 1

razpisuje dela oziroma naloge

## INDIVIDUALNEGA POSLOVODNEGA ORGANA

— vodje temeljne organizacije

**Kandidati morajo poleg splošnih pogojev ter pogojev določenih z družbenim dogovorom o kadrovski politiki v občini Radovljica, izpolnjevati še naslednje:**

- da imajo visokošolsko izobrazbo medicinske smeri,
- da imajo najmanj 5 let delovnih izkušenj v stroki,
- da imajo izkazane organizacijske in vodstvene sposobnosti,
- da so moralno politično neoporečni in imajo pravilen odnos do samoupravljanja

**Izbrani kandidat bo imenovan za 4 leta.**

**Kandidati naj vloge s kratkim življenjepisom ter dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljejo v 15 dneh od objave na naslov Zdravstveni dom Bled, Bled, Mladinska cesta 1, z oznako »razpis za IPO«.**

Kandidati bodo o izbiri obveščeni v 30 dneh od poteka roka za sprejemanje prijav.

### Delavski svet

TOZD Elektrarna Moste

objavlja prosta dela in naloge

## STIKALCA

**Pogoji:** TSS elektro jaki tok in 3 leta delovnih izkušenj ali DŠ elektro smeri in 5 let delovnih izkušenj

### Posebni pogoji:

3-mesečno poskusno delo; sprejeti delavec bo po sprejemu razvida del in nalog, opravljal dela in naloge obratnega električarja I — stikalca zamenjevalca.

Delo se združuje za nedoločen čas s polnim delovnim časom.

**Pismene prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev kandidati vložijo v 15 dneh po objavi na naslov: SEL, TOZD Elektrarna Moste, p. Žirovnica — Delavski svet.**

Kandidat bo izbran v roku 30 dni po izteku prijavnega roka.







# KAM?



## Naučite se smučati pri ŠOLI SMUČANJA KRVAVEC

enotedenski in popoldanski smučarski tečaji na Krvavcu  
- polni penzioni v Domu ali Brunarici, smučarske vozovnice, učenje  
smučanja, filmi in predavanja o smučanju - vse to za 4.190 din

**ENOTEDENSKI TEČAJI:** 8. 2. - 14. 2., 14. 2. - 21. 2., 21. 2. - 28. 2.

**POPOLDANSKI TEČAJI:** 26. 1. do 30. 1. in od 2. 2. do 6. 2.  
- učenje smučanja od 12. ure do 16.30, smučarske vozovnice  
- cena: 1.150 din

Prijave in informacije v Turistični poslovalnici ALPETOUR (v hotelu Creina), tel. 23-883.



TOZD **INEX**

telefon 312 935, 327-947, 322-581  
telex 31279 yu inexta

POTOVALNA AGENCIJA LJUBLJANA

### IZLETI

- DOLENJSKE TOPLICE, bus, 1 dan, odh. 8. 3.
- DOBRNA, bus, 1 dan, odh. 8. 3.
- BOVEC - ČEDAD - GORICA, 2 dni, bus, odh. 7. 3.
- LIPICA, 1 dan, bus, odh. 8. 3.
- OTOK ELBA, 5 dni, bus, odhodi: 23. 4. in 29. 4.
- EGIPT, 9 dni, letalo, odh. 26. 4.
- KNEŽEVINA LIECHTENSTEIN, 3 dni, avtobus, odhod 6. 3.

### STROKOVNA POTOVANJA

- MEDNARODNI SEJEM »CVETJE - MODA - LEPOTA«, SARAJEVO, 3 dni, letalo, odh. 6. 3.
- MEDNARODNI SEJEM GLASBIL - FRANKFURT, 3 dni, letalo, odh. 9. 2.
- INTERSUC - PARIZ, Mednarodna razstava slaščičarstva, 4 dni, letalo, odh. 15. 2.
- INHORGENTA - MÜNCHEN, Mednarodna razstava ur, nakita, dragih kamnov in srebrnine, 1 dan, letalo, odh. 16. 2.
- BUILDING 81 - KOPENHAGEN 4 dni, letalo, odh. 21. 2.
- SIMA 81 - PARIZ, Mednarodni sejem živiloreje in kmetijstva, 4 dni, letalo, odh. 9. 3. ali 3 dni, odh. 13. 3.
- MEDNARODNI SEJEM ŽIVINOREJE IN KMETIJSTVA - VERONA, 2 dni, bus, odhodi: 7. 3. in 14. 3. ali po naročilu
- OBRTNIŠKI SEJEM - MÜNCHEN, 3 dni, bus, odhodi: 14. 3. in 16. 3.
- ISH - FRANKFURT, Mednarodni sejem sanitarne, toplotne in klima tehnike, 4 dni, letalo, odh. 17. 3.

### SMUČARSKI PAKETI

- KALIČ PRI POSTOJNI, od 24. 1. do 14. 2., 7-dnevni paketi: dnevni avtobusni prevoz iz Ljubljane, enolončnica, tedenska karta za vlečnice, učitelj smučanja - din 1.800; brez učitelja smučanja din 1.550
- BELO JEZERO (Weissensee), 7-dnevni paket, bus, odhodi: 31. 1., 7. 2. in 14. 2.

**PRODAJAMO LETALSKE VOZOVNICE ZA DOMAČE IN MEDNARODNE PROGE.**



Visoka planota med Dravo in Ziljo, na kateri leži Belo jezero, je znana kot eno najbolj sončnih področij v Avstriji. Dobre snežne razmere zagotavljajo smuko tja do konca aprila. Poleg skrbno vzdrževanih smučišč za zahtevnejše smučarje in začetnike so na voljo tudi urejene tekaške proge, razni rekreacijski objekti, na zamrznjenem jezeru pa je urejena površina za drsanje. Zimske počitnice v tem kraju posreduje turistična agencija Inex iz Ljubljane, ki ima pri odhodih v tem in prihodnjem mesecu še nekaj prostih mest.

## STE NAMENJENI V AVSTRIJO?

**NAJUGODNEJŠO MENJAVO  
DENARJA VAM NUDITA  
DOMAČI POSOJILNICI V:**

**V LOČILU (Hart)  
15 kilometrov od  
mejnega prehoda  
na Korenskem sedlu  
telefon 04257-412**

**V BOROVLJAH (Ferlach)  
ob cerkvi  
telefon 04227-3235**

Unior - Kovaška industrija Zreče je investitor novega hotela Planja na Rogli na nadmorski višini 1481 metrov. Hotel je B kategorije in ima 80 ležišč, klasično in samopostrežno restavracijo, dva manjša lokala, bazen, sobo za trim in sauno.

Ljubljanski Globtour v sodelovanju s smučarskim klubom Smuk vabi na smučanje na ROGLO. Nudijo osemndnevne pakete, ki vsebujejo 7 polnih penzionov v novem hotelu Planja (letos je sprejel prve goste), tedensko karto za žičnice in

smučarski tečaj. Omenimo naj še, da bo en učitelj smučanja učil največ 10 tečajnikov. Prevoz do Rogle (od doma) in nazaj je individualen. Podrobnejše informacije so vam na voljo v poslovalnicah Globtoura, kjer se lahko tudi prijavite.



### TURISTIČNA POTOVANJA

HERCEGNOVI - Praznik Mimoze, 3 dni, 5. 2. 1981  
MÜNCHEN - »Slovenska noč«, 2 dni - avtobus, 19. 2. 1981  
PARIZ - 3 dni, 30. 1. 1981, 6 dni, 25. 1. 1981  
LONDON - Posebno letalo, 8 dni, odhodi 24. 1., 31. 1., 7. 2. 1981  
KOPENHAGEN IN MALMÖ, 4 dni, 26. 2. 1981  
ZAMBIJA IN MAURITIUS, 17 dni, 20. 3. 1981  
KAIRO - LUXOR - ALEKSANDRIA - ASSUAN - ABU SIMBEL, 9 dni, 24. 4., 29. 4. 1981

### SMUČANJE ZIMA 81

KRANJSKA GORA, 1 dan, sobota - nedelja 24. in 25. 1. 1981, cena z žičnico 350 din  
KRANJSKA GORA - vsakodnevne vožnje v šolskih počitnicah  
PODKLOSTER - Tromeja, 1 dan 24. in 25. 1. 1981, cena z žičnico 350 din  
FINSKA - smučarski tek »Finlandia hiihto 75 km«, 5 dni, 19. 2. 1981  
PAMPEAGO, hotel Regina, 31. 1. 1981  
AVORIAZ, 7. 2. 1981

### SPOMLADANSKA IN PRVOMAJSKA SMUKA

PAMPEAGO, 8 dni, 7., 14., 21. in 28. 3. 1981  
COUCHEVEL, 8 dni, 14. 3. 1981  
AVORIAZ, 8 dni, 7. in 14. 3. 1981  
LA TOUSSUIRE, 8 dni, 7., 14. in 21. 3. 1981  
CHAMONIX, 8 dni, 14. 3. in 25. 4. 1981  
VAL SENALES, 8 dni, 26. 4. 1981  
MARMOLADA, 8 dni, 25. 4. 1981

### STROKOVNA POTOVANJA

PARIZ - Mednarodna kmetijska razstava »SIMA«, 6. 3. 1981  
FRANKFURT - Mednarodni sejem glasbil, 4 dni, 9. 2. 1981  
KOLN - strokovni sejmi »DOMOTECHNICA, GOSPODINJSKI APARATI IN ŽELEZNINA«, 4 dni, 11. 2. in 14. 2. 1981  
BASEL - Razstava gradbenih strojev in gradbeništva, 4 dni, 20. 2., 24. 2. 1981  
MÜNCHEN - Obrtniški sejem, 3 dni, 15. 3., 17. 3., 19. 3. 1981  
MÜNCHEN - Obrtniški sejem, 1 dan - letalo, 19. 3. 1981  
KOPENHAGEN - Gradbena razstava, 4 dni, 23. in 26. 2. 1981  
BIRMINGHAM - Mednarodni razstavi »EWT« urejanje odpadnih in čistih voda »ENPOCON« nadzor nad onesnaževanjem okolja, 4 dni, 24. 2. 1981  
FRANKFURT - mednarodni spomladanski sejem, 4 dni, 20. 2. 1981  
FRANKFURT - OFFENBACH - mednarodni usnjarski sejem, 4 dni, 20. 2. 1981  
BASIL - DIDACTA - Razstava učil, letalo - 2 dni, 26. 3., letalo - 4 dni, 3. in 26. 3., avtobus - 4 in 5 dni, 22. 3. in 26. 3. 1981

Kompas, ki je v zadnjih letih postal vodilna jugoslovanska turistična agencija, je bil ustanovljen pred tridesetimi leti. V tem času je izredno razvil in razširil svoje dejavnosti, ki danes predstavljajo popoln turistični servis. Na jubilej, ki ga bo letos Kompas praznoval, opozarjajo tudi grafične izvedbe njihovega tiskanega gradiva (glej gornji primer).



## ZAHVALA

Vsem, ki ste naši dragi in skrbni mami

## ANI VIDERVOL

bili dobri, počastili njen spomin, nam izrekli sožalje, darovali cvetje in jo spremili na njeni zadnji poti, prisrčna hvala.

Posebno zahvalo smo dolžni osebju Zdravstvenega doma Škofja Loka in osebju Pnevmoškega oddelka bolnišnice Golnik za zdravljenje in nego. Iskreno se zahvaljujemo gospodu župniku za opravljen pogrebni obred in pevcem za žalostinke.

Mož Janez in hčerka Anica z družino!

Škofja Loka, 12. januarja 1981

## ZAHVALA

Po dolgi in težki bolezni nas je v 86. letu starosti za vedno zapustila naša dobra mama, stara mama, sestra in teta

## MARIJA KOKALJ

roj. Jamnik, p. d. Psnakova mama iz Prebačevega št. 42

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom in znancem za vso pomoč in darovano cvetje. Zahvaljujemo se tudi dr. Hribniku za dolgoletno zdravljenje, gospodu župniku iz Hrastja in gospodu župniku Slabetu iz Senčurja za lep pogrebni obred. Zahvaljujemo se tudi ZVVI za darovano cvetje.

Vsem skupaj še enkrat iskrena hvala!

**Žalujoči:** hčerka Mimi z možem Pavlom, vnuki Janez, Damjan in Vido; brat Janez, sestre Angela in Pepa

Ob boleči izgubi naše drage in dobre mame, stare mame, babice, sestre, tete in tašče

KAROLINE  
LEVSTEK

se iskreno zahvaljujemo vsem za darovano cvetje in izrečena sožalja ter vsem, ki so se poslovali od nje in jo pospremili na njeni zadnji poti. Posebno se zahvaljujemo dr. Dušanu Bavdku, patronažni sestri Marti, medicinskima sestrama Branki in Mojci za požrtvovalno zdravljenje in nego v času njene težke bolezni. Zahvalo smo dolžni tudi ZB NOV Vodovodni stolp, pevskemu zboru Društva upokojencev Kranj, godbi iz Kranja, praporščakom ZB NOV, OOS KOP Kranj ter govornikom tov. Toplaku in tov. Šmidu za poslovilne besede.

Vsem še enkrat iskrena hvala!

**Žalujoči:** hčerka Marija, sin Ivan z družino, hčerki Anica in Francka z družinama ter drugo sorodstvo!

## ZAHVALA

Ob boleči izgubi ljubega moža, očeta, starega očeta, brata, strica, tasta in svaka

VENCLJA  
ZADNIKARJA

starega 59 let

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem, znancem, sodelavcem Jelovice, Iskre – TOZD ATC – KK Kranj in IŠP Škofja Loka, Gorenjskega muzeja, TD in Društvu upokojencev Predvor ter vsem, ki ste ga tako množično spremili na njegovi zadnji poti in njegov preran grob prekrili s cvetjem in venci. Posebno zahvalo smo dolžni bližnjim sosedom, gospodu župniku in pevcem za lep pogreb ter vsem, ki ste nam v bolečih trenutkih pomagali in nam stali ob strani.

Vsem še enkrat iskrena hvala!

**Žalujoči:** žena Tončka, sin Miran ter Franci, Branko, Vinko z družinami in vsi njegovi!

MALI

OGLASI

telefon  
23-341

## PRODAM

Prodam 1300 kosov OPEKE za tla – TLAKOVEC. Kalan Filip, Gradnikova 105, Radovljica 341

Prodam eno leto staro PSIČKO – NEMŠKO OVČARKO, z rodovnikom. Demšarjeva 16, Škofja Loka, tel. 064-62-251 342

Prodam KRAVO, tik po telitvi ali 6 mesecev staro TELIČKO. Nihovec, Ladja 4, Medvode 343

Prodam PRAŠICA za zakol. Jama 31, Mavčiče 344

GRAMOFON pioneer FG-servo PL 100 X, po ugodni ceni prodam. Srpčič Stane, Bistrica 181, Tržič. Zglasite se od 15. ure dalje 345

Prodam mlado jalovo KRAVO. Ribno 27, Bled 346

Prodam PRAŠICE za zakol. Rupa 15, Kranj 347

Prodam dve beli GARDEROBNI OMARI. Pogačnik, C. Staneta Žagarja 21, Kranj 348

Prodam KRAVO simentalco, s tetom ali brez. Hudo 1, Kovor – Tržič 349

Prodam več mesnatih PRAŠICEV za zakol in 6 mesecev brejo KRAVO simentalco. Voglje 95, Senčur 350

Prodam TELETA za zakol. Prebačovo 41, Kranj 351

Prodam AVTO-KASETOFON, cena 1.000 din. Telefon 27-446 popoldan 352

Prodam več kubikov suhih, različnih vrst DRV v »klatrah« ter RACE in GOSI, japonske pasme. Britof 111, Kranj 353

Prodam dobro ohranjen OBRAČALNIK heublitz. Breg 8, Predvor 354

Prodam malo rabljeno SPALNICO. Bajželj, Britof 49, Kranj 355

Prodam 200 kg težkega PRAŠICA za zakol in mlade PUJSKE. Sp. Senica 8, Medvode 356

Prodam tekmovalno rogovo KOLO. Ogled možen vsak dan – samo popoldan. Naslov v oglasnem oddelku. 357

Prodam 130 kg težkega PRAŠICA za zakol in JABOLKA, po 10 din, II. vrste po 7 din kg. Naslov v oglasnem oddelku. 358

Prodam šest mesecev brejo KRAVO frizijko. Voglje 61, Senčur 359

Prodam termoakumulacijsko PEČ AEG, 2 kW. Resnik, Ul. 1. avgusta 3, Kranj 360

Prodam NEMŠKEGA OVČARJA z rodovnikom, starega 2 leti, z A izpitom. Zalog 88, Cerklje 361

Prodam JABOLKA. Jazbec Anton, Sebenje 52, Križ 362

MAGNETOFON tandberg, poceni prodam. Naslov v oglasnem oddelku. 363

Prodam 5 tednov starega BIKCA simentalca, za rejo. Jezerska c. 43, Kranj 364

Prodam POHIŠTVO za v otroško sobo. Informacije po tel. 28-097 365

Prodam OTROŠKA VOZIČKA: globokega in športnega, oba znamke PEG. Tenčič Marija, Gubčeva 2, Kranj 367

Prodam dve KRAVI s telefom. Moste 9, Komenda 368

Prodam VOLA, za vsa dela. Naslov v oglasnem oddelku. 369

Prodam nov FOTOAPARAT KIEV-80, še v garanciji, po zelo ugodni ceni in ostalo opremo za fotografiranje. Telefon 24-902 370

Prodam 10 gramov ZLATA ZA ZOBE. Seljakova 1 (Stražišče) 371

Prodam 2 TELIČKI simentalci, stari 1 teden. Cesta na Klanec 4, Kranj 503

Prodam velik kombiniran električni ŠTEDILNIK gorenje. Telefon 064-61-374 504

Prodam dve toni SENA, po 4 din kg in 2 OVCI ter KOŠTRUNA za pleme. Kaltenekar, Planica 3 pri Joštu, Kranj 505

Prodam črnobelega TELIČKA – BIKCA, starega 1 teden. Podbrezje št. 54 506

Prodam brejo KRAVO. Jama 16, Kranj 507

Prodam domač BRINJEVEC. Vidic, Lesce, Na Trati 16 508

Prodam PRAŠICA za zakol. Breg ob Savi 19, Mavčiče 509

Prodam barvni TELEVIZOR gorenje. Pavlin, Vrečkova 3, Kranj 510

Ugodno prodam barvni TELEVIZOR na daljinsko upravljanje, star dva meseca. Kuraltova 4, Senčur 511

Prodam dobro ohranjeno dnevno sobo, primerno za otroško spalnico, po UGODNI CENI. Tomažin, Kidričeva 8, Kranj 512

Prodam 180 kg težkega PRAŠICA. Zalog 30, Cerklje 513

Prodam obrana JABOLKA – voščenke. Alič, Pevno 9, Škofja Loka 514

Prodam MOTORNO ŽAGO stihl 0.70. Nartnik Anton, Barbara 17, Škofja Loka 515

Prodam 3 kW termoakumulacijsko PEČ. Kronvogel Dušan, Kidričeva 69, Škofja Loka 516

Ugodno prodam DNEVNO SOBO (Ludvik XIV.) in jedilni kot. V. maše 53, Škofja Loka

Prodam štirivrstno diatonično HARMONIKO. Gartner Pavl. Podlonk 5, Železniki

Prodam tri KRAVE. Zasip Stagne 20, Bled

Prodam deset dni starega BIKCA simentalca ali dva meseca staro TELIČKO. Podlublje 93, Tržič

Prodam PRAŠICA za zakol. Brnik 60, Cerklje

Prodam JABOLKA jonatan, 8 din. Petrič, Pšenična polica 1, Cerklje

Prodam mlado KRAVO pred litvijo in MOTORNO ŽAGO (d. mar). Lenart 3, Cerklje

Prodam BIKCA, starega od 4 do 6 mesecev, simentalca. Viševca 3, Senturško goro, Cerklje

Prodam 150 kg težkega PRAŠICA za zakol. Zg. Brnik 74, Cerklje

Prodam PRAŠICA za zakol. Brnik 15, Cerklje

Prodam PRAŠICE. Stud. Cerkljanska Dobrava 1, Cerklje

Prodam sedem tednov stare PRAŠICE. Apno 9, Cerklje

Prodam suha bukova DRVA. izve se v trafiki Cerklje

Prodam 7 tednov starega TELIČKA ali 3 mesece brejo KRAVO. Brnik 48, Cerklje

MARIJA  
PRIMC

Cesta na Klanec 3, Kranj (v bližini gostilne Blažun)

Vam nudi kvalitetno in hitro izdelavo vseh vrst očal.

Se priporočam!

Prodam jalovo KRAVO. Balan Marjan, Glinje 7, Cerklje

Prodam PEČ za centralno ogrevanje KTK 38, novo, elektromotorni reduktorjem, gradbeni les, beton

ŽELEZO in nove »PLOHE«. Alič, C. JLA 41, Tržič

Prodam 80-basno HARMONIKO melodija in 80-litrski BOJLER za kopalnico. Cerklje 242

Prodam 150 kg težkega PRAŠICA za zakol. Pšata 17, Cerklje

Prodam obrana ZIMSKA BOLKA. Breg 5, Križ

KANARČKE: satinet, pamenška čopa, lipokrome, noritd ... ugodno prodam. Anžin

Prodam PRAŠICA za zakol in 5 tednov starega BIKCA za rejo. de, Pokopališka 4, Kokrica – K

Prodam 2 KONJA, več PRAŠICEV, težkih po 20 kg in več PRAŠICEV, težkih od 100 do 120 kg.

krški log 10, Kranj

ŠTEDILNIK tobi (3 elektriki) petica) ter MIZO z dvojnimi tomi, po ugodni ceni prodam.

Bitnje 57

Prodam italijanski žam SPORNI VOZIČEK. Rajgelj

zalijs, Zasavska c. 43, Kranj

Prodam 150 kg težkega PRAŠICA. Stružovo 20, Kranj

Prodam težko KRAVO simentalca s tetom ali brez. Ljubno

Podnart

Prodam 150 kg težkega PRAŠICA. Prešeren, Gorica 17, Radovljica

Prodam 2 meseca stara MLADICA – NOVOFUNDLANDCA, z rodovnika. Bešter, Podnart 40

Prodam skoraj nov KOMPOSOR felisatti, 500-litrski, 20 atmsfer. Informacije po tel. 23-562

Mlado KRAVO za zakol, za njam za plemensko, dobro mlado. Ostalo po dogovoru. Debel

Selca 58

Prodam smrekove BUTARE. man Anton, Luže 17, Senčur

Prodam črnobel TELEVIZOR ZASTAVO 101, letnik 1976. Vse bro ohranjeno. Predoslje 6, Kranj

Prodam 160 kg težkega PRAŠICA za zakol. Tatinec 1, Predvor

Prodam vezan KOZOLEC. K. Gorenja vas 79 nad Škofjo Loko

Prodam 21 kv. m furniranih nih, stenskih OBLOG. Eržen Anž

Jezerska 10, Kranj

Izdaja CP Glas, Kranj, Stavek TK renjski tisk Kranj, tisk: ZP Ljubljana, Ljubljana. Naslov uredništva in uprave lista: Kranj, Može Pijade – Tekoči račun pri SDK v Kranju, vilka 51500-603-31999 – Telefon: 23-341, glavni urednik, odgovorni urednik in uprava 21-835, redakcija 21-4 komercialna – propagandna, naročniki mali oglasi in računovodstvo 21-250, – din, za inozemstvo preračun v valuto vključno s poštnino. Oproščeno prometnega davka pristojnem mnenju 421-1/72.



Prodaj otroški CHICCO STOL-  
ČEK. Grenc 24. Škofja Loka 592  
Prodaj STRUŽNI AVTOMAT  
tornos, premer 7 mm. lahko tudi na  
gradbeno posojilo. Frlic, Zevnikova  
5. Orehek - Kranj 593  
Prodaj rabljeno POSTELJO z  
jogijem, 190 x 140 in zložljiv KAVČ  
za eno osebo s foteljem. Ponudbe in  
ogled v popoldanskem času pri Križ-  
nar, Planina 9, Kranj 594  
Prodaj črno bel TELEVISOR riz.  
More, Škofjeloška 3, Kranj 595  
Prodaj 4-okenski vezan KOZO-  
LEC (toplar) ter večjo količino bu-  
kovih DRV. Markovič Marko, Pod-  
blica 8, Besnica 596  
Prodaj BIKCA za rejo in PRA-  
ŠICA za zakol. Hrstje 55, Kranj 597  
Prodaj lepa ZIMSKA JABOL-  
KA. Babič, Žeje 1, Duplje 598

KUPIM

Kupim novejšo karambolirano  
ZASTAVO 101 in plinsko PEČ. La-  
hovčič 52, Cerklje 570  
Kupim teden dni starega BIKCA  
simentalca in »SPEH« v kosu, od  
domačega prašiča. Potočnik, Rovte  
8, Podnart 571  
Kupim otroško POSTELJICO.  
Telefon 064-23-838 572  
Kupim rabljene DESKE. Karlin  
Peter, Virlog 4, Škofja Loka 573  
GASILSKO DRUŠTVO Srednja  
vas kupi malo rabljen KOMBI IMV  
1600, ali druge znamke, star od 1. do  
2. let. Telefon 41-073 574  
Kupim SKOBELNI STROJ. Vok-  
lo 44, Senčur pri Kranju 575  
Kupim globok rjav OTROŠKI  
VOZIČEK. Naslov v oglašnem od-  
delku. 576  
Kupim smrekove »PLOHE«, debe-  
line 5, 8 in 10 cm. Svetelj Jože,  
Senčur, Kranjska c. 27, tel. 41-100 577  
Kupim globok OTROŠKI VOZI-  
ČEK. Brane Hribar, Vrečkova 5,  
Kranj, tel. 26-954 578  
Kupim dva BIKCA za nadaljnjo  
rejo, stara 5 do 10 tednov ali več.  
Urbanc, Radovljica, Ljubljanska 41 579  
Prodaj ZASTAVO 750, letnik  
1974. Berčič, Cankarjeva 8, Kranj 550  
Prodaj ZASTAVO 101, metalno  
zelene barve, letnik 1978, prevoženih  
41.000 km. Stare, Koroška c. 12, Ko-  
roška Bela pri Jesenicah 551  
Prodaj PRAGE za WARTBUR-  
GA. Vasilčič, Planina 2, Kranj 552  
Ugodno prodaj ZASTAVO 1300,  
letnik 1969. Ogled od 15. do 17. ure.  
Salmič Franc, Pivka 6, Naklo 553  
Prodaj CITROEN GS club, 1220  
ccm. Ogled vsak dan. Mlaka 21/a pri  
Kranju 554  
SPACKA, letnik 1975, prodaj.  
cena 5,5 SM. Ogled od ponedeljka  
dalje. Telefon 21-207 555  
Prodaj CITROEN GS palas, let-  
nik 1976. Malčov Dimčo, Veljka Vla-  
hoviča 8, Planina - Kranj 556  
Prodaj ZASTAVO 101, letnik  
1978, dodatno opremljeno, ter eno  
leto staro plinsko PEČ iskra. Kranj,  
Tatjana Odrove 15 (22-273) 557  
Prodaj dobro ohranjenega ZA-  
POROŽCA, registriranega do 29. 7.  
1981, prevoženih 46.000 km. (parna  
štev.). Telefon 26-716 558  
Poceni prodaj osebni avto ŠKO-  
DA 110 L. Telefon 22-249 559  
Prodaj ZASTAVO 101, letnik  
1977, dobro ohranjen. Bec, Ljubno  
62, Podnart 560  
Prodaj ZASTAVO 750, staro 5  
mesecev. Golniška c. 56, Kokrica -  
Kranj 561  
Prodaj ZASTAVO 101, letnik  
1974. Ogled v soboto cel dan. Rapič  
Lazo, C. JLA 6, Kranj 562  
Prodaj enosno PRIKOLICO,  
nosilnost do 3 tone (brez kiper). Bre-  
zovica 3, Kropa, tel. 064-79-690 563  
Prodaj ŠKODO, letnik 1972, re-  
gistrirano do maja, motor obnov-  
ljen. Ogled v sobotah ter nedeljah.  
Jože Pekovec, Studor 18, Bohinj 564  
Prodaj dobro ohranjen APN 4.  
Krajinik, Breznica 5, Škofja Loka 565  
Prodaj NSU 1200 C, letnik 1970,  
registriran do septembra 1981, za

19.000 din. Alič, Pevno 9, Škofja  
Loka 566  
Prodaj ZASTAVO 750, letnik  
1969, neparna številka. Jelar Just.  
Podlubnik 160, Škofja Loka 567  
Prodaj ZASTAVO 750 L, letnik  
1975. Sp. Brnik 31, Cerklje 568  
Prodaj ALFA SUD TI, letnik  
1976, dobro ohranjen. Informacije  
po tel. 23-562 569  
Ugodno prodaj DIANO 6 L,  
letnik 1978. Ogled vsak dan od  
15. ure dalje. Tobias, Partizanska 18,  
Škofja Loka 230  
Prodaj ZASTAVO 750 de luxe,  
letnik maj 1976. Pivk Magda, Ke-  
betova 1, Kranj 322  
Ugodno prodaj 4 leta star FIAT  
132 GLS, malo karamboliran. Hov-  
nik, Nazorjeva 4, Kranj (kanarček)  
327  
Prodaj ZASTAVO 750, letnik  
1971 za 1.500 din in MOPED 14  
TLS, letnik 1976 za 7.000 din. Te-  
lefon 74-210 vsak dan popoldan 328  
Ugodno prodaj novo TOVORNO  
PRIKOLICO, ZASTAVO 750, sta-  
rejši letnik in MOTORNO KOLO  
ČZ 175. Zg. Bitnje 136, Žabnica 371  
Ugodno prodaj italijanski FIAT  
500, letnik 1972. Tel. 064-49-150 372  
Prodaj ZASTAVO 101, dobro  
ohranjeno. Miltenovič Gradimir,  
Valjavčeva 14, Kranj 373  
Prodaj WARTBURG turist, re-  
gistriran za leto 1981. Potočnik Jože,  
C. 1. maja 67, tel. 28-237 374  
Prodaj 125-P, letnik 1976. Ilvoka  
2, Kranj 375  
Prodaj rdečo ZASTAVO 101 L,  
letnik 1977, prevoženih 44.000 km.  
Kranj, C. Staneta Žagarja 23,  
telefon 22-179 376  
Prodaj VW s prikolico, registri-  
ran do novembra. Pangeršica 2, Gol-  
nik - Urbanc 377  
Prodaj odlično ohranjen FIAT  
125 special, letnik 1972, motor  
100 KM, 5 prestav. Grenc 24, Škofja  
Loka 378  
Prodaj avto 125-PZ, dobro ohran-  
jen. Planina 1, Kranj - Likar 379  
Prodaj komplet razstavljen mo-  
tor za MENJALNIKOM TAM 6500  
ali 5500. Erzar, Olševik 2, Preddivor  
380  
Prodaj RENAULT 4 TLS spe-  
cial, star 3 leta. Telefon 50-439 ali  
naslov v oglašnem oddelku. 381  
Poceni prodaj osebni avto PEU-  
GEOT 304, letnik 1971. Informacije  
po tel. 064-60-338 482  
Prodaj NSU 1200 C, letnik 1971,  
celega ali po delih. Golnik 58/a 483  
Prodaj ZASTAVO 750 in JAWO  
350, športno opremljeno. Poljanec  
Tomo, Pot za krajem 18, Kranj  
(Orehek) 484  
Prodaj ZASTAVO 750. Vindiš,  
Zabreznica 7, Žirovnica 485  
Zaradi selitve nujno prodaj 126-  
P, prvič registriran aprila 1979. In-  
formacije po tel. 061-324-661 int. 335  
- Skufca, Groharjevo naselje 4,  
Škofja Loka 486  
Prodaj GSY 1,2, letnik december  
1977, zaščiten z dinitrolom, 60.000  
km, registriran do decembra 1981.  
Mravlje, Gubčeva 6, Kranj, telefon  
26-534 od 15. ure dalje 487  
Prodaj nov 126-P. Telefon 22-298  
487  
Prodaj ZASTAVO 750, Ječnik,  
Smledniška 87, Kranj, tel. 22-306  
488  
Prodaj SIMCO 1000 LS, letnik  
1972, registrirano do aprila 1981,  
cena 1,7 SM. Telefon 74-855 489  
Prodaj novo, neregistrirano ZA-  
STAVO 101 comfort. Matej Knific,  
Rakovnik 20, Medvode 490  
Prodaj ZASTAVO 750, letnik  
1976. Novak Milan, Viktorja Svetina  
8/b, Koroška Bela, Jesenice 491  
Prodaj FORD ESCORT 1, letnik  
1976, lepo ohranjen, garažiran. In-  
formacije po tel. 064-82-830 v večer-  
nih urah 492  
Prodaj 8 mesecev star MOTOR  
APN-4 (friziran) cena 16.000 din.  
Oblak Miran, Trboje 25, Kranj 599

STANOVANJA

Trosobno STANOVANJE, brez  
centralne, zamenjam za dvosobnega  
ali enosobnega s kabinetom, s cen-

tralno. Informacije: tel. 27-009 od  
14.30 dalje 493  
Zamenjam lastniško dvosobno  
STANOVANJE, na sončni legi, brez  
centralne, v I. nadstropju, za večje  
ali starejšo hišo v Kranju ali okolici.  
Možnost doplačila. Šifra: Begunje  
- Kranj 494  
Mladoporočenca, brez otrok, išče-  
ta enosobno STANOVANJE ali pa  
vsaj SOBO s souporabo kopalnice v  
Kranju ali bližnji okolici, za dobo od  
1. do 2. let. Nudiva predplačilo! In-  
formacije po tel. 23-262 (Danica)  
vsak delovnik od 6. do 14. ure 580  
Zamenjam enosobno STANOVA-  
NJE (centralna) za večje. Telefon  
25-436 581  
Iščem SOBO za moškega srednjih  
let, s souporabo kopalnice. Tele-  
fon 23-723 582

POSESTI

Kupim kakršnokoli HIŠO v Kra-  
nju. Plačam v devizah. Ponudbe od-  
dati pod: Takoj 99  
Kupim eno ali dvosobno STANO-  
VANJE v Škofji Loki. Lahko tudi  
starejše. Šifra: Vseljivo do maja  
1981 336  
Iščem LOKAL za mirno obrt v  
Škofji Loki. Ponudbe pod: Servis 495  
Prodaj manjšo KMETIJO, s pre-  
užitkom lastnika. Šifra: Mlada dru-  
žina 496  
Kupim manjšo KMETIJO ali HI-  
ŠO v gradnji z več zemlje, v okolici  
Kranja. Ponudbe pod: Manjše po-  
sestvo 497  
Kupim večjo PARCELO, lahko  
samo delno zazidljivo na relaciji  
Ljubljana - Kranj. Ponudbe pod:  
Gotovina - L 498  
GARAŽO v Šempetrski ul., pro-  
dam, delno tudi na kredit. Infor-  
macije po tel. 24-955 v ponedeljek in  
sredo zjutraj ali pod šifro: Garaža 81  
583

ZAPOSLOTITVE

Sprejem delo na domu. Imam  
prostor in lasten prevoz. Ponudbe  
pod: Zanesljiv 499  
OBRATNIKI POZOR! Sprejem  
kakršnokoli delo. Lahko tudi na  
dom. Delo opravi zanesljivo in v  
roku. Naslov v oglašnem oddelku. 500  
MIZARSKEGA pomočnika in de-  
lavca, zaposlim. MIZARSTVO Haf-  
ner Franc, Zavarška c. 2, Kranj 501  
GOSTIŠČE pri ŠTEFANU -  
Ribno - Bled, sprejme v redno de-  
lovno razmerje VK ali PK KUHA-  
RICO in NATAKARICO. OD 8.000  
din. Stanovanje in hrana zagotov-  
ljena. Tel. 064-78-343 502

Honornarno, v popoldanskem času,  
sprejem kakršnokoli delo na do-  
mu; tudi tipkam. Telefon 27-126 584

PRIREDITVE

Vsako nedeljo ob 17. uri je MLA-  
DINSKI PLES v Delavskem domu  
v Kranju. Igra ansambel MODRI-  
NA 10864  
OO ZSMS Begunje prireja MLA-  
DINSKI PLES s pričetkom ob 19.  
uri. Igra ansambel SENCA. Prevoz  
zagotovljen. VABLJENI! 587

OBVESTILA

ČISTIM talne obloge. Zupan Eri-  
ka, Tomšičeva 40, Kranj, tel. 25-242  
- Jelovčan 10916  
TERMOAKUMULACIJSKE PE-  
ČI čistim, popravljam in montiram.  
Telefon 061-737-466 189  
Popravljam vse vrste TRANZI-

STORSKIH SPREJEMNIKOV,  
GRAMOFONOV in KASETOFO-  
NOV. Mulej Silvo, Kranj, Staneta  
Žagarja 57 pri plinarni 301  
ROLETE: naročite Špilerju,  
Gradnikova 9, Radovljica, telefon  
064-75-610 585  
DISCO, vsako soboto v domu v  
Mavčičah, od 18. do 24. ure. VAB-  
LJENI! 586

ZAHVALA

Ansambli Metoda Praprotnika se  
za prijetno razpoloženje ob njihovi  
glasbi in petju pri Markunu na svat-  
bi moje vnukinje, lepo zahvaljuje  
mama 588

OSTALO

Preklicujem žaljive besede, ki sem  
jih izrekel Vinku Kozelju. Ivan Po-  
točnik, Zg. Gorje 54, Zg. Gorje 589

ZAHVALA

Ob boleči izgubi našega ljubelega moža, očeta in brata

RUDOLFA SAJEVICA

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste ga spremili na njegovi zadnji  
poti, mu darovali vence in cvetje ter nam ustno ali pisмено izra-  
zili sožalje.

Žena Julijana in drugo sorodstvo!

Kranj, 21. januarja 1981

ZAHVALA

V 89. letu starosti nas je zapustil oče, dedek, pradedek, brat, tast  
in stric

FRANC ŠTIRN

p. d. Blažkov ata iz Praprotnice

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, sosedom  
in sodelavcem Iskre TOZD ERO za pomoč, darovano cvetje, izre-  
čena sožalja in spremstvo na zadnji poti. Še posebna hvala gospo-  
du župniku za pogrebni obred.

Vsem še enkrat iskrena hvala!

Žaljuči: sinova Rudi in Jože, snaha Francka, sestra Micka  
z družinami ter drugo sorodstvo!

Praprotna polica, 14. januarja 1981

ZAHVALA

Nepričakovano nas je v 53. letu starosti zapustil naš dragi in  
dobri mož, sin, brat in stric

FRANC ZADRAVEC

Iskreno se zahvaljujem vsem sosedom, sorodnikom in prijateljem, ki so mi v teh težkih dneh stali ob  
strani in mi pomagali. Iskrena hvala tudi za izrečena sožalja. Hvala tudi sodelavcem VGP iz Kranja  
za podarjeni venec; in vsem, ki so ga pospremili na njegovi zadnji poti, ter g. župniku za lep pogrebni  
obred.

Žaljuči: žena Manca z očetom, mama, brata in sestre z družinami ter drugo sorodstvo!

Kokra, Odranci, Ljubljana, 20. januarja 1981

ZAHVALA

Ob boleči izgubi ljubljenelega moža, atka, sina, brata, strica in svaka

FRANCA ROPRETA

iz Vasce št. 13

V najlepših letih svojega življenja si omahnil sredi planin v 46. letu starosti ter se za vedno poslovil  
od nas. Zahvaljujemo se z globoko žalostjo in veliko bolečino v srcu vsem, ki ste nam v težkih  
trenutkih stali ob strani, nas tolažili, nam ustno in pisмено izrazili sožalje. Zahvaljujemo se dr.  
intr. Fajfar Miši iz Kliničnega centra Ljubljana, dr. Dušanu Bavdku iz Kranja, dr. Mihu Sajevid iz  
Olševka, GRS na Krvavcu, vsem navzočim delavcem RTC Krvavec, dobrim sosedom za pomoč in  
vsem vaščanom, sodelavcem uprave SGP Gradbinec, šoferjem s Kokrice, vsem prijateljem iz grad-  
benih podjetij ter govorniku za poslovilne besede. Lojzetovim sodelavcem na Kokrici, Francitovim  
sodelavcem iz Planike, O.Š. 7. b razreda Cerklje, AMD Cerklje; g. župniku za opravljeni obred,  
zvonarjem iz Cerkelj in Dvorij, grobarju, godbi na pihala iz Kranja za žalostinke na njegovi zadnji  
poti. Hvala vsem sorodnikom, znancom, prijateljem za podarjene vence in cvetje, pa tudi za  
denarno pomoč.

Žaljuči: žena Mari, sin Franci, hčerka Simona, mama, ata, brat Lojze z družino ter vse drugo  
sorodstvo!

Vasca, Dvorje, 17. januarja 1981

ZAHVALA

Ob boleči izgubi naše drage žene, mamice in hčerke

MINKE REZAR

roj. Sušnik iz Strahinja

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in  
znancem za izražena ustna in pisμένα sožalja ter podarjeno  
cvetje. Iskrena hvala kolektivu Živila Kranj, sošolkam in sošol-  
cem O. Š. Franceta Prešerna Kranj, pevcem ter g. župniku za  
pogrebni obred.

Lepa hvala tudi tov. Mohorju za vodenje pogrebne sprevoda  
ter govorniku za lep in iskren govor ob grobu.

Še enkrat vsem prisrčna hvala!

Žaljuči vsi njeni!

Strahinj, 21. januarja 1981



# Sodelovanje uporabnikov in prevoznikov

Slovensko združeno delo je dobilo v podpis predlog samoupravnega sporazuma o ustanovitvi interesne skupnosti za letališko dejavnost – Do konca januarja podpisovanje sporazuma – Priporočilo gorenjske Gospodarske zbornice, da kaže sporazum podpisati, saj to prispeva k urejevanju celovite transportne dejavnosti

KRANJ – Pobuda za ustanovitev samoupravne interesne skupnosti za letališko dejavnost v Sloveniji je posledica usklajenih stališč republiškega sveta zveze sindikatov, republiške konference SZDL in republiške Gospodarske zbornice do te problematike. Letališka dejavnost in letališki promet še nista organizirana na osnovi ustave, zakona o združenem delu, zakona o planiranju in zakona o svobodni menjavi dela. Zato je treba samoupravno dogo-

varjanje med uporabniki in izvajalci letaliških storitev uskladiti v okviru interesne skupnosti, ki bo določala in odločala o varnosti in kakovosti letalskih in letaliških storitev, planirala razvojno politiko letališke mreže, naložbi letališke infrastrukture ter letalske prometne mreže in s tem prispevala, da bosta letališka dejavnost in letalski promet del celovitega področja integralnega transporta. Skupnost bo prav tako odločala o cenah, do-

ločala obseg storitev in usmerjala razvoj na osnovi v skupnosti dogovorjenih planov.

Gospodarska zbornica je pripravila osnutek sporazuma, ki je naletel na soglasje zborničnih organov, republiškega izvršnega sveta, sindikata, SZDL in izvršnih svetov Kranja, Ljubljane, Maribora in obale. Zato so temeljne organizacije združenega dela, samoupravne skupnosti in letalski prevozniki že prejeli predlog samoupravnega sporazuma s pristopno izjavo (predlog sporazuma je bil 10. decembra objavljen v Vestniku Gospodarske zbornice), ki naj bi jo podpisali do konca tega meseca.

Izvršilni odbor gorenjske Gospodarske zbornice je obravnaval predlog sporazuma kot podpisnik in priporočil gorenjskemu združenemu delu, da sporazum in pristopno izjavo podpiše. Ne gre le zato, da imamo na Gorenjskem najpomembnejše slovensko letališče, ampak so za priporočilo zbornice še drugi razlogi. Zbornična anketa in analiza potrjuje, da namenja Gorenjska integralnemu transportu vedno večjo pozornost. Blagovnodistribucijski center Gorenjske je v planih gorenjskih občin, v njegovo delovanje pa bi se lahko vključili tudi letališka in letalska dejavnost, ki sta v prometu blaga še premalo zastopani.

J. Košnjek



Med zimskimi počitnicami so šolska športna društva iz vseh treh tržiških osnovnih šol ter športno društvo Lom pripravili več smučarskih in drsalnih tečajev za najmlajše. Tečaja drsanja se je teden dni udeleževalo več kot 60 malčkov, na smučiščih na Zelenici, v Hrastah, Lomu ter Ročevnici pa si je znanje nabiralo več kot 250 otrok. Na sliki: na drsališču za Virjem je bilo vedno veselo. – Foto: J. Kikel

## TRŽNI PREGLED

### JESENICE

Solata od 70 do 120 din, cvetača 70 din, korenček 30 din, česen 70 din, čebula 25,80 din, fižol od 58,30 do 60 din, pesa 14 din, paradižnik 45 din, paprika 128,10 din, slive 55 din, jabolka 15,80 din, hruške 45 din, grozdje od 35 do 45 din, pomaranče 26,70 din, limone 41 din, ajdova moka 41,80 din, koruzna moka 17,10 din, kaša 33,90 din, surovo maslo 185,70 din, smetana 82,30 din, skuta 66,35 din, sladko zelje 16,55 din, kisljaka 13,80 din, orehi 317,40 din, jajčka od 4,80 do 5 din, krompir 13,10 din.

## DEŽURNE TRGOVINE

V soboto, 24. januarja, bodo odprte naslednje dejavnosti trgovine:

### KRANJ

Central: Delikatesa, Maistrov trg 11, Na vasi, Senčur, in Naklo v Naklem od 7. do 13. ure, vse ostale prodajalne pa bodo odprte od 7. do 19. ure: Klemenček, Duplej, Kravac, Cerklje, Hrib, Preddvor, Kočna, Zg. Jezersko, Na Klancu, Oprešnikova 84, Kranj.

Živila: trgovine so odprte od 7. do 9. ure: SP Preharna, Kranj, Cesta St. Žagarja 16, PC Zlato polje, Kidričeva 12, Kranj, SP Planina, Zupančičeva 17, Kranj.

### V nedeljo

pa so dejavnosti naslednje prodajalne Centrala Kranj od 7. do 11. ure: Delikatesa, Maistrov trg 11, Kravac, Cerklje, Naklo v Naklem, Na vasi Senčur.

### JESENICE

Rožca – samopostrežna trgovina na Plavžu, Titova 79 in Delikatesa – Kašta 3 na Kor. Beli, Viktorja Svetine 8/a.

### ŠKOFJA LOKA

MARKET Novi svet

### RADOVLJICA

Market Dobe Bled, Kajuhova 3

## Soglasje skupnosti za cene

Kranj – Zakon o pravicah in dolžnostih organov družbenopolitičnih skupnosti na področju družbene kontrole cen in o skupnostih za cene je osnova odlokom o pravicah in dolžnostih občin na tem področju, ki so jih gorenjske občinske skupščine večinoma že sprejele. Prav tako po občinah že pripravljajo družbene dogovore o skupnostih za cene, ki jih podpišejo SZDL, izvršni sveti, medobčinska Gospodarska zbornica, sindikat in organizirani potrošniki.

Izvršilni odbor Gorenjske zbornice je obravnaval to problematiko in sklenil, da podpiše družbene dogovore v vseh gorenjskih občinah, prav tako pa določil predlog samoupravnega sporazuma o ustanovitvi skupnosti za cene. Občinske skupnosti bodo imele odločujočo besedo pri cenah vodnogospodarskega področja, pri gostinstvu in turizmu, stanovanjskem in komunalnem gospodarstvu ter pri urejanju prostora. Soodločale pa bodo pri cenah na področju obrti, zdravstva in socialnega varstva, pri prodaji kruha in peciva, zasebnega prevoznitva in mestnega prometa. –jk

## Trud se ni izplačal

Kranj – Ko je 9. januarja letos lastnik zastave 101, doma iz Škofje Loke pripeljal na mejni prehod na Ljubelju, je carini prijavil nekatere predmete za carinjenje. Cariniki pa so v avtomobilu našli tudi skrivališče, v katerem je bil skrit ojačevalec »sansu A 80« in radio »tuner T-60«, vse skupaj je bilo vredno okoli 20.000 din. Lastnik stoenke je novoletne praznike porabil za to, da je iz stropora izdelal volat zadnji sedež, originalnega pa je odstranil. Skrivališče je pokrtil z odejo, tako da se po zunanjosti ni ločevalo od originalnega, v prazen prostor pa je skrtil pretihotapljen aparat. Na meji pa se te vrste tihotapske zvižgača ni obnesla, aparati so mu bili zaseženi, zoper njega pa uveden carinski postopek: med kazni za take vrste prekrškov pa sodi tudi odvzem avtomobila. – Foto: Janez Šorli, UNZ Kranj

## NESREČE

### TRČILA AVTOBUS IN TOVORNJAK

Škofja Loka – V sredo, 21. januarja, ob 10.30 se je na regionalni cesti v Logu pripetila prometna nezgoda na poledeneli cesti. Voznik avtobusa Jože Tavčar (roj. 1937) iz Škofje Loke je vozil proti Gorenji vasi. Ko je pripeljal v nepregledni desni ovinek, je iz nasprotne smeri pripeljal tovorni avtomobil, vozil ga je Marjan Železnik (roj. 1951) iz Kamnika. Ko sta se voznika zagledala, sta sicer zavirala in se umikala v desno, vendar pa na ozki in poledeneli cesti nista mogla pravočasno ustaviti in sta trčila. V nesreči je bil lažje ranjen potnik v avtobusu Franc Pustavrh z Dolenje Dobrave, škode na vozilih pa je za 100.000 din.

### AVTO ZANESLO V LEVO

Lesce – V sredo, 21. januarja, ob 20. uri se je na magistralni cesti med Lescami in Žirovnico pripetila prometna nezgoda zaradi neprimerne hitrosti. Voznik osebnega avtomobila Anto Barišič (roj. 1956) z Jesenic je vozil od Lesc proti Jesenicam; zaradi neprimerne hitrosti ga je na poledeneli cesti začelo zanašati, tako da ga je zaneslo v osebni avtomobil, ki ga je iz nasprotne strani pravilno po desni pripeljal Emil Čelesnik (roj. 1938) iz Opatije. V nesreči je bil voznik Čelesnik lažje ranjen, škode na vozilih pa je za 450.000 din.

L. M.

## Požar v stanovanjski hiši

Gasilsko društvo Gostče nas je opozorilo, da je škoda zaradi požara na hiši Jakoba Lukančiča v Gostčah večja, kot pa je bilo zapisano v časopisu 13. januarja letos. Podatek o škodi smo dobili iz poročila UNZ Kranj, kjer je bila zabeležena prva ocena o škodi v višini okoli 50.000 dinarjev. Kasnejša popolnejša ocenjena škoda pa je dosegla številko 700.000 din, kot so v kasnejšem poročilu zapisali na UNZ Kranj.



## Skromne možnosti razvoja

Osnova začetnega uresničevanja srednjeročnega načrta jeseniške občine je predlog smernic in nalog za letošnjo družbenoekonomsko politiko in razvoj – V njem načrtujejo manjšo gospodarsko rast kot minulo srednjeročno obdobje – Usklajenost vseh oblik porabe z resničnimi možnostmi

JESENICE – Sestavljalci dokumenta, ki mora zagotoviti uresničevanje ciljev sedanjega srednjeročnega načrta občine Jesenice v letošnjem letu, so v njem zapisali več glavnih usmeritev bodočega razvoja. Tako bo treba doseči nadaljnje utrjevanje v delovanju samoupravnega družbenoekonomskega sistema. Za doslednejše uresničevanje politike gospodarske ustalitve bo pomembna težnja k povečanju materialne proizvodnje in k izvoznim usmerjenosti. Zavestno se bo treba odpovedati delu gospodarske rasti, zasnovanemu na porabi prek materialnih zmoglosti. Ob tem bo treba uresničiti načrtovano zaposlovanje z naravnim prirastkom in izboljšanjem kvalifikacijske sestave zaposlenih. Ena pomembnih nalog bo prav tako nadaljnje podružbljanje splošne ljudske obrambe in družbene samozaščite.

Glede na ocene nosilcev načrtovanja razvoja v sedanjem srednjeročnem obdobju ne bo moč doseči tako velike gospodarske rasti kot v prejšnjem obdobju. Ker bodo v 1980. letu sprejeti gospodarski ukrepi prišli do polnega izraza šele letos, so resnične možnosti razvoja jeseniške občine v 1981. letu sorazmerno skromne. Tako načrtujejo, da bo moč glede na lanske rezultate realno povečati družbeni proizvod od 3,5 do 4 odstotke, dohodek za 3,5, skupno porabo do 3,2, splošno porabo do 2,5 in osebno porabo za približno 3 odstotke. Ob tem naj bi izvozili okrog 45 odstotkov vrednosti uvoza, število zaposlenih pa povečali za 1 odstotek, kar brez nadomestnega zaposlovanja zaradi naravnega odliva predstavlja 150 novih delavcev.

Po načrtih bodo v jeseniškem gospodarstvu letos vložili v osnovna sredstva blizu 3,32 milijarde dinarjev, od tega 31 odstotkov lastnih sredstev, 30 odstotkov bančnih posojil in 39 odstotkov sredstev iz drugih virov. Za opremo bodo namenili 47 odstotkov skupne vsote, 44 odstotkov za gradbene objekte in 3 odstotkov za drugo. Kar 94,6 odstotka vseh naložb bo v industriji; blizu 2,27 milijarde oziroma 68,3 odstotka za začetek in gradnje druge elektro jeklarne, ki bo najpomembnejša naložba v občini v tem srednjeročnem obdobju.

Razen v industriji bodo tudi v drugih gospodarskih vejah uresničili več naložb. V gozdarstvu bodo vložili 7,18 milijona dinarjev v izgradnjo gozdnih cest in posodobitev mehanizacije. Na področju kmetijstva bodo okrog 2 milijona dinarjev namenili za usposobitev približno 50 hektarov novih pašnikov, pripravili pa bodo tudi načrte za pospeševanje in nadomeščanje kmetijskega živinorejske proizvodnje. Turizem in gostinstvo bosta za naložbe, gre predvsem za izgradnjo drugega gostinskega centra na Jesenicah, prve stopnje žičnic Podkoren in vlečnice Španov vrta ter dograditev prizidka kranjskogorskega hotela Lek, porabila 69,7 milijona dinarjev. V prometu in zvezah bodo dali 37,4 milijona dinarjev za položitev telefonskih kablov od Jesenic do Hrušice in Kranjske gore, temeljna organizacija Viatorja Tovor na vozila pa bo kupila nova vozila in zgradila parkirišče. Gradbeništvo bo 34,4 milijona dinarjev vložilo zlasti v opremo in delovne stroje.

Samoupravne interesne skupnosti s področja družbenih dejavnosti bodo letos zagotovile predvsem izpolnitev programov osnovnih dejavnosti, ob tem pa upoštevale ukrepe za gospodarsko ustalitve. Programov, posebno naložbenih, v tem obdobju bodo mogle širiti; pri tem so izzele le naloge za razvijanje splošne ljudske obrambe in družbene samozaščite ter informativnega sistema.

Za splošno porabo, razen zakonsko določenih dejavnosti, bodo razvijali predvsem blagovne rezerve in podpirali posege kmetijstva, ne predvidevajo pomembnih sprememb. Zagotoviti bo treba le manjšo rast splošne porabe od povečevanja dohoda v gospodarstvu.

S. Saie

## Finale svetovnega pokala v alpskem smučanju Kranjska gora '81

## Ugodna ocena Huberta Spiess

KRANJSKA GORA – V soboto je bil na prizorišču letošnjega finala svetovnega alpskega pokala v alpskem smučanju, ki bo od 26. do 28. marca v Kranjski gori, predsednik komiteja za holmogiranje smučarskih prog pri mednarodni smučarski zvezi FIS Avstrijec Hubert Spiess. Spiess je natančno ogledal vse proge, bivalne prostore za tekmovalce in tekmovalke ter, tehničnega delegata in tudi tiskovno središče. Prepričal se je, da so priprave, ki so bile storjene doslej, dobro opravljene. Ugotovil je, da bo do finala treba še nekaj popravkov, ki so le tehnične narave.

Ogledal si je tudi znano FIS progo za veleslalom in rezervno v Podkorenu. Kranjskogorsko FIS progo Spiess že pozna in če

bo v tem času tudi na tej progi sneg, potem ni bojazni, da mu ne bi uspelo. Tudi pri rezervni progi ob žičnici v Podkorenu Spiess ni imel pripomb, čeprav na tej progi treba storiti veliko. Če bo potrebna ta rešenja, bo Spiess dal soglasje in predlagal, da se na tem slalomišču lahko tekmuje. Spiess je v paralelnem slalomu in v Preseki. V slučaju pomanjkanja snega bo to zanimivo tekmovalne v Planici, na plazu na planiških skalnic. Problem tu ne bo. Le za tekmovalca bo potrebna tažna vlečnica za nastopajočo.

S tem finalom bodo Kranjskogorci praznovali tudi dvajsetletnico Pokala Vitranc. V finalu bodo v Kranjski gori pravili razstavo o dosežkih devetnajstih tekmovalnih let, na bo tudi posebna jubilejna značka. Na tej razstavi bodo tradicionalen način pokazali vezanost Slovenije s smučarstvom in tekmovalni v tem zimskem športnem centru.

Priprave za to največjo prireditel v alpskem smučanju Jugoslaviji so torej v teku sedaj je v Kranjski gori le dobiti vrsto propagandnih slikov, ki ponazarjajo to prireditev. Vsakemu, ki jih bo nabavil, traja somin na kranjskogorsko finale.

Vse delovne organizacije posamezniki, ki opravljajo to dejavnost, lahko na izdelke vtisnejo tudi znak. To jim bo pravgotovo povečalo njihovo reklamno dejavnost. Tudi finančni učinek bo v tej smeri interes za to prireditev Sloveniji in tujini vse večji.

D. Hun